

El vector de la asociación es China

En 2019, las relaciones entre Belarús y China de asociación estratégica integral de confianza y cooperación mutuamente beneficiosa siguieron desarrollándose intensamente, demostrando una dinámica impresionante. Baste decir que en enero-junio de este año el volumen del comercio entre China y Belarús superó los 2.000 millones de dólares, habiendo aumentado casi una cuarta parte en comparación con el mismo período de 2018, mientras que las exportaciones de Belarús a China aumentaron en más del 80%. El Año de las regiones de Belarús en China está previsto para 2020. Estos planes significan que en un futuro próximo los dos países se proponen seguir desarrollando la cooperación interregional y fortalecer los vínculos comerciales y económicos, científicos y tecnológicos, industriales y operacionales, culturales y turísticos, ampliando el número de participantes en esta interacción. No cabe duda de que las partes tienen los requisitos previos necesarios para llevar a cabo con éxito las tareas esbozadas en cada uno de estos vectores de desarrollo. De hecho, de esto es de lo que estamos hablando en la investigación propuesta.



Boris Zalessky. Experiencia profesional en periodismo - más de cuarenta y cinco años. Actualmente es profesor asociado del Departamento de Periodismo Internacional del Departamento de Periodismo de la Universidad Estatal de Belarús. Áreas de investigación: relaciones internacionales modernas, periodismo internacional, intercambio internacional de información.

EDICIONES
NUESTRO CONOCIMIENTO



El vector de la asociación es China

Colección de artículos



EDICIONES
NUESTRO CONOCIMIENTO



Zalessky

Boris Zalessky

Boris Zalessky

El vector de la asociación es China

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalesky

El vector de la asociación es China

Colección de artículos

FOR AUTHOR USE ONLY

SciencaScripts

Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-2-38448-3.

Publisher:

Scienza Scripts

is a trademark of

International Book Market Service Ltd., member of OmniScriptum Publishing Group

17 Meldrum Street, Beau Bassin 71504, Mauritius

Printed at: see last page

ISBN: 978-620-2-89864-5

Copyright © Boris Zalessky

Copyright © 2020 International Book Market Service Ltd., member of OmniScriptum Publishing Group

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalessky

El vector de la asociación es China

Colección de artículos

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Tabla de contenido

Cuestiones de actualidad sobre el apoyo de los medios de comunicación a la interacción regional.....	5
Nuevas etapas de asociación estratégica y medios de comunicación.....	15
Un alto nivel sin precedentes de relaciones y medios de comunicación	25
Asociación estratégica integral y medios de comunicación	35
Aspectos regionales de las asociaciones estratégicas globales y los medios de comunicación	45
Una asociación estratégica integral: el camino hacia la innovación y la inversión	55
El Cinturón Económico de la Ruta de la Seda en el contexto de una asociación estratégica global.....	67
Nuevos formatos para la interacción regional.....	77
Hacia la innovación compartida.....	87
Las conexiones entre las regiones se están ampliando	99
Las decisiones del comité de cooperación como tema de actualidad en los medios de comunicación.....	109
Vector de la ciencia y la tecnología de la asociación estratégica integral	119
Motor de desarrollo - cooperación regional.....	127

FOR AUTHOR USE ONLY

Cuestiones de actualidad sobre el apoyo de los medios de comunicación a la interacción regional

La integración satisfactoria de la República de Belarús en el espacio económico mundial se convierte en un factor importante para garantizar el desarrollo sostenible del Estado belaruso en las condiciones de la globalización de las relaciones internacionales. Uno de los vectores reales de movimiento hacia el objetivo establecido es "la profundización constante de las relaciones de asociación estratégica con China".¹...llevando la escala de la interacción económica con ella en línea con el nivel de las relaciones políticas. De hecho, China, que es el principal asociado estratégico de Belarús en la región asiática, ocupa hoy un lugar especial en el sistema de prioridades de la política exterior belarusa, ya que las relaciones entre Belarús y China han adquirido desde hace tiempo "características distintivas de asociación estratégica, que confirman la seria atención de las partes a asegurar a largo plazo los intereses mutuos en todo el espectro de cuestiones de política bilateral e internacional"². Esto se explica por el hecho de que "el desarrollo dinámico de las relaciones entre Belarús y China está condicionado por los principios comunes de la política interior y exterior y la coincidencia de opiniones sobre los problemas más importantes de las relaciones internacionales"³.

La República de Belarús y la República Popular China alcanzaron el nivel de asociación estratégica en 2005, cuando aprobaron una declaración conjunta. En el documento se señalaba que los vínculos y la cooperación en materia comercial y económica, científica y técnica, militar, educativa, turística, cultural, de seguridad social y de información se habían estrechado y eran más fructíferos, lo que reflejaba el enorme potencial y las amplias perspectivas de cooperación entre los dos países, y también contenía una disposición según la cual "las partes apoyan a las entidades económicas de ambos países en su deseo de desarrollar activamente la cooperación sobre la base de la igualdad y el beneficio mutuo, y alientan la intensificación de la cooperación directa entre los dos países".⁴ En

¹ Concepto de seguridad nacional de la República de Belarús [Recurso electrónico]. -- 2010. - URL: <http://www.mod.mil.by/koncep.html>

² Prioridades y direcciones de las actividades de política exterior [Recurso electrónico]. -- 2011. - URL: presidente.gov.by/press46194.html#doc

³ Belarús y países de Asia y África [Recurso electrónico]. - - 2011. - URL: www.mfa.gov.by/bilateral/asia_africa/

⁴ Declaración conjunta de la República Popular China y la República de Belarús [Recurso electrónico]. -- 2005. - URL: www.fmprc.gov.cn/rus/wjdt/gb/t225267.htm

otras palabras, desde el comienzo de la asociación estratégica, las partes comenzaron a prestar mucha atención a la cooperación interregional como uno de los factores más importantes en el desarrollo de las relaciones bilaterales en todas las esferas de actividad, que puede y debe desempeñar un papel importante en el aumento de la cooperación comercial y económica.

En la República de Belarús, la política regional "tiene por objeto aprovechar de la manera más eficaz posible las oportunidades de las regiones, teniendo en cuenta las particularidades de los recursos climáticos, económicos y humanos"⁵. Sin embargo, entre los principales problemas del desarrollo regional de nuestro país se encuentran la escasa participación de los distritos administrativos y las ciudades pequeñas y medianas en la actividad económica exterior y el bajo nivel de desarrollo de "formas de relaciones económicas exteriores como las interregionales"⁶. Por consiguiente, la nueva calidad del desarrollo social y económico de las regiones de Belarús debe estar relacionada, en primer lugar, con el mejoramiento de su competitividad tanto en el plano nacional como en el internacional, lo que está relacionado en gran medida con la integración de las regiones en la economía mundial y el desarrollo de sus vínculos transfronterizos e interregionales. Por ello, se debe hacer hincapié en la participación de las regiones administrativas y las ciudades pequeñas y medianas en la actividad económica exterior, lo que incluye también el desarrollo ulterior de la cooperación interregional.

Para la coordinación satisfactoria de la cooperación entre las regiones de Belarús y China, el documento básico más importante fue el Acuerdo entre el Gobierno de la República de Belarús y el Gobierno de la República Popular China sobre los principios de cooperación entre los órganos ejecutivos y administrativos locales de la República de Belarús y los gobiernos locales de la República Popular China, firmado en 2005, que contiene un acuerdo para promover activamente la cooperación interregional bilateral y "concertar acuerdos 7apropiados".

Cabe señalar que las primeras medidas para organizar una cooperación regional sistemática entre Belarús y China se adoptaron en 2002, cuando se

⁵ Disposiciones básicas del Programa de desarrollo socioeconómico de la República de Belarús para 2011-2015 [Recurso electrónico]. - - 2010. - URL: <http://law.sb.by/1002/>

⁶ Filosofía e ideología de la actividad vital en Belarús: bases teóricas del modelo anticrisis y mecanismos de su realización (en ruso) // P.G. Nikitenko [y otros]; Academia Nacional de Ciencias de Belarús, Instituto de Economía. - Minsk: Belarús, ciencia, 2009. - - C. 571.

⁷ Acuerdo entre el Gobierno de la República de Belarús y el Gobierno de la República Popular China sobre los principios de cooperación entre los órganos ejecutivos y administrativos locales de la República de Belarús y los gobiernos locales de la República Popular China [Recurso electrónico]. - - 2005. - URL: http://www.belaruschina.by/ru/belarus_china/legal.html.

elaboró el Plan de medidas para mejorar la cooperación comercial y económica entre Belarús y China por conducto de la Cámara de Comercio e Industria de Belarús y el Comité chino para la promoción del comercio internacional para 2003-2004, en el que se preveía la asignación de determinadas provincias chinas a cada una de las seis filiales regionales de la ICMV y el establecimiento de contactos directos entre las autoridades regionales de ambos Estados. Un año más tarde, se firmaron acuerdos de cooperación entre las ramas regionales y los subcomités del CCIMT: provincias de Minsk y Guangdong, provincias de Brest y Yunnan, provincias de Gomel y Leonin, provincias de Grodno y Gansu, provincias de Mogilev y Jiangsu, y provincias de Vitebsk y Shandong.

En el séptimo período de sesiones de la Comisión Belarús-China de Cooperación Comercial y Económica, celebrado en noviembre de 2005, se dieron nuevos impulsos estratégicos a la interacción entre las regiones de Belarús y China, en el que se observó que el establecimiento de una cooperación regional en gran escala constituye una reserva sustancial para intensificar los vínculos comerciales y económicos bilaterales. Esta conclusión fue apoyada en ese momento por la experiencia de la cooperación interregional ruso-china y kazajochina, que en ese momento se convirtió en el factor más importante para aumentar significativamente el volumen de comercio mutuo de dichos países. Las relaciones entre las regiones de Belarús y China en ese momento no habían experimentado ningún progreso significativo. Así pues, a las partes se les ocurrió la idea de elaborar un programa a largo plazo de participación de la parte belarusa en el desarrollo de las regiones occidentales de China y la restauración de la base industrial de las provincias nororientales, lo que se reflejó en el memorando aprobado en el séptimo período de sesiones de la Comisión: "En la esfera de la cooperación regional - garantizar la ampliación de los contactos directos entre las regiones de la República de Belarús y la República Popular China, tanto a nivel de las autoridades locales como de los círculos empresariales"⁸. Preveía el suministro de equipo agrícola y vial belaruso a las regiones chinas, la prestación de servicios de ingeniería, la participación en la modernización del parque de maquinaria, el establecimiento de instalaciones de producción conjunta y el desarrollo de una base de servicios para el equipo belaruso.

Las tareas en gran escala fijadas a mediados del primer decenio del nuevo siglo para el desarrollo de la cooperación regional entre Belarús y China han revitalizado marcadamente los contactos de las partes a nivel de provincias y

⁸ 7º período de sesiones de la Comisión Belarús-China [Recursos electrónicos]. - - 2005. - URL: http://www.belaruschina.by/ru/committee/meeting/seventh_meeting.html

regiones, ciudades y distritos. Se han producido decenas de visitas de las partes entre sí, que han dado lugar a la firma de varios documentos bilaterales: acuerdos sobre el establecimiento de relaciones amistosas, cooperación, protocolos de intención de cooperar en economía, comercio, ciencia y tecnología, cultura, deporte, sanidad. En particular, ya se han establecido relaciones de hermanamiento entre la Provincia de Brest y la Provincia de Hubei, la Provincia de Grodno y la Provincia de Gansu, así como las ciudades de Baranovichi y Chibi, Brest y Xiaogan, Gomel y Huayan, Minsk y Changchun, Mogilev y Luoyang, así como el distrito Zavodskaya de Minsk y el distrito Jinzhou de Dalian, el distrito Moscú de Minsk y el distrito Laoshan de Qingdao. Además, se firmaron acuerdos de cooperación en materia comercial, económica, científico-técnica, humanitaria y cultural, entre otras esferas, entre la región de Vitebsk y la provincia de Heilongjiang, la región de Minsk y la ciudad de Chongqing, Minsk y Beijing, Vitebsk y Harbin. Y en la región de Mogilev, después de la visita de la delegación oficial a las provincias de Henan y Jiangsu para la organización de los trabajos de aplicación de los acuerdos alcanzados durante la visita, se aprobó el plan de medidas sobre la activación de las relaciones interregionales con estas provincias en diversas esferas de actividad.

La cooperación regional comenzó a desarrollarse de manera especialmente activa en la esfera científica y técnica, en la que el Comité Estatal de Ciencia y Tecnología de la República de Belarús comenzó a interactuar con los comités de ciencia y tecnología de las ciudades chinas de Beijing, Tianjin, Harbin, Shanghai, las provincias de Shandong, Hubei, Henan y la región autónoma de Ningxia-Hui. Los acuerdos de cooperación entre la Universidad Estatal de Belarús y la Universidad Estatal de Ciencia y Tecnología de Changchun, la Universidad Estatal F. Skaryna de Gomel y la Universidad Pedagógica de Xuzhou, la Universidad Estatal de Transporte de Belarús con el Laboratorio Tribológico Nacional de la Universidad de Qinghua, la Universidad de Ciencia y Tecnología de Nanjing, la Universidad Central del Sur y la Universidad de Shanghai han contribuido sustancialmente al panorama de la interacción científica y técnica e interuniversitaria entre las regiones de Belarús y China. En el Acuerdo de cooperación firmado en 2007 entre el Comité Administrativo de la Zona de Desarrollo Económico de la Ciudad de Huayan y la Institución Estatal "Administración de la ZFE "Gomel-Ratón" y en el Protocolo de Intenciones sobre la cooperación entre la sucursal de Gomel de la ICBA y la sucursal de ⁹Huayan de la Cámara de Comercio China, se añadieron nuevas pinturas a la paleta del

⁹ Cooperación y hermanamiento regional entre Belarús y China [Recurso electrónico]. -- 2011. - URL: www.china.belembassy.org/rus/relations/regional/

cuadro general de la cooperación interregional entre Belarús y China. Todos estos hechos atestiguan muy elocuentemente el hecho de que "el conocimiento y el intercambio de información durante las visitas mutuas de las delegaciones de las ciudades hermanadas crean una base sólida para la comunicación, la comprensión mutua entre los pueblos de nuestros países, amplían el alcance y las áreas de cooperación"¹⁰.

La rapidez con que el marco de la interacción entre Belarús y China se ha ido ampliando en los últimos años puede juzgarse por los siguientes hechos. En marzo de 2010 se concertaron varios acuerdos importantes entre los dos países que permitieron empezar a trabajar en proyectos importantes en la esfera del crédito y la inversión. El monto total de la línea de crédito proporcionada a Belarús por China es de 15.000 millones de dólares. Esto significa que en los próximos años la cooperación bilateral belaruso-china alcanzará un nivel fundamentalmente nuevo, incluso a nivel interregional.

En octubre de 2010 en Beijing se inauguró el centro de producción y servicio de montaje de la empresa conjunta AVIK - BELAZ "Máquinas de carrera", cuyos fundadores fueron JSC "BELAZ" y la corporación "KATIK SEPLAY", que forma parte de la Corporación China de Industria Aeronáutica. Y Belarús ha ejecutado con éxito un proyecto de producción de hornos de microondas conjuntamente con China por Midea-Horizont, cuyos fundadores fueron OJSC "Horizont" y la corporación china "Midea Group", que representa un tercio de las ventas de microondas en el mundo.

La parte china ya ha firmado acuerdos de préstamo para financiar proyectos de ese tipo en las regiones de Belarús, como la electrificación de tramos de ferrocarril en las regiones de Gomel y Mogilev, la construcción de plantas de producción de celulosa blanca al sulfato en base a la fábrica de pulpa y papel de Svetlogorsk, la ceniza de soda, la construcción de viviendas industriales, nuevas plantas de energía en Berezovskaya y Lukomolskaya SDPP, el complejo hotelero "Beijing" en Minsk. Y en total "hay unos 100 proyectos en diversas etapas de preparación ahora"¹¹. Todos estos grandes planes para el desarrollo de la interacción belaruso-china muestran de manera convincente que "para nosotros, la interacción con nuestra amiga China no es sólo estratégica sino una asociación crucial con la potencia mundial más poderosa". Hemos hecho progresos

¹⁰ Guicheng, L. Curso - asociación de pequeñas y medianas empresas / L. Guicheng // Unión de empresarios. - - 2009. - 4 de noviembre.

¹¹ El 11 de octubre Alexander Lukashenko se reunió con el Presidente de la República Popular China Hu Jintao [Recurso Electrónico]. - - 2010. - URL: <http://president.gov.by/press80125.html>

cualitativos en la cooperación en materia de inversiones. Estamos lanzando proyectos que son únicos para nuestra economía. Y construiremos sobre este trabajo¹².

Obviamente, la estrategia de cooperación interregional entre Belarús y China, en particular, debería corresponder al espíritu de esos rápidos cambios en el desarrollo de la interacción entre Belarús y China en su conjunto. Pero, ¿se está haciendo todo lo posible para aprovechar al máximo las regiones de los dos países? La pregunta no es fácil. Según A. Tozik, ex Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Belarús en China y entonces Viceprimer Ministro, la cooperación regional "es eficaz y mutuamente beneficiosa en todas las esferas". Sin embargo, su potencial no se ha utilizado hasta ahora. Aunque se ha establecido todo el marco jurídico y reglamentario para esa cooperación. <...> Pero desgraciadamente, no va más allá de los papeles firmados y las visitas de protocolo. Y en gran parte debido a la falta de interés de nuestro lado. Esto se confirma por el hecho de que en cuatro años y medio de mi trabajo en China ningún gobernador nuestro ha estado aquí"¹³. Creo que el problema en este caso no es sólo el número de visitas, sino también el estado del apoyo de los medios de comunicación a la cooperación regional entre Belarús y China, que hoy en día tiene un considerable potencial no utilizado.

Ya en el curso del ya mencionado séptimo período de sesiones de la comisión intergubernamental belaruso-china se señaló que el apoyo informativo integral de las relaciones comerciales y económicas bilaterales era una importante reserva para el aumento de su eficiencia, a este respecto la parte belarusa consideró conveniente establecer el sitio web de la comisión belaruso-china en la Internet, así como colocar la información de la comisión en los sitios web del Ministerio de Comercio de China, la Embajada de Belarús en Beijing y el Ministerio de Comercio y el Ministerio de Relaciones Exteriores de Belarús.

En el Acuerdo de cooperación en materia de información y prensa entre el Ministerio de Información de la República de Belarús y la Oficina de Prensa del Consejo de Estado de la República Popular China, que entró en vigor el 5 de diciembre de 2005, se prevé un enfoque más amplio y sistemático de la cuestión del apoyo de los medios de comunicación a la interacción entre Belarús y China. Las partes acordaron "realizar un intercambio regular de información, incluida la

¹² Nuestra elección histórica es una Belarús independiente, fuerte y próspera. Informe del Presidente A.G. Lukashenko en la Cuarta Asamblea Popular de Bielorrusia // SB - Bielorrusia hoy. -- 2010. - El 7 de diciembre.

¹³ Tozik, A. Las relaciones se desarrollan de forma sistemática y dinámica / A. Tozik // Respublika. -- 2010. - 9 de octubre.

información relativa a la vida política, económica y cultural de ambos países, por conducto de agencias de información, publicaciones impresas, medios de comunicación, etc."¹⁴ El documento también contiene un acuerdo para facilitar plenamente el intercambio de información, incluidas noticias, materiales, boletines y productos impresos.

En este contexto, es especialmente importante desarrollar los intercambios de información entre los medios de comunicación regionales de las unidades territoriales interrelacionadas de Belarús y China, ya que al menos en nuestra república "hoy en día cada periódico local es la publicación más legible de su región"¹⁵. Y en las condiciones de la sociedad de la información no sólo los Estados y las organizaciones intergubernamentales deberían participar en los procesos de adopción de decisiones sobre tal o cual problema importante de la cooperación regional, sino también los medios de comunicación de las regiones de Belarús y China, que deberían ser un instrumento flexible de comprensión de los acontecimientos ocurridos y previstos. Después de todo, los periódicos no sólo informan de las noticias todos los días, sino que también las interpretan. Y la lectura de las noticias en la interpretación de la prensa "permite ver el mundo en desarrollo, ver las tendencias del mundo. Este seguimiento diario de las noticias nos lleva al espacio de la información moderna y nos hace pensar hacia dónde se dirige el mundo"¹⁶.

El desarrollo de la cooperación regional en gran escala entre Belarús y China hace que cada vez más personas de ambos países participen en ella y comiencen a trabajar en el régimen de diálogo interétnico e incluso entre civilizaciones, lo que a su vez impone nuevos requisitos especiales a sus participantes. Y a este respecto, una de las tareas fundamentales de los medios de comunicación regionales de Belarús y China es la educación de la cultura de ese diálogo en sus lectores, espectadores y oyentes. Después de todo, sólo una actividad conjunta y coordinada sobre la creación del espacio social, cultural e informativo unido belaruso-chino permitirá desarrollar con éxito la interacción a todos los niveles de los representantes de civilizaciones locales tan diferentes como la china y la eslava oriental. Los medios de comunicación de Belarús y los representantes del

¹⁴ Acuerdo de cooperación en materia de información y prensa entre el Ministerio de Información de la República de Belarús y la Oficina de Prensa del Consejo de Estado de la República Popular China [Recurso electrónico]. - - 2005. - URL: <http://www.pravo.levonevsky.org/bazaby/mdogov/megd0047.html>

¹⁵ Proleskovskiy, O. Espacio de información de Belarús: realidades y perspectivas / O. Proleskovskiy // [Recurso electrónico]. - - 2010. - URL: http://www.belta.by/ru/conference/i_152.html

¹⁶ Zasursky, Ya.N. Nueva dinámica del desarrollo de los periódicos (en ruso) / Ya.N. Zasursky // Vestnik de la Universidad de Moscú. Serie 10. Periodismo. - - 2011. - - № 3. - - C. 6.

segmento internacional del periodismo belaruso pueden y deben iniciar el desarrollo de tecnologías creativas específicas en esta dirección. Tanto más cuanto que "la aplicación de la "política multivectorial" en diferentes partes del mundo corresponde a las tradiciones belarusas de apertura a una interacción fructífera con otras comunidades y a las condiciones objetivas modernas del mundo en vías de globalización"¹⁷.

El periodismo regional, por definición, no es sólo una especie de espejo que refleja la vida de sus regiones, sino también un poderoso catalizador que tiene un efecto transformador en su dinámica. Por ello, hoy en día es especialmente importante que este segmento de los medios de comunicación de Belarús y China encuentre su lugar en las relaciones entre ambos países a fin de promover un mayor acercamiento de los pueblos de ambos países y un mejor entendimiento mutuo. "Las edificaciones secas deben ser sustituidas por un diálogo animado, un pluralismo de opiniones, debates y diversos enfoques de la cooperación interregional"¹⁸. Se trata de un requisito objetivo de la época: los medios de comunicación locales deben convertirse en un medio de entendimiento internacional e interregional no sólo en Belarús, sino también en los países asociados. Hasta ahora, las cuestiones de interacción entre las regiones de Belarús y China se encuentran al principio de su viaje. Y para cumplir el nivel moderno de las tareas establecidas para el desarrollo de la asociación estratégica entre nuestros países, deben: en primer lugar, aumentar considerablemente su atención a la cobertura de cuestiones específicas de la cooperación regional; en segundo lugar, aunar esfuerzos para proporcionar apoyo de información para la interacción a gran escala de territorios específicos de los dos países, lo cual se ha convertido en una realidad.

A fin de resolver este problema en las circunstancias actuales, sería conveniente desarrollar el Programa de cooperación interregional en materia de política de información y medios de comunicación, cuyo elemento central podría ser un programa jurídicamente formalizado y fijado en el marco del actual y aún por aplicar Dv. belaruso-chino. Esa colaboración con los medios de comunicación podría expresarse en forma de publicaciones periódicas de selecciones conjuntas, páginas, números, cuestiones dedicadas a la ejecución de proyectos conjuntos

¹⁷ Bertosh, A.N. Sobre las perspectivas de la identidad nacional belarusa en la época de la globalización / A.N. Bertosh // La identidad de la civilización en la época de la globalización: conferencia científica internacional de la juventud (10 de marzo de 2011, Minsk) / Biblioteca Nacional de Belarús. - Minsk, 2011. -- C. 75.

¹⁸ Ovsepyan, R.P. Impresión multinacional de la nueva Rusia (algunos aspectos del funcionamiento) / R.P. Ovsepyan // Vestnik de la Universidad de Moscú. Serie 10. Periodismo (en ruso) / R.P. Ovsepyan // Vestnik de la Universidad de Moscú. -- 2011. -- № 3. -- C. 39.

específicos en materia comercial y económica, científica y técnica, educativa y social, deportiva y turística, y otras esferas. En vista de que "en el futuro un factor importante para activar el comercio bilateral y las relaciones económicas debería ser la labor de las empresas mixtas tanto en Belarús como en China, así como la expansión de la cooperación a nivel regional". ¹⁹Ese programa podría convertirse en un vínculo de coordinación necesario para establecer una estrecha cooperación creativa entre los medios de comunicación regionales de Belarús y China, cuyo potencial apenas comienza a ser desarrollado por los periodistas de las ediciones locales de los dos países y contiene enormes oportunidades.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹⁹ El 19 de septiembre Alexander Lukashenko se reunió con Wu Bangguo [Recurso Electrónico], Presidente del Comité Permanente del Congreso Nacional del Pueblo de China. - - 2011. - URL: www.president.gov.by/press129303.html#doc

FOR AUTHOR USE ONLY

Nuevas etapas de asociación estratégica y medios de comunicación

La primera década del siglo XXI afirma ocupar un lugar completamente único en la historia moderna de la República Popular China. Después de todo, fue en esta época cuando "el rumbo internacional de Beijing comenzó a pensarse como un conjunto de medidas destinadas a realizar la tarea de que el país adquiera la condición de gran potencia, que participa en la formación del sistema internacional, en lugar de limitarse a reaccionar a los procesos que se producen en él"²⁰. Fue en ese momento cuando las prioridades de China comenzaron a incluir tareas tales como la formación de una red de asociaciones bilaterales no sólo en la región de Asia y el Pacífico y el Asia central, sino también en partes más remotas del mundo. Por supuesto, la globalización, que "permitió a China utilizar aún mejor sus recursos internos y externos, contribuyó en gran medida a este proceso". Por un lado, es posible atraer más capital, tecnología y mejores prácticas de gestión, por otro lado, es posible "ir al extranjero", participar en inversiones transnacionales y utilizar recursos extranjeros"²¹.

Fue en esta época cuando se formuló el 11° Plan Quinquenal para la Economía de China, centrándose por primera vez en la promoción de nuevas industrias relacionadas con la alta tecnología. Y en octubre de 2010, el Plan de Desarrollo de China para el 12° Plan Quinquenal - 2011-2015, que "dio prioridad al desarrollo de siete industrias estratégicas, que idealmente deberían cambiar completamente la estructura de la economía china". Se trata de tecnologías de energía limpia, una nueva generación de equipos de telecomunicaciones, biotecnología, equipos de alta tecnología, nuevos materiales, coches híbridos y eléctricos²².

En la aplicación de su política exterior, "China está promoviendo activamente las relaciones interestatales con los países desarrollados, construyendo relaciones de buena vecindad con los países vecinos y cooperando activamente con los países en desarrollo".²³ que, de hecho, es una expresión de la

²⁰ Mamonov, M. Inercia e innovaciones en la política exterior china (en ruso) / M. Mamonov // [Recurso electrónico]. - - 2010. - URL: <http://www.intertrends.ru/twenty-four/005.htm>.

²¹ So, E. Globalization in Chinese foreign policy / E. So, // [Recurso electrónico]. - - 2006. - URL: http://www.rau.su/observer/N8_2006/8_09.HTM.

²² Zavadsky, M. Acumulación inicial de tecnologías (en ruso) / M. Zavadsky // [Recurso electrónico]. - - 2012. - URL: <http://expert.ru/expert/2012/12/pervonachalnoe-nakoplenie-tehnologij/>.

²³ Zaiqi, L. Política exterior de China y perspectivas de las relaciones chino-rusas (en ruso) / L. Zaiqi // Economía mundial y relaciones internacionales. - - 2004. - - № 9. - - C. 86.

conocida fórmula de los "cuatro pilares principales" de la política exterior de China, en la que "las relaciones con las grandes potencias son la clave, con los países circundantes - la prioridad, con los países en desarrollo - la base, y las instituciones multilaterales - la tribuna"²⁴.

En complejo, todo esto ha tenido un impacto significativo en el hecho de que en el mundo en la primera década del 25siglo XXI un nuevo ambiente de negocios "con nuevas normas de competencia en los negocios, otras condiciones de empleo y otros patrones de consumo - un ambiente que cambiará las líneas de los frentes políticos, económicos y sociales y desafiará a las naciones, las empresas y cada uno de nosotros <.....> Estamos presenciando el continuo y rápido surgimiento de una futura potencia mundial con enormes recursos, demandas ambiciosas, fuertes posiciones en el mercado y todos los medios financieros y tecnológicos de una diáspora bien desarrollada y con conocimientos económicos".

Fue a mediados del primer decenio del siglo XXI cuando la asociación estratégica de la República Popular China con la República de Belarús estaba "sentando las bases" cuando, el 5 de diciembre de 2005, las partes aprobaron una declaración conjunta en la que expresaron su determinación de "ampliar la cooperación en gran escala en esferas de interés común <...> y adoptar medidas eficaces para desarrollar nuevos modelos de cooperación". Al mismo tiempo, tras la visita del Presidente de Belarús a China, "en 2005, el comercio entre los dos países aumentó considerablemente, y tras la visita de 2008, la cooperación en materia de crédito e inversiones. Hoy en día las partes están pasando a una nueva etapa de cooperación - científica y tecnológica, que es una forma de cooperación muy prometedora" ²⁶. En otras palabras, "la cooperación bilateral entre los dos países se está convirtiendo en un movimiento que está cobrando impulso en todos los sectores, incluidos el energético, el vial y los proyectos altamente intelectuales"²⁷. Baste decir que a finales de 2011 el volumen del comercio bilateral belaruso-chino ya ha superado el umbral de los tres mil millones de dólares. Y en el futuro, los principales esfuerzos de los dos países "deberían centrarse en proyectos de alta tecnología e intensivos en conocimientos que

²⁴ Mamonov, M. Inercia e innovaciones en la política exterior china (en ruso) / M.Mamonov // [Recurso electrónico]. - -- 2010. - URL: <http://www.intertrends.ru/twenty-four/005.htm>.

²⁵ Shankar, O.China siglo XXI / O.Shankar // [Recurso electrónico]. - -- 2005. - URL: <http://lib.meta.ua/book/25713/>.

²⁶ El 10 de octubre, Alexander Lukashenko visitó la Expo Mundial 2010 en Shanghai [Recurso Electrónico]. - -- 2010. - URL: <http://www.president.gov.by/press30106.html#doc>.

²⁷ Belarús cuenta con la ampliación de proyectos conjuntos con China - M. Myasnikovich [Recurso Electrónico]. - -- 2011. - URL: <http://www.belaruschina.by/ru/news/2011/December/09December-839.html>.

contribuyan a la modernización de las economías y a la creación de industrias de alta tecnología²⁸".

Por supuesto, todos estos procesos deben reflejarse adecuadamente en los medios de comunicación de Belarús y China, ya que el rápido desarrollo de la cooperación en gran escala entre Belarús y China hace que cada vez más personas de ambas partes participen en ella y comiencen a trabajar en el régimen de diálogo interétnico, interestatal e incluso entre civilizaciones, cuya cultura aún no se ha cultivado. Y "sólo una actividad conjunta y coordinada para crear un único espacio sociocultural y de información belaruso-chino permitirá desarrollar con éxito la interacción a todos los niveles de los representantes de civilizaciones locales tan diferentes como la china y la eslava oriental"²⁹. Sin embargo, el ritmo ya alcanzado de desarrollo de la asociación estratégica entre Belarús y China está obviamente por delante de la velocidad de comprensión publicitaria de esos procesos, al menos por parte de los periodistas internacionales nacionales, lo que puede convertirse en un problema bastante grave de los medios de comunicación belarusos que se tejen a veces, como muestra la práctica, a la cola de los acontecimientos.

Nos parece que la "primera campana" a este respecto "sonó" en febrero de 2012, cuando en la reunión de la parte bielorrusa de la Comisión Intergubernamental Belarús-China de Cooperación Comercial y Económica, al analizar las razones de los disturbios en la sociedad bielorrusa debido a la información sobre la supuesta demolición planificada de asentamientos residenciales cerca del Parque Industrial Chino-Bielorruso, a nivel gubernamental fue necesario refutar los rumores y admitir razonablemente el hecho de la evidente falta de profesionalidad de los periodistas bielorrusos. "Tal vez sea culpa de la parte belarusa que no se haya explicado todo a la vez a la gente"³⁰. Parece que en este caso particular los representantes del segmento internacional del periodismo belaruso evidentemente carecían de competencia para comprender la nueva situación para ellos, dictada, como ya hemos mencionado, por el rápido desarrollo de la cooperación estratégica belaruso-china. Sin embargo, en el futuro próximo esas situaciones pueden surgir con mucha más frecuencia, ya que la escala de

²⁸ Alexander Lukashenko se reunió con Lu Yongxiang [Recurso Electrónico], Vicepresidente del Comité Permanente del Congreso Nacional del Pueblo de China. - - 2012. - URL: <http://www.president.gov.by/press132936.html>.

²⁹ Zalessky, B. Periodismo de la comunidad global. Teoría y práctica / B. Zalesskiy. - LAP LAMBERT Academic Publishing GmbH & Co. KG, 2012. - - C. 77.

³⁰ Belarús está ejecutando proyectos de inversión con China por valor de 5.500 millones de dólares - A. Tozik [Recurso Electrónico]. - - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4273/print>.

cooperación entre Belarús y China está creciendo de manera similar a una avalancha.

Una ilustración elocuente a este respecto es el año 2012, que resultó muy rico y fructífero en cuanto a la aplicación de las tareas de la perspectiva establecida de desarrollo de la interacción entre Belarús y China. "Las exportaciones de Belarús a China aumentaron casi un 11% en los primeros 5 meses de este año. Es bueno que nuestras empresas no sólo comercien entre sí, sino que también desarrollen la cooperación en materia de inversión e innovación"³¹. A principios de este año, Belarús estaba ejecutando proyectos de inversión con China, para los que ya se han firmado contratos y acuerdos de crédito por un total de 5.500 millones de dólares. En general, China está potencialmente dispuesta a ejecutar proyectos de inversión con Belarús por un valor de unos 16.000 millones de dólares, y Belarús utilizará estas líneas de crédito sólo para ejecutar proyectos muy rentables.

Entre esos proyectos figura la compleja construcción llave en mano de una unidad de energía de ciclo combinado en la CHPP-5 de Minsk, cuyo contrato se firmó en septiembre de 2008 con la Corporación Nacional de Cooperación Económica en el Extranjero de China, y el proyecto se financió con un préstamo del Banco Estatal de Desarrollo de China. El monto del préstamo fue de 260 millones de euros. Llevó dos años reconstruir la planta, y en diciembre de 2011 tuvo lugar el primer lanzamiento de la nueva unidad de energía. En otro mes y medio la estación alcanzó su capacidad de diseño. La ejecución de este proyecto permitirá ahorrar al menos 141 mil toneladas equivalentes de combustible por año en la generación de energía 32en el sistema energético, lo que reducirá la salida anual de divisas para la compra de gas natural en más de 20 millones de dólares. Apreciando la eficacia de la cooperación con los socios chinos en este caso, la parte belarusa incluso expresó su disposición a "construir una cuarta unidad de energía en Minsk, en la zona de Red Bor, donde actualmente hay altas cargas de calor <...> Para finales de 2012, ya es realista firmar un contrato <...> Para los prometedores proyectos de inversión del Ministerio de Energía en el período 2012-2015, se prevé atraer inversiones chinas de alrededor de 1.000 millones de dólares sobre una base competitiva.

³¹ El Primer Ministro de Belarús, Mijail Myasnikovich, se reunió con Xu Caihou [Recurso Electrónico], Vicepresidente del Consejo Militar Central de China. - - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4491>.

³² Alexander Lukashenko hizo un viaje de trabajo a la Región de Minsk [Recurso de Electrones]. - - 2012. - URL: <http://www.embassybel.ru/news/877185672a37.html>.

La cooperación en materia de inversiones con China permitió a la parte belarusa insuflar nueva vida al desarrollo de la industria del cemento del país. En 2007, se encargó al Gobierno de Belarús que aumentara la producción anual de cemento en las empresas nacionales a 10 millones de toneladas. Para llevar a cabo esta tarea, el gobierno lanzó proyectos de inversión con la participación de China. Estos proyectos preveían el establecimiento de nuevas líneas tecnológicas para la producción de cemento "seco" con una capacidad de 1,8 millones de toneladas cada una y la conversión de las líneas de clinker existentes de gas natural a carbón. Tal línea fue encargada en Krasnoselskstroyaterialy en la primavera de 2012. Para el 1º de julio, la construcción de esa línea ya estaba terminada en la fábrica de cemento de Belarús en Kostyukovichi. Gracias a la ejecución de este proyecto con la atracción de inversiones chinas, 255 personas recibieron puestos de trabajo bien remunerados. Está previsto que la nueva línea entre en funcionamiento en la planta de Krichevtsementnoshifer el 1º de mayo de 2013. La ejecución de todos esos proyectos permitirá aumentar la producción de cemento en Belarús hasta 10 millones de toneladas en 2015. Al mismo tiempo, se espera que su consumo en el mercado interno ascienda a unos 4 millones de toneladas. Y el dirigente belaruso ya ha "ofrecido a China establecer la producción de productos de hormigón armado sobre la base de las zonas desocupadas cerca de la fábrica de cemento de Belarús"³³. La lógica de esta propuesta es clara. El hecho es que la empresa china Citik, que ayuda a modernizar las empresas cementeras de Belarús, está ejecutando proyectos en algunos países europeos, para los cuales se importan productos de hormigón armado de la propia China. Es evidente que la producción de los mismos productos en Belarús y su posterior entrega a Europa puede ser muy rentable tanto para la empresa china como para los socios bielorrusos, ya que la nueva producción se exportará principalmente. Y estos son nuevos trabajos e ingresos de divisas.

Si continuamos con el tema de la construcción, es necesario recordar otros proyectos de inversión directa que están en el plan: la construcción del complejo residencial "Lebyazhiy" en Minsk y la construcción del complejo hotelero "Beijing". Además, la parte belarusa ofreció "capital chino para venir a Minsk a ejecutar el proyecto "Minsk-City"³⁴ y vio el interés de principio y la voluntad de

³³ El 10 de agosto, Alexander Lukashenko visitó la planta de cemento de Bielorrusia en el distrito de Kostyukovichi [Recurso de Electrones]. - - 2012. - URL: <http://www.president.gov.by/press139289.html>.

³⁴ A.Tozik examinó con el Viceministro de Comercio de China la ejecución de importantes proyectos de inversión [Recursos electrónicos]. - - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4333>.

los interlocutores de ayudar a encontrar empresas chinas para participar en este proyecto.

Otro proyecto importante de aplicación de los acuerdos de préstamo con el Banco Estatal de Desarrollo de China es el reequipamiento técnico de la sucursal "Fábrica de papel Dobrush "Héroe del trabajo" JSC "Empresa gestora del holding "Papel pintado de Belarús", donde se prevé construir un complejo para la producción de cartón revestido y no revestido de tres capas. La infraestructura de este complejo permite la construcción: "una planta para la producción de masa química y termomecánica encalada para su uso en la composición de cartón, planta de calor y energía, bolsa forestal, planta de máquinas de cartón, instalaciones de tratamiento y taller de tratamiento de aguas³⁵. Producirá 200 mil toneladas de cartón por año para el embalaje en las industrias de la impresión, farmacéutica, cosmética y alimentaria.

Entre otros objetos emblemáticos de la cooperación belaruso-china cabe mencionar los siguientes: la creación de una nueva producción farmacéutica para la producción de medicamentos utilizando las biotecnologías modernas, así como la construcción de una planta para la producción de automóviles, que está prevista en el lugar de producción de la JSC "Fábrica de Borisov" Autohidroamplificador " junto con la corporación china "GEELY". "En 2012-2015 está previsto construir una nueva planta con una capacidad de producción de hasta 60 mil automóviles, y en 2015-2016 aumentar la capacidad de la planta a 120 mil automóviles³⁶.

Pero tal vez el mayor proyecto de cooperación en materia de inversión e innovación entre Belarús y China debería convertirse en el que ya hemos mencionado anteriormente: el proyecto del Parque Industrial Chino-Belaruso, que se ubicará en una superficie de más de 80 kilómetros cuadrados en el distrito de Smolevichi, en la región de Minsk. Así pues, según el Jefe de Estado de Belarús, hoy en día es importante "no perder las oportunidades que ofrece la creación del Parque Industrial Chino-Belaruso, el desarrollo de una línea de crédito china sin³⁷ precedentes". El parque se centrará en el desarrollo de industrias como la ingeniería mecánica, la química fina, la biomedicina, los electrodomésticos y la electrónica. Se prevé que los principales mercados para los productos innovadores

³⁵ El crédito del proyecto de la fábrica de papel Dobrush ascenderá a 296,3 millones de dólares y 328,6 millones de yuanes chinos [recurso electrónico]. - - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4506>.

³⁶ En Borisov, el Primer Ministro de la República de Belarús, Mijail Myasnikovich, visitó el sitio de ensamblaje futuro de los automóviles de pasajeros [Recurso electrónico]. - - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4338>.

³⁷ Alexander Lukashenko presentó a Vladimir Makei como el nuevo Ministro de Asuntos Exteriores [Recurso Electrónico]. - - 2012. - URL: <http://www.president.gov.by/press132524.html>.

que se fabriquen aquí serán la Comunidad de Estados Independientes y Europa. Se espera que no sólo los fabricantes chinos, sino también los europeos se ubiquen aquí: "El Gobierno de Belarús ya está examinando las propuestas de las principales empresas del mundo que están dispuestas a participar en este proyecto"³⁸.

Hasta la fecha, se han resuelto todas las cuestiones de organización relacionadas con la creación de este parque industrial en Belarús: se ha preparado la documentación reglamentaria necesaria; se ha establecido la Administración del Parque; se ha registrado una empresa conjunta belaruso-china para el desarrollo del parque. Un importante requisito previo para la ejecución satisfactoria de este proyecto es el hecho de que "los dos bancos más grandes de China, el Banco Estatal de Desarrollo de China y el Eximbank de China, están interesados en financiar el proyecto". Este último ya ha firmado un acuerdo de cooperación para la ejecución de este proyecto, y en los próximos meses se firmará un acuerdo similar con el Banco Estatal de Desarrollo"³⁹. Además, el Parque Industrial Chino-Belaruso se convertirá en el mayor proyecto implementado por la Corporación de Ingeniería de China y su empresa matriz, la Corporación Nacional de Construcción de Maquinaria de China, en nuestro país. La seriedad de las intenciones de estas estructuras de la empresa china en Belarús también se pone de manifiesto en el hecho de que tienen previsto ejecutar varios otros proyectos en nuestro país, entre los que se destacan los siguientes: construcción de la planta de producción de pasta blanqueada al sulfato en la Fábrica de Papel y Celulosa de Svetlogorsk con una capacidad de 400 mil toneladas anuales; construcción de un hotel en Svetlogorsk con atracción de inversiones extranjeras directas; creación de la organización de diseño bielorruso-china.

La participación activa de representantes de las regiones de ambos países en este proceso se está convirtiendo en una tendencia muy importante de los últimos tiempos en el fortalecimiento de la cooperación en materia de inversión e innovación entre Belarús y China. En particular, cabe recordar la creación hace unos años del Tecnoparque belaruso-chino en la zona de producción de alta tecnología de la ciudad china de Changchun, centro administrativo de la provincia de Girin, donde unas 15 empresas que forman parte de él mantienen vínculos duraderos y estables con organizaciones científicas y de innovación de Belarús, y

³⁸ Belarús y China tienen reservas para ampliar el comercio y la cooperación económica - M. Myasnikovich [Recurso electrónico]. - - 2012. - URL: <http://government.gov.by/ru/content/4400>.

³⁹ A.A.Tozik se reunió con la delegación de la empresa china SAMSE [Recurso electrónico]. - - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4561>.

entre los proyectos conjuntos figura la creación de empresas para la producción de equipo médico y láser, así como para la producción de motores eléctricos de alta precisión. En la primera fase, ya se han asignado al Parque Tecnológico de Changchun "unas 30 hectáreas de terreno para la construcción de instalaciones de oficinas y producción". En el futuro, otras 30 hectáreas pueden ser asignadas⁴⁰.

Y en el territorio de otra provincia china - Heilongjiang, en su centro administrativo - Harbin, funcionan con éxito las empresas mixtas establecidas en 2010 para la producción de cosechadoras (con la participación de "Gomselmash") y tractores (con la participación de "Minsk Tractor Works"): "En 2011 se vendieron más de 400 cosechadoras de maíz y forraje y 50 tractores. El grado de localización de la producción va en aumento, que llega hasta el 50% en las cosechadoras y hasta el 15% en los tractores <...> El trabajo rentable de las empresas permite invertir en su desarrollo ulterior, ampliar la capacidad de producción y promover activamente los productos en el mercado chino". Y hoy estamos hablando tanto de expandir estas instalaciones como de entrar en nuevos proyectos conjuntos. En particular, se está estudiando la posibilidad de producir cosechadoras belarusas y otro equipo en China, por lo que Belarús "está interesado en establecer asociaciones con Harbin y, a través de ella, entrar en otros mercados de la región⁴¹".

No menos poderosa es la intensificación de la cooperación científico-técnica e industrial-operativa entre Belarús y China en la provincia de Guangdong, donde se encuentra la Corporación Midea Group, que en 2008 creó una empresa conjunta en Belarús para producir electrodomésticos. Cuando la parte china se convenció de la fiabilidad y las perspectivas de la cooperación con OJSC Horizon en el marco de esta empresa conjunta, aumentó su participación en ella del 30% al 51% en 2009. Aún hoy expresa su intención de establecer nuevas instalaciones de producción en Belarús, incluso dentro del Parque Industrial de China-Belarús.

La provincia de Guangdong también es interesante para los fabricantes belarusos porque es la mayor consumidora de circuitos integrados producidos por Integral. En esta provincia también se encuentran las sedes de los líderes no sólo de los chinos, sino también del mercado mundial de las telecomunicaciones: las corporaciones Huawei y ZTE. En Belarús, son más conocidos por el suministro

⁴⁰ El 10 de octubre, Alexander Lukashenko visitó la Expo Mundial 2010 en Shanghai [Recurso Electrónico]. - - 2010. - URL: <http://www.president.gov.by/press30106.html#doc>.

⁴¹ El Primer Viceprimer Ministro de Belarús, Vladimir Semashko, se reunió con una delegación de China [Recurso electrónico]. - - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4480>.

de equipo de telecomunicaciones. En mayo de 2012, la empresa ZTE firmó un memorando con la parte belarusa para establecer una empresa de fabricación en el Parque Industrial de China-Belarus para promover sus tecnologías y etiquetas electrónicas. En resumen, los intercambios de ciencia y tecnología con esta provincia se están desarrollando muy activamente. Dentro de su marco, se están desarrollando proyectos conjuntos de tecnología de microprocesadores, programación y nuevos materiales. Se abren perspectivas de cooperación en el ámbito farmacéutico, en el desarrollo de sistemas de control y programas informáticos. En particular, un resultado concreto de la décima reunión de la comisión intergubernamental belaruso-china de cooperación en la esfera de la ciencia y la tecnología, celebrada en mayo de 2012, fue la concertación de un acuerdo entre la Universidad Técnica Nacional de Belarus y el Instituto Técnico de Linyansk de la provincia de Guangdong sobre el intercambio de los resultados de las actividades científicas y técnicas y la experiencia en materia de industrialización. Al mismo tiempo, Agat - Management Systems OJSC y la Universidad Jinan firmaron un Protocolo de Intención para llevar a cabo una investigación conjunta en el campo del desarrollo de un sistema de gestión de emergencias intelectuales. Y se planteó la cuestión de la necesidad de crear el Consejo de Gestión de la Cooperación Científica y Técnica entre Belarus y la provincia de Guangdong. Ahora, debido a la intensificación de los trabajos en el Parque Industrial Chino-Belarus, una cooperación más estrecha con el voblast de Minsk es de especial interés para la provincia. Al mismo tiempo, el Gobernador Provincial de Guangdong, Zhu Xiaodan, dijo: "estamos hablando no sólo de aumentar el volumen de comercio, sino también la inversión mutua. También hay posibilidades de cooperación en materia de ciencia y tecnología, educación, cultura y turismo"⁴².

Como vemos, la asociación estratégica entre Bielorrusia y China está adquiriendo cada vez más características prácticas visibles. Y este hecho establece tareas bastante seguras para los representantes del periodismo internacional bielorruso y chino. Al ejecutar esos planes y proyectos en gran escala, los medios de comunicación de ambos países deberían ciertamente llenarse de nuevo contenido innovador, así como de su interacción en la formación de un espacio mediático conjunto bielorruso-chino como un espacio de vínculos de información e integración, cuyas formas y maneras deberían ser utilizadas, en primer lugar, por los periodistas internacionales. Al elaborar nuevas estrategias creativas para

⁴² Mikhail Myasnikovich se reunió con la delegación china encabezada por el Gobernador Provincial de Guangdong Zhu Xiaodan [Recurso Electrónico]. - - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4597>.

abarcarse el tema de la interacción entre Belarús y China, deberían, en primer lugar, basarse en toda la gama de información disponible para obtener una imagen completa y fiable de lo que está sucediendo. Entonces contribuirá al surgimiento de ideas periodísticas productivas, que, como ya se ha mencionado, el segmento internacional del periodismo belaruso obviamente sigue careciendo en este caso particular.

FOR AUTHOR USE ONLY

Un alto nivel sin precedentes de relaciones y medios de comunicación

El 18º Congreso del Partido Comunista de China celebrado en el otoño de 2012, que aseguró la transición del liderazgo de este país más poblado del planeta a una nueva generación de líderes chinos, demostró de manera muy convincente que las tareas políticas, económicas, de defensa y diplomáticas en Beijing se basarán en un nuevo tipo de asociación mundial, cuya esencia es que "cualquier país se esforzará no sólo por su propio desarrollo sino también por el desarrollo de otros países"⁴³. Tanto más cuanto que "en el ámbito del desarrollo social y económico, la principal tarea sigue siendo continuar las reformas económicas, acelerar la transición hacia un nuevo modelo económico de desarrollo, fortalecer el sector de la economía real y construir una sociedad de riqueza media para el año 2020"⁴⁴. En otras palabras, la China moderna procede de las condiciones y oportunidades reales de una cooperación interestatal positiva, que incluye tres niveles: "En primer lugar, la protección de los intereses del Estado respetando los intereses de los demás, mientras que ambos son necesarios. En segundo lugar, la coexistencia de la competencia y la cooperación, las contradicciones y las concesiones, siendo la cooperación sincera, las concesiones razonables y la competencia dentro de las normas aceptadas. Y en tercer lugar, debe haber situaciones en las que todos salgan ganando o en las que no haya un beneficio unilateral"⁴⁵. Se cree que así es como se desarrollan hoy en día las relaciones entre la República Popular China y la República de Belarús, en cuya aplicación las partes parten del entendimiento de que "los intereses comunes deben valorarse, desarrollarse y protegerse para que no sólo se afiancen, sino que también se expandan como un bien común"⁴⁶.

⁴³ Shevryev, I.E. China foreign policy: contours of the Chinese world order (en ruso) / I.Shevryev // [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: <http://warfiles.ru/show-21017-vneshnyaya-politika-kitayskogo-miroporjadka.html>.

⁴⁴ Titarenko, M.L. XVIII Congreso del Partido Comunista Chino: características, problemas, soluciones básicas, experiencia (en ruso) // [Recurso electrónico]. - - 2012. - URL: <http://www.gup.ru/events/news/lections/titarenko-lection-1.php>.

⁴⁵ Sui, Yu. Imperio Celestial en marcha / Yu. Sui // Duma Bielorrusa. - - 2011. - - № 9. - - C. 24.

⁴⁶ Bingo, D. En el camino del desarrollo pacífico / D. Bingo // Dumka Bielorruso. - - 2011, - № 4. - - C. 35.

En 2010, durante una visita a Minsk, el actual Presidente de la República Popular China, Xi Jinping, señaló que 47"durante 18 años de relaciones diplomáticas entre Belarús y China, la dinámica de la cooperación bilateral ha logrado resultados que pueden considerarse un modelo para otros Estados". <...> Vemos a Bielorrusia como un socio fiable y un amigo leal, el desarrollo de contactos con los que siempre se mantendrá una política firme y firme de los dirigentes chinos" . Y al mismo tiempo, la parte china expresó una posición clara para desarrollar el potencial del comercio mutuo y promover la cooperación en los proyectos de mayor escala, elevando así el nivel de la cooperación bilateral, que en julio de 2013 el mismo Xi Jinping calificó de "inaudito" en una reunión con el líder de Belarús.

Y, de hecho, hoy en día se están ejecutando en Belarús más de 20 grandes proyectos de inversión con China por valor de casi 6.500 millones de dólares. En 2012 se completaron proyectos conjuntos de este tipo que comenzaron hace tres a cinco años, como la modernización de la segunda y quinta centrales térmicas de Minsk, la construcción de dos plantas de cemento en los voblastos de Hrodna y Mahiliou. Varios otros proyectos, entre ellos la construcción de dos unidades de 400 MW en Berezovskaya y Lukomilskaya SDPP, Vitebskaya HPP, una planta de cemento en Krichev, la electrificación de dos tramos del ferrocarril de Belarús y el suministro de locomotoras eléctricas de carga, han entrado en la etapa de ejecución activa, lo que en este caso significa la adaptación de la documentación del proyecto, el suministro de equipo y el desarrollo de recursos financieros.

Y en la 13ª reunión de la Comisión belaruso-china de cooperación comercial y económica, que se celebró en Minsk en el otoño de 2012, el debate se centró ya en la revitalización de varios otros proyectos con inversiones directas chinas: la construcción del complejo hotelero "Beijing", una zona residencial en el barrio "Lebyazhiy" de la capital belarusa, la creación y el desarrollo de las empresas belaruso-chinas "Belji" y "Midea-Horizon", así como la atracción de "inversiones directas chinas en nuevos proyectos de agricultura e industria alimentaria - la creación de empresas orientadas a la exportación para el cultivo y la elaboración del lino y las patatas en Belarús"⁴⁸. En la misma línea podemos considerar las intenciones de comprar los productos de GrodnoAzot - caprolactama y poliamida- por la empresa china Sum Star Group Corporation por

⁴⁷ Belarús y China firmarán contratos por valor de 3.400 millones de dólares. [Recurso electrónico]. - - 2010. - URL: <http://president.gov.by/press80163.html#doc/>.

⁴⁸ La reunión de la comisión belaruso-china de cooperación comercial y económica se celebró el 30 de octubre [Recurso electrónico]. - - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4666>

un total de 38 millones de dólares y de producir un sistema de tracción de CA para los volquetes de la Fábrica de Automóviles de Belarús.

Ya en abril de 2013 el Gobierno de Belarús ha empezado a debatir con los círculos empresariales chinos proyectos de inversión prometedores "en el ámbito de la radioelectrónica, el procesamiento de la madera, la energía solar en la agricultura, la energía eólica, la construcción de ferrocarriles de alta velocidad en Belarús, así como en el sector bancario⁴⁹". La mención del sector bancario es particularmente pertinente porque casi toda la asociación entre Belarús y China se basa en un gran conjunto de proyectos de inversión. Por ello, Belarús está interesado en que los bancos chinos se incorporen más activamente al mercado belaruso. A este respecto, la parte belarusa ya ha manifestado su intención de prestar "asistencia para el registro de un banco chino en Belarús o para resolver la cuestión de la venta de uno de los bancos belarusos o de su determinada participación a los bancos comerciales chinos". Este dinero podría trabajar activamente en Bielorrusia, especialmente en el Parque Chino Bielorruso⁵⁰.

También es interesante la propuesta belarusa de crear un fondo de inversión belaruso-chino y condiciones favorables apropiadas para la ejecución de proyectos conjuntos en Belarús. Se sabe que la cartera total de proyectos de Belarús y China se estima actualmente en 16.000 millones de dólares. Sin embargo, sólo dos proyectos se ejecutan mediante inversión directa de China. Por eso hay llamamientos desde el lado bielorruso para que los empresarios chinos inviertan más activamente en la economía de Bielorrusia, "trabajando no sólo con recursos de crédito, sino también con inversión directa, <...> por lo que tenemos que pasar de los préstamos a la inversión. 51A este respecto, las perspectivas de cooperación con la empresa china CITIC, que no sólo está construyendo modernas líneas de producción de cemento en suelo belaruso, sino que también estima la posibilidad de crear instalaciones de producción en Belarús en el ámbito de los materiales de construcción, la infraestructura, la planta de energía solar, así como en la agricultura, parecen muy prometedoras.

Otro asociado serio en la ejecución de proyectos de inversión conjunta en Belarús es la Corporación Nacional de Construcción de Maquinaria de China, Sinomach, una de las mayores empresas estatales de China, que desarrolla y

⁴⁹ Anatoly Tozik celebró una reunión con la comunidad empresarial de China [Recurso electrónico]. -- 2013. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4985>.

⁵⁰ Mikhail Myasnikovich se reunió con el Viceministro de Comercio de China [Recurso Electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4664>.

⁵¹ La empresa china CITIC está dispuesta a ampliar la cooperación con Bielorrusia [Recurso Electrónico]. -- 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4692>.

fabrica equipo de construcción de maquinaria. Fundada en 1997 y directamente subordinada al Comité Estatal de Control y Administración de la Propiedad Estatal, Sinomach se dedica a la ejecución de proyectos sobre la base de contratos generales, la exportación e importación de equipo, prestando servicios en el ámbito de la construcción municipal, las telecomunicaciones, la metalurgia, la construcción naval, la petroquímica, la ingeniería, la industria aeroespacial, la energía eléctrica, la ingeniería agrícola, los materiales de construcción, la industria ligera. Baste decir que la corporación incluye más de 50 estructuras subsidiarias, más de 140 oficinas de representación y sucursales que operan en diferentes países del mundo. Sólo en Bielorrusia, la empresa ya participa en proyectos por valor de 1.700 millones de dólares. Uno de ellos es la construcción de una planta de producción de pulpa blanqueada al sulfato en Svetlogorsk. Y la parte belarusa está "interesada en involucrar a Sinomach en proyectos de sistemas en el campo de la ingeniería mecánica⁵²". Entre ellos se incluyen proyectos de cooperación industrial profunda en la producción de tractores, cojinetes, máquinas herramientas e industria eléctrica.

Y la región de Mogilev va a desarrollar energía alternativa con la ayuda de inversiones chinas. El Comité Ejecutivo Regional de Mogilev y la Compañía China de Ingeniería de Energía Nuclear ya han firmado un acuerdo de cooperación a este respecto, al que la parte belarusa ha concedido el derecho de ejecutar proyectos relacionados con centrales de generación de energía en paneles solares con una capacidad total de al menos 300 MW. Ya en septiembre de 2013 se espera firmar un acuerdo de inversión con la parte china sobre la ejecución de un proyecto piloto para la construcción de una central eléctrica con paneles solares, que se ubicará en la zona económica libre "Mogilev", donde se prevé abrir una planta para la producción de paneles solares a finales de 2015. Las perspectivas de esta cooperación son las siguientes: "Se necesitan 6-7 emplazamientos adicionales para la ulterior ejecución de los proyectos que entrañan la puesta en marcha anual de centrales eléctricas que utilizan paneles solares con una capacidad mínima de 10 MW para 2018"⁵³. A este respecto, las autoridades de la región de Mogilev propusieron utilizar la capacidad de seis distritos afectados por el accidente de Chernobyl, ya que la cuestión de la energía limpia es particularmente importante para esos territorios. El hecho de que

⁵² Mikhail Myasnikovich se reunió con el Presidente de la Junta de la Corporación Sinomach [Recurso Electrónico]. - - 2013. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5132>.

⁵³ Tkacheva, O.O. El desarrollo de la energía alternativa en la región de Mogilev está previsto con la ayuda de inversiones chinas (en ruso) / O.Tkacheva // [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Razvivat-alternativnuju-energetiku-v-Mogilevskoj-oblasti-namereny-s-pomoschju-kitajskix-investitsij_i_628285.html.

Belarús preste un amplio apoyo estatal a esos acontecimientos también puede desempeñar un papel en la ejecución de este proyecto.

El tema de la cooperación entre Belarús y China en el sector de la energía, en el que ya se están ejecutando proyectos por valor de 1.700 millones de dólares, se complementa muy elocuentemente con el hecho de que en julio de 2013 los dos países acordaron un proyecto de acuerdo de préstamo sobre la concesión de un crédito de comprador en condiciones favorables para el proyecto "Construcción de una central nuclear en la República de Belarús". La cuestión de la capacidad y la comunicación con el sistema energético", según la cual la parte belarusa tiene previsto atraer 323,8 millones de dólares del Banco de Exportación e Importación de China durante 15 años en 2013-2018. Un año antes - en agosto de 2012 - la RUE "Grodnoenergo" y la empresa china NCPE firmaron un contrato, que prevé "la compleja construcción y reconstrucción de líneas de transmisión de alta tensión de 330 kV, la construcción y reconstrucción de subestaciones de 330 kV del esquema de suministro de energía de la central nuclear, incluyendo el diseño, construcción, reconstrucción, suministro e instalación de equipos, puesta en marcha, pruebas, capacitación, puesta en marcha, mantenimiento durante el período de garantía⁵⁴".

Se están abriendo interesantes perspectivas de cooperación entre Belarús y China en la esfera del transporte ferroviario, aéreo y por carretera. En particular, el Ferrocarril de Belarús ya está ejecutando varios proyectos de inversión, uno de los cuales es la compra de locomotoras de carga de dos secciones principales producidas por la Planta de Locomotoras Eléctricas de Datong con la participación de recursos crediticios chinos. La locomotora eléctrica de línea principal de dos secciones BKG-1 es capaz de transportar trenes de carga con un peso de hasta nueve mil toneladas, dependiendo del perfil de la vía y el modo de velocidad. La utilización de ese equipo en los ferrocarriles belarusos ampliará considerablemente sus oportunidades de transportar carga en tránsito, aumentará la capacidad y reducirá los gastos de explotación. La primera de estas locomotoras eléctricas vino de China en mayo de 2012. Se pusieron en funcionamiento en los tramos electrificados Minsk - Brest, Minsk - Orsha, Minsk - Molodechno, donde ya han confirmado su fiabilidad, eficiencia y eficacia en el transporte de trenes pesados. Otros proyectos en el ámbito del transporte incluyen la construcción de dos tramos de la carretera Minsk - Homel, en la que se prevé gastar unos 800

⁵⁴ Bielorrusia y China han acordado un borrador de acuerdo sobre un préstamo blando para la construcción de líneas de energía de la NPP [Recurso de Electrones]. - - 2013. - URL: http://atom.belta.by/ru/belaes_ru/view/belarus-i-kitaj-soglasovali-proekt-soglasheniya-o-igotnom-kredite-dlja-stroitelstva-linij-elektroperedachi-ot-1153/.

millones de dólares de fondos de préstamos chinos. Otros 600 millones de dólares de recursos crediticios chinos se destinan al desarrollo de la infraestructura del Aeropuerto Nacional de Minsk. La parte belarusa considera que la perspectiva en este caso es "atraer a los socios chinos mediante un sistema de inversión para crear una producción conjunta y, de ese modo, invertir en el desarrollo de la infraestructura en Belarús".⁵⁵ y luego intensificar la labor de establecimiento de un operador común de transporte y logística para Belarús, Rusia y Kazajstán.

En la industria automotriz, el proyecto clave es un proyecto conjunto para establecer la producción de automóviles chinos en suelo belaruso. A tal fin, el 23 de diciembre de 2011, Belarús registró una sociedad anónima cerrada BelGi, fundada por la Fábrica de Automóviles de Belarús con el 50 por ciento de las acciones, la empresa china Geely - 32,5 por ciento y una empresa conjunta belaruso-china para la producción de componentes de automóviles Soyuzavtotekhnologii. Esta empresa de montaje de coches chinos se encuentra en las zonas arrendadas de Borisov Avtogydrousilitel. El volumen total de las inversiones inicialmente previstas fue de 245 millones de dólares. En marzo de 2013 ya empleaba a 57 personas. A principios de junio, el primer modelo del coche producido en la NWAO BelGi fue certificado en Rusia. Y en julio de 2013, las partes firmaron un acuerdo de cooperación, según el cual las inversiones en esta producción se incrementarán significativamente - más de 500 millones de dólares, así como "acordaron el calendario de construcción de la planta, alcanzando la capacidad de diseño de 120 mil coches al año"⁵⁶.

Tales proyectos de inversión a gran escala en el entorno actual simplemente no habrían sido posibles sin una recarga científica e innovadora adecuada. Por ello, las partes prestan ahora especial atención a la intensificación de la interacción de los círculos científicos en el campo de las altas tecnologías. Toda esta labor conjunta está coordinada por la Comisión intergubernamental belaruso-china de cooperación en la esfera de las altas tecnologías, cuyas principales esferas prioritarias son "la microelectrónica, las tecnologías de la información, las tecnologías ópticas y láser, la ingeniería mecánica, la biotecnología, los nuevos materiales, las tecnologías para las necesidades de la industria química, la

⁵⁵ Anatoly Kalinin participó en la presentación de una locomotora eléctrica de carga fabricada en China para Railway [Recurso electrónico]. - - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4674>.

⁵⁶ Las inversiones en la empresa bielorruso-china que produce los automóviles "Gili" aumentarán a 500 millones de dólares. [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Investitsii-v-belorussko-kitajskoe-predpriyatje-po-proizvodstvu-avtomobilej-Dzhili-vozrastut-do-500-mln-i-641305.html.

maquinaria y las tecnologías agrícolas, los nuevos tipos de energía"⁵⁷. Todas las propuestas que examina esta comisión se dividen en cuatro categorías: proyectos de investigación conjunta con la República Popular China; proyectos recomendados para su financiación por la parte china; tecnologías belarusas ya preparadas para su venta posterior en China; y proyectos para establecer industrias de alta tecnología en ambos países con recursos de inversión chinos. El Programa de Cooperación Científica y Técnica para 2013-2014 comprende 17 proyectos, entre ellos: la creación de una supercomputadora UIIP-INSPUR en Belarús; el desarrollo de nuevos revestimientos, incluidos revestimientos de diamante resistentes al desgaste; la creación de tecnologías para la producción de nuevos materiales metálicos magnetoblandos; el desarrollo de tecnologías de la información.

En general, la cooperación científica y técnica entre Belarús y China se lleva a cabo en una gama muy amplia de esferas, entre otras cosas debido a la composición muy diversa de sus participantes, muchos de los cuales están situados en las regiones. En particular, se ha establecido esa cooperación con los gobiernos de provincias chinas como Shandong, Henan, Jilin, Heilongjiang y Guangdong. Las comisiones de cooperación científica y técnica con las provincias de Shandong y Henan se reúnen regularmente. Y en ciudades chinas como Jinan, que está en la provincia de Shandong, y Changchun, que está en la provincia de Jilin, ya funcionan parques de alta tecnología belaruso-chinos. Hay empresas conjuntas en Harbin para ensamblar tractores y cosechadoras, establecidas en cooperación con la Corporación del Grupo Dongjin. Y PO "MTW" "está trabajando con el gobierno de Huh-Hoto (Región Autónoma de Mongolia Interior) para crear una nueva empresa conjunta para el montaje de tractores"⁵⁸.

Una de las provincias más densamente pobladas de China, Jiangsu, con una población de más de 78 millones de habitantes, podría unirse pronto a los participantes activos en esta interacción interregional belaruso-china. La región ocupa las primeras posiciones del país en cuanto a desarrollo económico y producción agrícola e industrial, y es la segunda en cuanto a producto interno bruto después de la provincia de Guangdong. La Conferencia Internacional sobre el Desarrollo del Comercio Internacional celebrada en la provincia de Jiangsu en noviembre de 2012 demostró el gran interés de sus participantes en las

⁵⁷ China y Belarús están planeando crear juntos industrias de alta tecnología [Recursos Electrónicos]. - - 2012. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Kitaj-i-Belarus-planirujut-vmeste-sozdavat-vysokoteknologichnye-proizvodstva_i_615971.html.

⁵⁸ La visita oficial de Lukashenko a China [Recurso Electrónico] ha comenzado. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/president/Nachalsja-ofitsialnyj-vizit-Lukashenko-v-KNR_i_641284.html.

oportunidades económicas y de inversión de Belarús "en el contexto de la integración económica euroasiática"⁵⁹.

Por el lado belaruso, la región de Minsk es un ejemplo de cooperación interregional eficaz. Su interacción con la ya llamada provincia de Guangdong promete convertirse en un factor clave del desarrollo satisfactorio del parque industrial chino-belaruso en el territorio del distrito de Smolevichi, entre la presa de Petrovichi y el aeropuerto nacional, cuya puesta en práctica debería dar un serio impulso al desarrollo de la región en particular y de Belarús en su conjunto. En el futuro, según el Jefe de Estado de Belarús, "desde el momento de la ejecución completa del proyecto el país recibirá hasta 50.000 millones de dólares de exportaciones adicionales al año". Esto aumentará nuestra estabilidad financiera⁶⁰. El proyecto del parque industrial prevé la producción de productos de alta tecnología, por lo que se centra en atraer las tecnologías más avanzadas. La construcción de este complejo durará 30 años y el monto total de las inversiones superará los 5.500 millones de dólares. "A estas alturas, el plan maestro del parque ha sido finalizado en cooperación con los institutos de diseño de China. Se está ultimando el plan detallado de la primera fase del proyecto"⁶¹.

Mientras tanto, en los primeros cinco meses de 2013, el volumen de negocios del comercio exterior de la región de Minsk con China ha aumentado en más de la mitad y ha ascendido a 338,8 millones de dólares. Ya hay "12 empresas que operan en la región de Minsk, establecidas con socios chinos (5 - empresas mixtas y 7 - con capital chino). El año pasado, las inversiones extranjeras de China ascendieron a 12 millones de dólares, incluidos 9 millones de dólares de inversión extranjera directa. Además, existe un acuerdo entre los gobiernos de Belarús y China para la construcción de un edificio terapéutico del hospital regional. Esta instalación está siendo diseñada"⁶².

Todos estos numerosos hechos atestiguan el hecho de que hoy en día la cooperación bielorruso-china en gran escala, así como la interacción con otros

⁵⁹ Sobre la participación del Cónsul General de Belarús en Shanghai en la conferencia sobre comercio internacional [Recurso electrónico]. - - 2012. - URL: http://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/a61339f2e9f4f943.html.

⁶⁰ El 15 de julio, Alexander Lukashenko concedió una entrevista a la Agencia de Noticias Xinhua [Recurso Electrónico]. - - 2013. - URL: <http://president.gov.by/press/146008.html#doc>.

⁶¹ El plan general del parque industrial sino-belorruso corresponde a las normas ecológicas [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/Genplan-Kitajsko-belorusskogo-industrialnogo-parka-sootvetstvuet-ekologicheskim-normam_i_633767.html

⁶² Prus, E. La construcción de las redes de ingeniería del parque industrial sino-belaruso comenzará en 2013 / E. Prus // [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Stroitelstvo-inzhenernyx-setej-Kitajsko-belorusskogo-industrialnogo-parka-nachnetsja-v-2013-godu_i_640201.html

países de Asia, América Latina, África y la ex Unión Soviética, implica "un número cada vez mayor de personas de ambas partes que empiezan a trabajar en el régimen de diálogo interétnico, interestatal e incluso intercivilizacional, cuya cultura aún no se ha cultivado"⁶³. Teniendo en cuenta que "la participación de Belarús en las formaciones de integración en el espacio postsoviético requiere tener en cuenta los nuevos modelos tecnológicos y de comportamiento en la labor de los medios de comunicación y aumentar la competitividad de los periodistas".⁶⁴ Puede concluirse que el tono de ese diálogo internacional debe ser ciertamente establecido por los medios de comunicación a todos los niveles, desde el local hasta el central. Y aquí es importante señalar que en Belarús, a este respecto, ya están empezando a prestar atención a la necesidad de cambios cualitativos en la prensa más legible del país: los periódicos de distrito y de ciudad. Así pues, en opinión del Primer Jefe Adjunto de la Administración Presidencial de Belarús, Alexander Lukashenko. Radkov, "es necesario tener no sólo noticias locales en las páginas del distrito, sino también la política de la región, el país, los acontecimientos mundiales"⁶⁵. Volviendo al carácter estratégico de las relaciones entre Belarús y China, destacamos lo obvio: la prensa belarusa, especialmente su segmento regional, debe elaborar una estrategia de información fundamentalmente nueva para abarcar la interacción de Belarús con China y otros asociados estratégicos. Una estrategia en la que los medios de comunicación se conviertan en puentes de confianza, comunicadores interculturales que tengan en cuenta las peculiaridades de la participación de su país en los procesos de integración euroasiática, tanto en formato bilateral como multilateral.

⁶³ Zalesky, B. Periodismo de las Comunidades Regionales. Teoría y práctica / B. Zaleskiy. - LAP LAMBERT Academic Publishing GmbH & Co. KG, 2013. - - C. 77.

⁶⁴ Proleskovskiy, O. La participación de Belarús en las formaciones de integración requiere tener en cuenta los nuevos modelos en el trabajo de los medios de comunicación / O. Proleskovskiy // [Recurso electrónico]. 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/person/opinions/Oleg-Proleskovskij_i_514129.html.

⁶⁵ Radkov, A. Los periódicos locales deben cubrir no sólo los eventos regionales (en ruso) / A. Radkov // [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/person/opinions/Aleksandr-Radkov_i_514143.html.

FOR AUTHOR USE ONLY

Asociación estratégica integral y medios de comunicación

En la tercera sesión plenaria del 18º Comité Central, celebrada en noviembre de 2013, los comunistas chinos aprobaron un importante documento de importancia nacional -un plan inicial de reformas integrales de profundización para una nueva era, en el que definieron los principales objetivos- "mejorar y desarrollar el socialismo con características chinas, promover la modernización del sistema estatal de gobierno y la capacidad de gestión"⁶⁶. Todo esto sugiere que "el mercado se está convirtiendo en un eslabón clave en el desarrollo del sistema económico de China, y en una poderosa fuente de crecimiento para la economía china"⁶⁸. En estas circunstancias, el gobierno se ha comprometido a continuar la modernización tecnológica para que la economía china se abra más al capital privado.

Las decisiones del tercer pleno de la 18ª convocatoria especificaron los pasos para el logro gradual de los principales objetivos estratégicos de la República Popular China. El cumplimiento del primero de estos objetivos, como se ha señalado anteriormente, se remonta a 2020, fecha en la que el país se propone duplicar su producto interno bruto. La segunda etapa se completará en 2049, año en que se celebrará el centenario del establecimiento de la República Popular China, que para entonces debería haberse convertido en una poderosa potencia. Todo este trabajo se basa en los principios de los llamados tres pilares de la certeza o creencia: el camino elegido para el desarrollo del país; la estructura social; la corrección de la teoría elegida; y el programa de cuatro modernizaciones: agricultura, industria, defensa, ciencia y tecnología.

Es en este contexto general en el que se desarrolla hoy en día la asociación entre la República de Belarús y la República Popular China. Al mismo tiempo, hay razones para creer que "las relaciones chino-belorrusas están atravesando actualmente el mejor período de su historia"⁶⁹. De hecho, los hechos muestran que en 2013 la interacción entre los dos países siguió creciendo rápidamente, llegando

⁶⁶ El 3er Pleno del Comité Central del CPC de la 18ª convocatoria adoptó un plan de profundización integral de las reformas [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: <http://russian.cri.cn/841/2013/11/13/1s490581.htm>

⁶⁷ El comunicado del 3er Pleno del Comité Central del CPC de la 18ª convocatoria [Recurso electrónico] fue publicado en Beijing. - - 2013. - URL: <http://www.cntv.ru/2013/11/13/ARTI1384323773736806.shtml>

⁶⁸ Orlov, A. China se rindió al mercado (en ruso) / A. Orlov // [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: <http://www.gazeta.ru/business/2013/11/12/5749705.shtml>.

⁶⁹ Chen, G. Cheng. En el camino de la asociación estratégica global. - - 2013. - - № 8. - - C. 9.

al nivel en que el desarrollo integral de las relaciones se convirtió en "una prioridad estratégica de la política exterior del Estado belaruso a largo plazo"⁷⁰. Al mismo tiempo, "la piedra angular de la cooperación sino-belorrusa es la interacción económica, incluida la interacción comercial, económica y de inversión"⁷¹. Esto también se refleja en tales cifras. El volumen del comercio entre Belarús y China en 2012 ascendió a 2.900 millones de dólares. "En la primera mitad de este año creció un 27%. Y esto está sucediendo en el contexto de la crisis económica mundial"⁷².

La visita del Jefe de Estado de Belarús a Beijing en julio de 2013 dio un poderoso impulso al desarrollo de las relaciones entre Belarús y China a un nivel cualitativamente nuevo. Tras la visita, los dirigentes de ambos países, guiados por el deseo común de elevar el nivel de las relaciones sino-belorrusas y seguir mejorando la cooperación multifacética, así como de tener en cuenta los profundos cambios de la situación regional e internacional, firmaron una declaración conjunta sobre el establecimiento de una amplia asociación estratégica. En este documento las dos partes esbozaron su firme intención de intensificar la coordinación e interacción en todas las esferas, establecer contactos públicos y ampliar y profundizar la cooperación interregional.

En particular, en la declaración se señala que los vínculos entre las regiones de los dos países son un aspecto importante de la revitalización de todas las esferas de la cooperación bilateral, principalmente la comercial y la económica. Por consiguiente, las partes acordaron "prestar gran atención al desarrollo de los contactos bilaterales interregionales, crear condiciones favorables para la interacción eficaz y mutuamente beneficiosa de sus participantes en todas las esferas, fortalecer los vínculos existentes y establecer otros nuevos entre las regiones y ciudades hermanas de los dos países, desarrollando el comercio y la cooperación económica, científica y técnica y humanitaria"⁷³. Esto significa alentar el establecimiento de nuevas empresas mixtas e instalaciones de montaje en el territorio de los dos países y fortalecer la cooperación en materia de

⁷⁰ Alexander Lukashenko ha felicitado al Presidente de la República Popular China Xi Jinping por la fiesta nacional [Recurso Electrónico]. - - 2013. - URL: <http://president.gov.by/press147303.html>.

⁷¹ Alexander Lukashenko propone elaborar una nueva "hoja de ruta" de la cooperación entre Belarús y China [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: <http://president.gov.by/press146035.html#doc>.

⁷² Yongshan, L. China agradece a Belarús su firme apoyo en cuestiones clave para China / L. Yongshan // [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/politics/Kitaj-blagodaren-Belarusi-za-tverduju-podderzhu-po-kljuhevym-dlja-KNR-voprosam--Lju-Junshan-i-645513.html

⁷³ Declaración conjunta de la República Popular China y la República de Belarús sobre el establecimiento de una asociación estratégica global [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: http://russian.news.cn/china/2013-07/16/c_132546879.htm

construcción de infraestructuras, ingeniería mecánica, telecomunicaciones, materiales de construcción, energía, industria química y finanzas.

Detalle típico: durante la mencionada visita del dirigente belaruso a China, las partes no sólo declararon su intención de intensificar la cooperación interregional, sino que también dieron pasos prácticos concretos en esa dirección. En particular, Minsk y Shenzhen aprobaron un documento sobre el intercambio y la cooperación amistosos. También se firmaron importantes acuerdos de cooperación en el Parque Industrial Chino-Belaruso con la provincia de Guangdong y la ciudad de Harbin. La aparición de estos acuerdos está relacionada con el hecho de que "hoy en día es necesario realizar una tarea más ambiciosa en las relaciones entre Belarús y China: aumentar el componente de inversión del crédito y la cooperación en materia de inversiones". La parte belarusa está particularmente interesada en atraer inversores al Parque Industrial Chino-Belaruso <...> Nos interesa ver las tecnologías y desarrollos chinos más avanzados en nuestro parque" .⁷⁴

Recordemos que la construcción de empresas en el Parque Industrial Chino-Belaruso en el distrito de Smolevichi, región de Minsk, comenzará en 2014. La elección de este sitio fue dictada por el hecho de que dos corredores viales de transporte transeuropeo pasan por el territorio del parque, el ferrocarril y el aeropuerto están cerca. Minsk con personal de ingeniería altamente cualificado y Zhodzina, un importante centro de ingeniería, están cerca. Actualmente se está llevando a cabo un diseño por fases de la infraestructura de la línea principal, el transporte y la ingeniería. El plan maestro, aprobado por el Gobierno de Belarús en junio de 2013, prevé varias etapas de construcción. En la primera etapa se prevé la realización de obras en dos lugares: el norte o industrial-logístico (887 ha) y el sur o administrativo-residencial (234 ha). Y ya "unos 15 residentes afirman trabajar en el parque industrial. Principalmente producción en electrónica, ingeniería de precisión, productos farmacéuticos"⁷⁵.

Teniendo en cuenta estos factores, la decisión de la provincia china de Heilongjiang y su centro, Harbin, de unirse a los fundadores de este parque industrial y organizar una estructura de interacción tan avanzada como un sub-parque es de particular interés. Hay varias razones para este interés. En primer

⁷⁴ Alexander Lukashenko se reunió con el Primer Ministro del Consejo de Estado de China Li Keqiang [Recurso Electrónico]. - - 2013. - URL: <http://president.gov.by/press146060.html#doc>.

⁷⁵ Gromchakova, V. La construcción de las empresas del Parque Industrial Chino Bielorruso comenzará en 2014 / V. Gromchakova // [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Stroitelstvo-predpriyatij-Kitajsko-belorusskogo-industrialnogo-parka-nachnetsja-v-2014-godu_i_645081.html.

lugar, estas ciudades y provincias chinas han estado hermanadas por las regiones belarusas de Vitebsk y Vitebsk durante muchos años. En segundo lugar, dos empresas mixtas han estado operando con éxito en Harbin desde 2010, para producir cosechadoras y tractores belarusos. Al mismo tiempo, "la parte china evalúa positivamente los resultados de la cooperación: el grado de localización de la producción está creciendo, la calidad de los productos está mejorando, la gama de productos se está ampliando y el servicio de garantía de las máquinas está en un alto nivel". En 2014, las empresas en China planean producir y vender al menos 2.000 cosechadoras y 500 tractores"⁷⁶. Otro hecho importante es que "en 2010-2012, el volumen de las exportaciones de equipo de cosecha de forraje y de tractores de Belarús a empresas mixtas en Harbin ascendió a más de 45 millones de dólares"⁷⁷.

En tercer lugar, Belarús mantiene relaciones especiales con la provincia de Heilongjiang y, dado que es la única provincia de China con la que el Gobierno de Belarús trabaja activamente desde octubre de 2012, una comisión de cooperación comercial, industrial, científica, tecnológica y cultural es "un instrumento muy importante para la cooperación mutuamente beneficiosa".⁷⁸ cuya segunda reunión se celebró el 18 de octubre de 2013. En cuarto lugar, el 9 de octubre de 2013 se inauguró en Minsk la primera Feria Comercial de Heilongjiang, en la que se presentaron "proyectos y exposiciones de más de 80 empresas chinas que trabajan en los ámbitos de la energía, la ingeniería mecánica, la construcción, la agricultura, la industria ligera y los productos farmacéuticos"⁷⁹. El mero hecho de celebrar una exposición de ese tipo abre una nueva página de la cooperación regional bilateral entre Belarús y China en la esfera de las actividades de exposición y es un muy buen ejemplo para otras provincias y ciudades chinas en lo que respecta al desarrollo de asociaciones con las regiones de Belarús.

Los planes de cooperación de la región belarusa de Grodno con la provincia china de Gansu, cuya población es de 26 millones de habitantes, también parecen muy prometedores en este sentido. La provincia tiene una industria petroquímica

⁷⁶ Anatoly Tozik se reunió con la dirección de SAMSE y el Grupo Harbin Dongjin [Recurso Electrónico]. - - 2013. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5271>.

⁷⁷ Anatoly Tozik se reunió con el alcalde de Harbin y la dirección de la corporación "BUCC" [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5286>.

⁷⁸ Gromchakova, V. Belarús está interesada en cooperar con la provincia china de Heilongjiang en el ámbito de los productos farmacéuticos / V. Gromchakova // [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-zainteresovana-v-sotrudnichestve-s-kitajskoj-provintsiej-Xejluntszjan-v-oblasti-farmatsevtiki_i_648623.html.

⁷⁹ Markovich, E. Más de 20 grandes proyectos de inversión bielorruso-chinos se encuentran en diferentes etapas de ejecución (en ruso) / E. Markovich // [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Bolee-20-krupnyx-belorussko-kitajskix-investitsionnyx-proektov-naxodjatsja-na-raznyx-stadijax-realizatsii_i_648575.html.

bien desarrollada, energía alternativa, metalurgia no ferrosa, construcción de maquinaria agrícola. La sección de 1600 kilómetros de la Ruta de la Seda pasa por Gansu. En cuanto a Hrodna voblast, su volumen de negocios comercial con China superó los 132 millones de dólares en enero-julio de 2013, con un buen superávit para la parte belarusa de más de 40 millones de dólares. Sus productos son entregados al mercado chino por GrodnoAzot, Beltex Optik, Dyatlovsk exportando y clasificando la granja de lino. Recientemente, la lista de exportadores de Grodno también incluye a la planta procesadora de carne de Volkovysky y a Bellakt. De China a la región de Grodno se importan materias primas de tabaco, productos de la industria química, tejidos de fibras sintéticas, zapatos, herramientas de mano, sujetadores y accesorios, motores de combustión interna, máquinas para procesar diversos materiales, equipos eléctricos. Pero el hecho es que aún hoy "principalmente los productos chinos son traídos a la región a través de Moscú"⁸⁰. Por lo tanto, las dos regiones han decidido recientemente revisar el sistema comercial y logístico para desarrollar las relaciones comerciales y económicas.

En 2010 se firmó el acuerdo de cooperación multilateral entre la provincia de Gansu y la región de Grodno. Sin embargo, hasta ahora no hay ni una sola empresa con capital chino en esta región de Belarús. Sin embargo, la región de Grodno puede ser de interés para los socios chinos para la organización de producciones aquí con la posterior venta de los bienes producidos en ellas, tanto en la Unión Europea como en la Unión Aduanera. Por consiguiente, siguiendo el "espíritu y la letra" de la declaración conjunta sobre la asociación estratégica global, en septiembre de 2013 los dirigentes de la provincia de Gansu expresaron su interés fundamental en establecer su oficina de representación en Grodno, que podría profundizar sistemáticamente la cooperación multifacética y a largo plazo con la región de Grodno. Se espera que "se establezca un intercambio de información detallada sobre diversas áreas a través de esta oficina". La institución podrá estimular a las partes para que establezcan una cooperación económica, una interacción en materia de educación y ciencia e intercambios culturales"⁸¹. Al principio, las partes se proponen activar las visitas mutuas de representantes de diferentes esferas para que se familiaricen con las posibilidades de cada uno y

⁸⁰ Stasukevich, E.V. En la región de Grodno se reconsiderará el estado del sistema logístico comercial para el trabajo con China (en ruso) / E.Stasukevich // [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/V-Grodnenskoj-oblasti-peresmotrjat-sostojanie-torgovo-logisticheskoy-sistemy-po-rabote-s-Kitaem_i_645827.html.

⁸¹ Stasukevich, E. La provincia china de Gansu va a establecer una oficina de representación en la región de Grodno (en ruso) / E. Stasukevich // [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Kitajskaja-provintsija-Gansu-namerena-sozdat-predstavitelstvo-v-Grodnenskoj-oblasti_i_645824.html.

definan direcciones interesantes y eficaces para la realización de los proyectos. "La parte china expresó su disposición a establecer un intercambio de periodistas, representantes de círculos empresariales, colectivos culturales".⁸² así como los trabajadores agrícolas que podrían aprender de los socios y compartir sus experiencias.

Es muy posible que en un futuro próximo la provincia china de Sichuan, cuya población es de 90 millones de habitantes, recurra a formas avanzadas de cooperación interregional con asociados belarusos. Las recientes conversaciones entre el Viceprimer Ministro belaruso Anatoly Tozik y los dirigentes de esta provincia han demostrado que la parte china está interesada en importar productos cárnicos y leche en polvo de Belarús, así como en crear una producción conjunta de alta tecnología de cuero para calzado. También se están abriendo interesantes oportunidades de cooperación con esta provincia en lo que respecta a "la utilización de la ruta ferroviaria Chengdu (República Popular China) - Lodz (Polonia), que atraviesa el territorio de Belarús, para potenciar el comercio bilateral entre Belarús y China"⁸³. El importante potencial de cooperación comercial internacional en la provincia de Sichuan también queda demostrado por este hecho. Según los resultados de la 14ª Feria Internacional de China Occidental, celebrada a finales de octubre de 2013 en su centro -la ciudad de Chengdu-, en la que "participaron más de 4.000 empresas de 72 países y regiones del mundo, así como 28 provincias chinas, regiones autónomas y ciudades de subordinación central".⁸⁴ y donde se presentó la Exposición Nacional de Belarús, se firmaron acuerdos sobre 462 proyectos de inversión por un total de unos 95.000 millones de dólares.

También se prestó mucha atención al desarrollo de la cooperación entre las regiones de los dos países en la 14ª reunión de la Comisión Belarús-China de Comercio y Cooperación Económica, celebrada el 21 de octubre de 2013 en Beijing. Un resultado importante de la reunión fue la firma de un acuerdo sobre la ejecución de los proyectos de inversión "Construcción de una planta para la producción de paneles solares" y "Construcción de una central fotovoltaica de 10

⁸² Stasukevich, la región de E.Grodno y la provincia china de Gansu establecerán un intercambio de expertos (en ruso) / E.Stasukevich // [Recurso electrónico]. -- 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Grodnenskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-Gansu-naladjat-obmen-spetsialistami_i_645826.html.

⁸³ Anatoly Tozik hace una visita de trabajo a la República Popular China [Recurso electrónico]. -- 2013. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5290>.

⁸⁴ La 14ª Feria Internacional de China Occidental [Recurso Electrónico] ha cerrado en Chengdu. -- 2013. - URL: <http://russian.people.com.cn/31518/8438925.html>.

MW de capacidad" en la zona económica libre "Mogilev"⁸⁵. Se han aprobado interesantes proyectos conjuntos del plan regional para su ejecución en 2013-2014 y por la Comisión Intergubernamental de Cooperación Científica y Técnica entre Belarús y China. Entre ellos figuran el establecimiento del Centro Internacional de Linnan para el Intercambio Científico y Tecnológico y la Comercialización de los Desarrollos Científicos y Tecnológicos en la provincia de Guangdong, el Centro belaruso-chino de Investigación Científica en Tecnología Láser de la Universidad de Zhengzhou en la provincia de Henan, así como un estudio conjunto del sistema intelectual de gestión urbana en situaciones de emergencia, en el que participa la Universidad Jinan de la provincia de Guangdong⁸⁶.

En general, en Belarús se han ejecutado, se están ejecutando o se están preparando más de 20 grandes proyectos de inversión conjunta, para los cuales los bancos del Gobierno chino ya han asignado recursos crediticios por valor de cinco mil quinientos millones de dólares. En total, la cooperación científica y técnica entre Belarús y China ha "preparado unos 140 proyectos y unos 150 proyectos de innovación e inversión entre organizaciones comerciales, que pueden aplicarse tanto en Belarús como en China"⁸⁷. Y en el proyecto de Programa ("Hoja de ruta") para el desarrollo de una asociación estratégica global entre la República de Belarús y la República Popular China (2014-2020), que ha de ser aprobado por los jefes de gobierno de ambos países en diciembre de 2013, la parte belarusa propone "151 proyectos de ejecución conjunta"⁸⁸. Esos proyectos se refieren a la cooperación en materia de transporte, producción de materiales de construcción, transporte ferroviario y tecnologías de la información.

Parece que los medios de comunicación de China y Belarús deberían alcanzar el nivel de asociación estratégica integral en un futuro próximo. Por lo menos, una visita a Belarús en septiembre de 2013 de un miembro del Comité Permanente del Buró Político del Comité Central del Partido Comunista de Belarús y de la Secretaría del Comité Central del Partido Comunista de Belarús

⁸⁵ Sobre la reunión de la Comisión Belarús-China de Comercio y Cooperación Económica [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: <http://china.mfa.gov.by/print/ru/embassy/news/cc84629b8420c023.html>.

⁸⁶ Proyectos aprobados en el décimo período de sesiones de la Comisión Intergubernamental Belarús-China de Cooperación Científica y Técnica para 2013-2014 [Recurso electrónico]. - - 2012. - URL: <http://www.belarus-china.metolit.by/ru/dir/index.php/2599>.

⁸⁷ El CCTS de Belarús y la Academia China de Ciencias de la Ingeniería están elaborando una hoja de ruta para la cooperación [Recurso Electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/GKNT-Belarusi-i-Kitajskaja-akademija-inzhenernyx-nauk-razrabotajut-dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-i-646463.html.

⁸⁸ Markovich, E. Más de 150 proyectos pueden entrar en el programa de desarrollo de la asociación estratégica entre Belarús y China hasta 2020 (en ruso) / E. Markovich // [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Bolee-150-proektov-mogut-vojtj-v-programmu-razvitija-strategicheskogo-partnerstva-Belarusi-i-Kitaja-do-2020-goda-i-648587.html.

Liu Yongshan, quien, según el Presidente del Consejo de la República Anatoly Rubinov, "tiene por objeto cerrar otra dirección, otro vínculo que no estaba suficientemente desarrollado en el sistema de nuestras relaciones". Me refiero a la interacción con los medios de comunicación <...> Este es un momento histórico en el desarrollo de la cooperación de los medios de comunicación entre los dos países. La posición de la parte china en este asunto es muy clara: "La cooperación entre nuestros medios de comunicación es muy prometedora. Hay un gran potencial de cooperación entre los medios de comunicación impresos y la Internet en este campo"⁸⁹. A este respecto, la oficina de Minsk ofreció a China crear un poderoso holding de medios de comunicación en Belarús, ya que la parte belarusa está interesada en "trabajar para Europa y el espacio post-soviético". Pero estamos más interesados en que este medio de comunicación, sea conjunto o chino, trabaje activamente para promover nuestras relaciones, así como para saber más sobre nuestras intenciones, sobre Bielorrusia, sobre nuestras iniciativas y proyectos conjuntos en China⁹⁰.

Sin duda alguna, este tema debería ser objeto del más interesante debate de los representantes de la esfera mediática de los dos países en un futuro próximo, ya que ofrece un formato absolutamente nuevo de asociación creativa. Es muy posible que, al mismo tiempo, sea conveniente utilizar la experiencia existente de cooperación en materia de medios de comunicación entre China y Rusia, coordinada por la subcomisión ruso-china de cooperación en el ámbito de los medios de comunicación. Esta estructura se basa en el supuesto de que "el fortalecimiento de la cooperación entre los medios de comunicación de Rusia y China contribuye al crecimiento de la comprensión mutua entre los pueblos de ambos países y promueve un mayor desarrollo de las relaciones bilaterales"⁹¹. Y el resultado concreto de su trabajo es una cooperación aún más estrecha entre los medios de comunicación chinos y rusos en una serie de proyectos de gran escala. Cabe suponer que esa subcomisión podría funcionar con éxito en el marco de la amplia asociación estratégica entre Belarús y China.

En cuanto a la interacción entre los representantes del segmento internacional del periodismo belaruso y chino, tampoco se queda quieta. Así, en

⁸⁹ Belteleradiocompany firmó un acuerdo de cooperación con la Televisión Central de China [Recurso Electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/Belteleradiokompanija-podpisala-soglashenie-o-sotrudnichestve-s-Tsentrallym-televideniem-KNR-i-645519.html.

⁹⁰ Alexander Lukashenko se reunió con Liu Yongshan [Recurso Electrónico], miembro del Comité Permanente del Politburó del Comité Central del CPC. - - 2013. - URL: <http://www.president.gov.by/press146813.html>.

⁹¹ Efimov, A. Los medios de comunicación rusos y chinos acordaron ampliar la cooperación (en ruso) / A. Efimov // [Recurso electrónico]. - - 2011. - URL: <http://ria.ru/media/20110623/392204471.html>.

septiembre de 2013 se firmó un acuerdo de cooperación entre la empresa Belteleradio y la Televisión Central de la República Popular China. El documento prevé, en particular, la Semana de la Televisión de Belarús en China y viceversa. Por supuesto, la firma de un acuerdo de este tipo debe considerarse un buen ejemplo para otros medios de comunicación, incluidos los regionales. Tanto más cuanto que las escalas de la cooperación interregional entre Belarús y China, como ya hemos visto anteriormente, están creciendo rápidamente y deberían reflejarse adecuadamente en la prensa, la radio, la televisión y la Internet de las provincias y regiones, ciudades y distritos de ambos países que cooperan.

A este respecto, llama la atención la experiencia de los periodistas regionales chinos que visitaron Belarús en agosto de 2013 en el marco del proyecto "Lograr que China se convierta en la nueva Ruta de la Seda - Gira internacional de los medios de comunicación". El proyecto tiene por objeto promover la cooperación económica, comercial y cultural entre la provincia china de Chongqing y los países por los que pasa el ferrocarril transcontinental internacional euroasiático Chongqing - Región Autónoma Uigur de Xinjiang - Europa. Parece que la filosofía de la asociación estratégica general entre Belarús y China, que está cobrando impulso, estaría en consonancia con el uso más frecuente tanto del formato de esos medios de comunicación como de todos los instrumentos disponibles para fortalecer la asociación en la esfera de los medios de comunicación -conferencias de prensa conjuntas, mesas redondas, números especiales de periódicos conjuntos, encabezamientos conjuntos y campañas temáticas de medios de comunicación- en todo el espectro de las relaciones interestatales e interregionales entre Belarús y China. La planificación y el desarrollo de los mismos es una cuestión de futuro inmediato para los periodistas internacionales de ambos países.

FOR AUTHOR USE ONLY

Aspectos regionales de las asociaciones estratégicas globales y los medios de comunicación

En julio de 2013 se estableció el nivel más alto de relaciones -asociación estratégica integral- entre la República de Belarús y la República Popular China. Este hecho es sumamente importante para la parte belarusa no sólo porque "sólo nueve países del mundo tienen un nivel tan alto de relaciones con la Gran China".⁹² pero también porque el desarrollo de China en los últimos decenios ha sido un buen ejemplo de progresión no convencional basada en la tradición, la historia y una hábil comprensión de las tendencias contemporáneas. Por consiguiente, para el funcionario de Minsk, "la cooperación en pie de igualdad con la República Popular China ha sido y sigue siendo una prioridad a largo plazo de la política exterior de"⁹³.

De hecho, las importaciones y exportaciones de China alcanzaron más de 4 billones de dólares en 2013, ocupando el primer lugar en el mundo. En 2014, el Gobierno ha previsto un aumento del 7,5% del producto interno bruto. Y hasta julio de este año, China "ha establecido un total de alrededor de 800.000 empresas con capital extranjero, utilizó un capital extranjero de 1,5 billones de dólares. <...> El crecimiento del PIB en el primer semestre de este año fue del 7,4%" . En cuanto al comercio mutuo entre Belarús y China, su volumen creció un 17,2% hasta llegar a 3.290 millones de dólares en 2013. Esto demuestra que "el desarrollo de las relaciones sino-belorrusas tiene prioridades claras y un propósito claro, una base política fiable y una garantía del mecanismo de cooperación"⁹⁴.

Entre las principales garantías del mecanismo de cooperación entre Belarús y China debe figurar, en primer lugar, el "Programa de desarrollo de la asociación estratégica global de la República de Belarús y la República Popular China para 2014-2018", firmado en enero de 2014 por los Jefes de Gobierno de ambos países, que se considera una "hoja de ruta" de la cooperación para los próximos cinco años. Para cumplir sus objetivos, en septiembre de 2014 las partes establecieron

⁹² Mikhail Myasnikovich concedió una entrevista a los medios de comunicación chinos [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5370>.

⁹³ Felicitaciones al Presidente Xi Jinping por el 65º aniversario de la proclamación de la República Popular China [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-predsedatelju-knr-si-tszinpinu-s-65-j-godovschinoj-provozglasheniija-kitajskoj-narodnoj-respubliki-9891/.

⁹⁴ Qiming, C. Bielorrusia - China: la amistad sobre la base del pragmatismo mutuo / C. Tsim. Qiming (en ruso) // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/person/interview/Tsuj-Tsimin_i_0000514734.html.

un comité intergubernamental de cooperación de alto nivel, que es un "nuevo mecanismo de coordinación de las relaciones bilaterales a nivel de viceprimeros ministros, creado para seguir fortaleciendo y desarrollando una asociación estratégica integral"⁹⁵⁹⁶.

De hecho, el rápido desarrollo de los vínculos entre las regiones de Belarús y China se ha convertido en un importante motor de la cooperación bilateral en los últimos años. En las regiones de Belarús, junto con los asociados chinos, se ha llevado a cabo una modernización en gran escala de la industria cementera del país, se han reconstruido dos grandes centrales eléctricas y se han construido otras dos nuevas, se está construyendo una planta de producción de celulosa encalada, una central hidroeléctrica, autopistas, una planta de producción de cartón y se están electrificando secciones ferroviarias. Y entre los proyectos más prometedores y de mayor envergadura de la cooperación interregional se encuentran la creación del Parque Industrial Chino-Belarusó y la construcción de una planta de producción de automóviles en la región de Minsk. Todo esto demuestra que los hechos mencionados son sólo el comienzo de la aplicación de la política de asociación estratégica global entre Belarús y China a nivel regional. Esta política, que se espera que produzca nuevos e impresionantes resultados en los próximos años, como lo demuestran las tendencias que se observan hoy en día.

Así, "el número de ciudades y regiones belarusas y chinas que son gemelas ha aumentado a 12 pares"⁹⁷. El hecho de que a finales de septiembre de 2014 las partes, observando la entrada "a un nivel de interacción fundamentalmente nuevo, que representa no sólo el comercio y la economía, sino también la cooperación en materia de inversiones", dice mucho. ⁹⁸Las partes firmaron un acuerdo entre el Ministerio de Economía de Belarús y el Ministerio de Comercio de la República Popular China sobre el establecimiento de un grupo de trabajo sobre cooperación interregional de la Comisión Sino-Belarusó de Cooperación Comercial y

⁹⁵ Sobre la primera sesión conjunta del Comité Intergubernamental de Cooperación entre Belarús y China [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/a5b9bffb40f69b96.html.

⁹⁶ Anatoly Tozik participó en la reunión del Comité intergubernamental bielorruso y chino de cooperación [recurso electrónico]. - - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5677>.

⁹⁷ Qiming, C. Bielorrusia - China: la amistad sobre la base del pragmatismo mutuo / C. Tsim. Qiming (en ruso) // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/person/interview/Tsuj-Tsimin_i_0000514734.html.

⁹⁸ Mikhail Myasnikovich se reunió con Zhang Gaoli [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5713>.

Económica del Comité Intergubernamental Belaruso-Chino de Cooperación. La gama de actividades de este grupo de trabajo promete ser bastante amplia.

En enero de 2014, Minsk y Shenzhen, en China, se convirtieron en ciudades hermanas de la provincia de Guangdong, que tiene una población de más de 10 millones de habitantes y donde la actual zona económica especial es una de las de más rápido crecimiento en China. Al firmar el acuerdo de hermanamiento, las partes expresaron la esperanza de que éste "contribuya a la creación de un marco contractual completo para la ejecución de proyectos conjuntos".⁹⁹ Entre ellas, ya se están debatiendo las ideas de crear un fondo de capital de riesgo bielorruso y chino, así como una universidad conjunta en la esfera de las tecnologías de la información y las comunicaciones. Para la capital belarusa no es la primera experiencia de establecimiento de relaciones de hermanamiento con socios chinos. Más de 22 años de amistad conectan a Minsk con el centro administrativo de la provincia de Jilin - la ciudad de Changchun, uno de los mayores centros industriales del noreste de China con una población de unos 8 millones de personas, donde se desarrollan la ciencia, la automoción y la instrumentación óptica. Las ciudades gemelas han firmado un programa de cooperación a largo plazo hasta el año 2020, que prevé, entre otras cosas, "el desarrollo de la cooperación entre el Parque Científico y Técnico de China y Belarús, que funciona en Changchun, y el Parque Industrial de China y Belarús en Minsk"¹⁰⁰. En general, los vínculos dinámicos con las regiones chinas permitieron a la capital belarusa aumentar el volumen de comercio con China hasta 610 millones de dólares.

Han transcurrido más de 20 años desde el establecimiento de la cooperación de la región de Brest con la provincia de Hubei. Durante este tiempo, Brest y Xiaogan, Baranovich y Chibi también se han convertido en ciudades gemelas situadas en estas regiones. En diciembre de 2013, las partes firmaron un nuevo plan de cooperación en las esferas comercial, económica, científica, tecnológica y cultural para 2014-2020, que debería llevar esta cooperación interregional a un nivel cualitativamente nuevo. El punto de partida aquí puede ser el año 2013, como resultado de lo cual el volumen de negocios del comercio exterior de la región de Brest con China fue de unos 300 millones de dólares. La principal posición de las exportaciones de Brest al mercado chino era el suero de leche en

⁹⁹ Grigorovich, T. Minsk y el chino Shenzhen se convirtieron en gemelos (en ruso) / T. Grigorovich // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Minsk-i-kitajskij-Shenchzen-stali-pobratimami_i_657832.html.

¹⁰⁰ Minsk y Changchun China planean desarrollar la cooperación entre los parques científicos [Recursos electrónicos]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Minsk-i-kitajskij-Chanchun-planirujut-razvivat-sotrudnichestvo-mezhdu-nauchnymi-parkami_i_677083.html.

polvo, así como la fibra de lino, los productos de piedra y las aguas naturales y minerales. También es importante: "En los últimos años se han ejecutado varios proyectos de inversión en la región de Brest con la participación de capitales chinos, incluida la construcción de una nueva unidad de energía en Berezovskaya GRES"¹⁰¹. Y en Xiaogang, gemelo de Brest, hay una empresa conjunta bielorruso-china "Sanjiang Volat".

En los últimos años, la provincia de Heilongjiang se ha convertido en un participante activo de la cooperación interregional bielorruso-china. En 2009 se registró en su centro administrativo, la ciudad de Harbin Dongjin Gomel, una empresa conjunta de la industria de construcción de maquinaria agrícola, que produce cosechadoras de forraje autopropulsadas. En 2013, se ensamblaron aquí unas 900 unidades de maquinaria, y en los próximos años se planea 102aumentar esta producción a 3 mil cosechadoras por año. En 2010, se ha puesto en marcha en Harbin otra empresa conjunta, "Harbin Dongjin Minsk Tractor", que se especializa en la producción de tractores de energía saturada. Tal vez sea la base para la producción de tractores de gran potencia para la agricultura en China, que puede convertirse en una de las nuevas esferas de cooperación bilateral. "Estamos hablando de un tractor con 500 o más caballos de fuerza. <...> En primer lugar, la agricultura china está interesada en este tipo de equipamiento" .

La provincia de Heilongjiang también ha firmado un acuerdo para establecer relaciones de hermanamiento con la región de Vitebsk, que pueden desarrollarse en diversas direcciones. Por ejemplo, la cría de lino, la industria cárnica y láctea. Cabe señalar que la región de Vitebsk ya tiene una experiencia satisfactoria en la ejecución de proyectos de inversión en su región con la participación de inversiones chinas: la construcción de un nuevo bloque en Lukomlskaya SDPP. Y en julio de 2014, se dio un comienzo simbólico a otro proyecto icónico belaruso-chino: la construcción de las principales estructuras hidráulicas de la Central Hidroeléctrica de Vitebsk. La capacidad instalada de sus cuatro unidades hidroeléctricas será de 40 MW, "será la central hidroeléctrica más

¹⁰¹ Vechorko, la región de S. Brest cuenta con una fructífera cooperación con la provincia china de Hubei (en ruso) / S. Vechorko // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Brestskaja-oblast-rasschityvaet-na-plodotvornoe-sotrudnichestvo-s-kitajskoj-provintsiej-Hubej_i_683503.html.

¹⁰² Grigorovich, T. Belarús y China se propusieron desarrollar los tractores de gran potencia para la agricultura china / T. Grigorovich // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-i-Kitaj-stavjat-zadachu-razrabotat-verxmoschnye-tractory-dlja-selskogo-xozjajstva-KNR_i_657958.html.

potente de Belarús¹⁰³. Se espera que la instalación entre en funcionamiento en 2017. Recordemos que el concepto de seguridad energética de Belarús hasta 2020 prevé la creación de una cascada de cuatro centrales hidroeléctricas en la Dvina occidental: Polotsk, Vitsebsk, Beshenkovichy y Verhnedvinsk. Dada esta experiencia, Vitsebsk voblast ofreció "una serie de proyectos a los inversores chinos, incluyendo la creación de un centro logístico en el aeropuerto de Vitsebsk¹⁰⁴.

A su vez, la parte china hizo propuestas para debatir en detalle los proyectos de construcción de grandes puentes en Vitebsk, el distrito de Beshenkovichi y Polotsk, así como en el ámbito de los productos farmacéuticos y la radioelectrónica. No es difícil suponer que la aplicación de esas propuestas pueda dar lugar a una notable intensificación de la cooperación en materia de producción entre Belarús y China, lo que es especialmente importante para esta región de Belarús, ya que "hasta ahora no se ha creado ninguna empresa conjunta en la región de Vitebsk¹⁰⁵". Y en la provincia de Heilongjiang otro participante de la cooperación interregional bielorruso-china es la ciudad de Suifenhe, donde a partir de 2013, por iniciativa de la Cámara de Comercio Internacional de China, el Gobierno Popular de la provincia de Heilongjiang y la ciudad de Suifenhe, el Departamento de Comercio de la provincia de Heilongjiang, sucursal en Heilongjiang del Comité chino para la promoción del comercio internacional, comenzó a celebrar la Exposición Internacional de Comercio Transfronterizo. La primera exposición "atrajo a unas mil empresas y más de 60 mil visitantes de todo el mundo".¹⁰⁶ En agosto de 2014, junto con representantes de Rusia, Viet Nam y 26 provincias y regiones autónomas chinas, las empresas de Belarús participaron en el segundo foro fronterizo.

En enero de 2014, la región de Grodno y la provincia de Gansu firmaron un memorando de cooperación para fortalecer la cooperación económica y

¹⁰³ El sitio de construcción de Vitebsk HPP se abrió con la colocación de una piedra simbólica [recurso de electrones]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Strojploschadka-Vitebskoj-GES-otkrylas-zakladkoj-simvolicheskogo-kamnja_i_676098.html.

¹⁰⁴ Bogacheva, O. Las relaciones entre Belarús y China se están desarrollando a nivel de asociación estratégica - Tsui Tsimin / O. Bogacheva // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/politics/Belorusko-kitajskie-otnoshenija-razvivajutsja-na-urovne-strategicheskogo-partnerstva---Tsui-Tsimin_i_665668.html.

¹⁰⁵ Bogacheva, O. Tsimin: hay un enorme potencial para el desarrollo de relaciones mutuas entre Belarús y China en la cooperación regional / O. Bogacheva // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Tsimin-v-regionalnom-sotrudnichestve-kroetsja-ogromnyj-potencial-dlja-razvitija-vzaimootnoshenij-Belarusi-i-Kitaja_i_665800.html.

¹⁰⁶ Grishkevich, A. Belarús tiene previsto participar en la exposición internacional de la ciudad china de Suifenhe en 2014 / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-planiruet-prinjat-uchastie-v-mezhdunarodnoj-vystavke-v-kitajskom-gorode-Sujfenxe-v-2014-godu_i_654796.html

comercial. En este documento las partes acordaron "promover el fortalecimiento de la cooperación comercial y económica, la expansión del comercio mutuo, el desarrollo de la cooperación en el ámbito de la cultura, la educación y el turismo, la profundización de la cooperación técnica y económica, el intercambio de información¹⁰⁷". Las partes han acumulado un gran potencial para lograr los objetivos de la cooperación.

La provincia de Gansu está situada en la China central y tiene una población de unos 26 millones de habitantes. La industria petroquímica, la energía alternativa en forma de plantas de energía hidráulica y eólica, la metalurgia no ferrosa, la ingeniería agrícola se están desarrollando con éxito aquí. Es "una sección de 1600 kilómetros de la antigua Ruta de la Seda que pasa por el Gansu"¹⁰⁸. Recordemos que el comienzo del Proyecto del Cinturón Económico de la Ruta de la Seda, que debe unir los intereses económicos de los países situados desde el Océano Pacífico hasta los Estados Bálticos, fue anunciado en el otoño de 2013 por el Presidente Xi Jinping de la República Popular China. Para la región de Grodno, el mercado chino es interesante, en primer lugar, en términos de suministro de diversos bienes de exportación allí. En 2013, con un volumen de negocios total de 194,9 millones de dólares, las exportaciones de Grodno ascendieron a 125,2 millones de dólares. Se basaba en fertilizantes de nitrógeno, caprolactama e hilos sintéticos. En 2013 se iniciaron los envíos al mercado chino de la planta de almidón Rogoznitsky, cuyas exportaciones ascendieron a un millón y medio de dólares.

En 2014, las partes acordaron desarrollar la cooperación en agricultura, ingeniería mecánica, electrónica, industria química, metalurgia no ferrosa, contrato de construcción, energía. La idea de colocar un parque industrial chino en la región de Grodno es de gran interés. Para ello se consideran "los sitios libres en los distritos de Shchuchinskiy y Volkovyskiy, así como los sitios de producción no utilizados de las empresas de Grodno en funcionamiento, en particular JSC "Radiovolna"¹⁰⁹. La región de Grodno está interesada en crear con sus socios

¹⁰⁷ Vishnevskaya, la región de T. Grodno y la provincia china de Gansu firmaron un memorando de cooperación / T. Vishnevskaya // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Grodnenskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-Gansu-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestve_i_657388.html.

¹⁰⁸ Stasukevich, E. El potencial industrial de la provincia de Gansu se presentará en Grodno a unas 50 empresas chinas (en ruso) / E. Stasukevich // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Promyshlennyj-potentsial-provintsii-Gansu-predstavjat-v-Grodno-okolo-50-kitajskix-kompanij_i_677396.html.

¹⁰⁹ Vishnevskaya, T. Se planea crear un parque industrial chino en la región de Grodno (en ruso) / T. Vishnevskaya // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Kitajskij-industrialnyj-park-planiruetsja-sozdat-v-Grodnenskoj-oblasti_i_657382.html.

chinos plantas de ensamblaje para la producción de conjuntos y unidades industriales, pequeña maquinaria agrícola para jardines y huertos, artículos domésticos y eléctricos. Además, se propone que la parte china establezca un centro logístico conjunto en esta región de Belarús, lo que ayudaría a aumentar la capacidad de exportación e importación de las partes. Especialmente porque la región de Grodno tiene previsto aumentar el volumen de sus exportaciones a China, por ejemplo, la leche en polvo y los alimentos para bebés. En particular, a finales de 2013, Bellakt ya ha enviado envíos de prueba de alimentos para bebés al mercado chino.

En junio de 2014, las partes ya han mantenido un debate interesado "sobre el establecimiento de empresas mixtas para la elaboración de la industria lechera y cárnica, una empresa mixta para la producción de maquinaria agrícola y tractores, la empresa china para el cultivo de productos agrícolas en la región de Grodno¹¹⁰". En particular, la atención se centró en la ejecución de proyectos conjuntos de producción de patatas, ya que la parte china mostró interés en la maquinaria de cosecha de patatas de Grodno.

Por último, en agosto de 2014 se celebró en Grodno la primera exposición de fabricantes chinos, en la que demostraron su capacidad en materia de agricultura e ingeniería, así como en las industrias química y farmacéutica. Los residentes de Grodno, a su vez, planean organizar un foro similar de comercio e inversión en el centro administrativo de Gansu, la ciudad de Lanzhou, que sin duda sólo promoverá el desarrollo de contactos comerciales directos. Además, la exposición de Grodno actualizó la idea de ejecutar en esta región de Belarús un proyecto de inversión conjunta con la parte china para crear un centro de exposición permanente, que incluyera la exposición y los eventos feriales de productos chinos. Otro hecho notable es que, a fin de organizar contactos completos con los asociados belarusos, la provincia de Gansu está estableciendo su oficina de representación comercial en Minsk, siendo una de sus principales prioridades el desarrollo de la asociación económica con la región de Grodno.

La región de Mogilev también está aumentando su cooperación con los asociados chinos. En 2013, su volumen de negocios comercial con China aumentó en un 20,6% hasta 48 millones de dólares. Hasta ahora, el principal exportador de productos de esta región de Belarús al mercado chino es Mogilevkhimvolokno,

¹¹⁰ Vishnevskaya, la región de T. Grodno y la provincia de Gansu acordaron cooperar en el ámbito de la agricultura y la construcción de maquinaria (en ruso) / T. Vishnevskaya // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Grodnenskaja-oblast-i-provintsija-Gansu-dogovorilis-sotrudnicat-v-sfere-APK-i-mashinostroenii_i_673490.html.

OJSC. En 2004, el oblast de Mogilev firmó un acuerdo para establecer relaciones amistosas con la provincia de Henan. Y en julio de 2014 el centro administrativo de esta provincia, la ciudad de Zhengzhou, se convirtió en gemela de Mogilev. En el marco de esta cooperación interregional, los ciudadanos de Mogilev ya han propuesto "varios proyectos de inversión relacionados con el desarrollo de la infraestructura de Mogilev: la construcción de un parque acuático, un estadio de fútbol, un complejo hotelero"¹¹¹. En el mismo junio de 2014, la parte belarusa a nivel gubernamental propuso a los asociados chinos "debatir el proyecto de contrato sobre la creación de la producción de politereftalato de etileno en la empresa conjunta "Mogilevkhimvolokno"¹¹², cuyo proyecto de construcción está aún en desarrollo.

Las serias intenciones de Mogilev de intensificar significativamente el vector chino de cooperación con los socios extranjeros también se ponen de manifiesto en el hecho de que en septiembre de 2014 se firmó un acuerdo de asociación con el centro administrativo de la provincia de Jiangsu, la ciudad de Nanjing, situada en la parte baja del río Yangtsé, en la parte oriental del país. Este documento "es el primer paso hacia la firma de otro acuerdo de hermanamiento"¹¹³. En cooperación con la región de Mogilev, la parte china señala el suministro de alimentos y productos agrícolas a China como una dirección prometedora, y en el plan de inversiones está interesada en la aplicación de propuestas como "la construcción de una planta azucarera cerca de Chausy, el procesamiento de los depósitos de turba en el distrito de Klichev, la creación de un centro de carga cerca de Mogilev, así como una serie de proyectos sobre energía renovable"¹¹⁴.

Cabe señalar que la provincia de Jiangsu está ampliando gradualmente su presencia en otras regiones de Belarús. Así, en abril de 2014, el Comité Ejecutivo del Distrito de Mozyr y el Gobierno Popular de Xuzhou, situado en la provincia,

¹¹¹ Evmen'kova, Yu. El chino Zhengzhou se convirtió en un gemelo de Mogilev // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Kitajskij-Chzhenchzhou-stal-pobratimom-Mogileva_i_672316.html.

¹¹² Mikhail Myasnikovich se reunió con representantes del gobierno y de los círculos empresariales de la República Popular China [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5588>.

¹¹³ Emelyanova, O. Mogilev concluyó un acuerdo sobre el establecimiento de relaciones de asociación con la empresa china Nanjing / O. Emelyanova // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Mogilev-zakljuchil-dogovor-ob-ustanovlenii-partnerskix-otnoshenij-s-kitajskim-Nankinom_i_681610.html.

¹¹⁴ Kulyagin, S. China está interesada en comprar productos alimenticios en Bielorrusia y en invertir en su procesamiento - Tsui Tsimin / S. Kulyagin // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Kitaj-zainteresovan-pokupat-produkty-pitanija-v-Belarusi-i-investirovat-v-pererabotku---Tsuj-Tsimin_i_685369.html.

firmaron un protocolo de intención de cooperar en las esferas comercial y económica, cultural y social. Al mismo tiempo, las partes definieron dos formas de cooperación entre las regiones de Belarús y Jiangsu a un alto nivel. El primero de ellos "supone la entrada de las mayores empresas de China en el capital de las sociedades anónimas bielorrusas y la creación de industrias modernas en su plataforma". La segunda es la inversión de organizaciones belarusas en la provincia de Jiangsu en la creación de empresas conjuntas"¹¹⁵. También en este caso es posible una amplia variedad de inversiones sectoriales: desde maquinaria agrícola y tractores hasta productos farmacéuticos y suministros mutuos de mercancías. Y los suministros de productos agrícolas, fibra de lino, productos lácteos secos y alimentos para bebés de Belarús a Jiangsu ya han sido identificados como áreas prioritarias de cooperación bilateral. En mayo de 2014 se celebró en Jiangsu la presentación del Parque Industrial Chino Bielorruso, en la que participaron representantes de casi 120 empresas de Nanjing y Xuzhou. En el marco de este evento, los participantes chinos prestaron especial atención al "restablecimiento de la dirección económica de la Ruta de la Seda, cuya puerta oriental es la provincia de Jiangsu, y se considera que Belarús participa en el corredor oeste-este de esta ruta"¹¹⁶.

El potencial de la ciudad de Shanghai parece muy significativo en lo que respecta a la intensificación de la cooperación interregional entre Belarús y China, donde hay considerables oportunidades para "promover los productos belarusos en el mercado de Shanghai, aumentar la actividad inversora de las empresas chinas en Belarús, incluida la creación de producción conjunta de innovaciones en el Parque Industrial Chino-Belarus"¹¹⁷. Sin embargo, es probable que la participación en el desarrollo de la asociación entre las regiones de Belarús y China en la provincia de Zhejiang tenga un carácter de investigación vívida, como lo demuestra el centro de cooperación científica y técnica "Belarús - Zhejiang", que se inauguró en mayo de 2014 en la Universidad Estatal de Belarús. Las partes también han firmado un acuerdo sobre la apertura de un laboratorio conjunto para la creación de productos inocuos para el medio ambiente y la transferencia de "tecnologías verdes", que realizará investigaciones en el ámbito de la ecología y

¹¹⁵ Anatoly Tozik se reunió con la delegación de Xuzhou (China) [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5511>.

¹¹⁶ El potencial del Parque Industrial Sino-Belarusiano se presenta en la provincia china de Jiangsu [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Potensial-Kitajsko-beloruskogo-industrialnogo-parka-predstavlen-v-kitajskoj-provintsii-Tszjansu-i-668315.html.

¹¹⁷ Acerca de la reunión del Cónsul General de Belarús en Shanghai V. Matsel en la Oficina de Asuntos Exteriores del Gobierno Popular de Shanghai [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/t5081605f988e4b0.html.

el desarrollo de productos, tecnologías y materiales inocuos para el medio ambiente. Se prevé que "la rama belarusa de esta estructura funcionará sobre la base del Instituto de Investigación de Problemas Físicos y Químicos de la BSU, mientras que la china se ubicará en la Universidad de Zhejiang Shuzhen"¹¹⁸.

Para resumir, quisiéramos recordar que "en la actualidad Belarús y China están ejecutando más de 20 proyectos importantes. Hay más de 40 oficinas de representación y filiales de empresas chinas que trabajan en Belarús"¹¹⁹. Está claro que incluso a corto plazo su número sólo aumentará. Por lo tanto, hoy en día resulta obvio: las regiones de Belarús y China pueden y deben abrir nuevos niveles de su interacción, teniendo en cuenta factores como la formación de la Unión Económica Euroasiática y la puesta en marcha de la zona de la Ruta de la Seda. Los representantes del segmento internacional del periodismo bielorruso y chino, en primer lugar a nivel regional, deberían ayudarles a comprender estos complicados procesos.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹¹⁸ Belarús y China abrirán un laboratorio conjunto para crear productos respetuosos con el medio ambiente [Recurso electrónico]. - -- 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/Belarus-i-Kitaj-otkrojut-sovmestnuju-laboratoriju-dlja-sozdaniya-ekologicheski-chistyx-produktov_i_670216.html.

¹¹⁹ Mikhail Myasnikovich y Anatoly Tozik celebraron reuniones de trabajo con el representante de China en las negociaciones comerciales internacionales Zhong Shan [Recurso electrónico]. - -- 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5609>.

Una asociación estratégica integral: el camino hacia la innovación y la inversión

En enero de 2014, la República de Belarús y la República Popular China aprobaron un programa para desarrollar una amplia asociación estratégica para 2014-2018, en el que se esbozaban las esferas prioritarias de cooperación. Este documento se ha convertido en una hoja de ruta para la ejecución de la tarea establecida por los jefes de dos Estados al más alto nivel en julio de 2013: llevar la cooperación entre Belarús y China a un nuevo nivel haciendo hincapié en la inversión en proyectos modernos de alta tecnología. La experiencia existente de la cooperación bilateral entre Minsk y Beijing demuestra de manera convincente que las partes ya han "pasado del simple comercio a la ejecución de proyectos de crédito e inversión en diversas áreas". Entre ellos están la energía, la carpintería, la construcción, el transporte y la exploración espacial. Sin embargo, <...> es necesario ampliar la cooperación en forma de inversión directa" .120

De hecho, las estadísticas disponibles indican que el ritmo de la cooperación en materia de inversiones entre Belarús y China todavía no es muy alto: "En los últimos años, Belarús ha recibido unos 50.000 millones de dólares de inversión extranjera directa. <...> Por eso, sólo 195 millones de dólares vinieron de China" . Por ello, la parte belarusa tiene muy claro su interés a este respecto: "Nos gustaría que China invirtiera más activamente en la economía de Belarús inversiones directas, desarrollando esta dirección"¹²¹. Cabe destacar que en 2014 las partes adoptaron una serie de medidas importantes para ejecutar los principales proyectos del sistema conjunto. En cuanto a las direcciones más prometedoras en este sentido, "El proyecto N° 1 es el Parque Industrial Sino-Belarusiano. <...> El proyecto n° 2 para hoy es la construcción de una planta de producción de coches" .

En cuanto al primero de esos proyectos, su ejecución, como se cree en Minsk, "abre perspectivas para la introducción de altas tecnologías, así como las mejores prácticas del mundo en materia de negocios, gestión, construcción y

¹²⁰ Alexander Lukashenko se reunió con representantes de los círculos empresariales chinos [Recursos Electrónicos]. - - 2014. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-provel-vstrechu-s-predstaviteljami-delovyx-krugov-kitaja-9061/.

¹²¹ Alexander Lukashenko se reunió con el miembro del Politburó del Comité Central del CPC Meng Jianzhu [Recurso Electrónico]. - - 2013. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-vstretilsja-s-chlenom-politburo-tsk-kpk-men-tszjanchzhu-7297/.

administración de empresas industriales¹²²". En este sentido, en los últimos años se han creado y están funcionando la administración y una sociedad mixta para el desarrollo del parque, se ha constituido el capital autorizado, se ha elaborado y aprobado el plan general del territorio, se ha elaborado un plan detallado para su desarrollo prioritario, así como se ha trabajado para atraer a inversores de las principales empresas conocidas. El objetivo final parece muy tentador: crear una nueva ciudad de hasta 155 mil habitantes en el distrito de Smolevichi de la región de Minsk, combinando la infraestructura industrial, residencial, social y administrativa.

En junio de 2014 tuvo lugar una ceremonia de colocación de la primera piedra en los cimientos de este parque industrial, llamada "La Gran Piedra", y se anunció a alto nivel que la primera producción aparecerá aquí ya en 2015. Al mismo tiempo "no habrá problemas con los residentes: hay muchas ofertas en la cartera. <...> No sólo las empresas chinas, sino también las taiwanesas, surcoreanas, japonesas y europeas declaran su deseo de convertirse en residentes del parque". Pueden ser atraídos por las condiciones bastante favorables incluidas en el concepto del parque: una infraestructura conveniente para el desarrollo de los negocios, una importante reducción de impuestos durante un largo período de tiempo, a saber: no se cobran impuestos en absoluto durante los primeros 10 años y el 50 por ciento durante los 10 años siguientes. Y todo el período de construcción del Gran Parque de Piedras es de 30 años. Y ya se sabe que en su territorio será posible llevar a cabo unos 15 tipos de actividades económicas, entre ellas "la producción de productos farmacéuticos, equipo de oficina, equipo informático, instrumentos de medición, dispositivos y equipos ópticos, relojes, investigación, desarrollo y trabajos experimentales y tecnológicos en el ámbito de la electrónica, los productos farmacéuticos, la química fina, la ingeniería mecánica, la biotecnología y los nuevos materiales¹²³". Para acelerar la construcción del parque industrial, a finales de septiembre de 2014 se firmó un acuerdo en virtud del cual el Gobierno de China proporcionó a la parte belarusa "una asistencia no reembolsable por valor de 150 millones de yuan chinos para la preparación y

¹²² Alexander Lukashenko celebró una sesión para discutir cuestiones relacionadas con el Parque Industrial China-Belarus [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-provel-soveschanie-po-voprosam-kitajsko-beloruskogo-industrialnogo-parka-8027/.

¹²³ La administración del Parque Industrial Veliky Kamen ha identificado unos 15 tipos de actividades económicas para los residentes [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Administratsija-industrialnogo-parka-Velikij-kamen-opredelila-okolo-15-vidov-hozdejatelnosti-dlja-rezidentov_i_685064.html.

ejecución del proyecto de "Electrificación del territorio de desarrollo prioritario del parque industrial chino-belarusó"¹²⁴.

El primer residente del parque en junio de 2014 fue la empresa china "Huawei", uno de los tres mayores fabricantes y proveedores de equipo de telecomunicaciones para operadores de redes de comunicación fijas, móviles y ópticas. Fundada en 1988, llegó a Belarús en 2003, tras abrir su oficina de representación en Minsk. Un año más tarde firmó el primer contrato de suministro de equipo para el operador de BelSel. Un año más tarde se convirtió en socio de MTS, proporcionando a este operador móvil su equipo para crear una red en todo Belarús. En 2007, apareció Bel Huaway Technologies LLC con 100% de capital extranjero, donde a principios de 2014 ya trabajaban más de 150 empleados. En el mismo 2007, la RUE Beltelecom se convirtió en la receptora del equipo de telecomunicaciones de Huawei. Todos estos hechos indican que el mercado bielorruso es muy prometedor para este fabricante de China, lo cual se confirma con tales estadísticas: "En 2013, la empresa china vendió más de 300 mil teléfonos inteligentes en Bielorrusia. En el futuro, sólo espera mejorar el resultado"¹²⁵.

En septiembre de 2014, sobre la base de la Escuela Superior Estatal de Comunicaciones de Minsk, se inauguró el centro de capacitación "Huawei Technologies", en el que dos laboratorios -sistemas inteligentes de vigilancia por televisión y modernas tecnologías de la información y las comunicaciones- forman a especialistas de la OAO "Promsvyaz", la RUE "Beltelecom" y la EO VGKS. Para este centro, la empresa china planea proporcionar nuevos desarrollos para proyectos conjuntos, documentación técnica y equipo de pruebas tecnológicas, y enviará a sus especialistas para formar a estudiantes y profesores en Bielorrusia. Según la parte belarusa, la apertura de este centro de capacitación "muestra un nuevo enfoque de la sustitución de las importaciones: la producción para mercados en crecimiento en cooperación con los líderes mundiales"¹²⁶.

Una interesante esfera de cooperación entre esta empresa china y la parte belarusa puede ser también el proyecto de creación de un sistema de transporte

¹²⁴ China asignará 150 millones de yuan chinos a Belarús para ejecutar proyectos de asistencia técnica y económica [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/KNR-vydelit-Belarusi-150-mln-kin-tajskix-juanej-na-realizatsiju-proektov-techniko-ekonomicheskoy-pomoschi_i_682405.html.

¹²⁵ Grigorovich, T. Myasnikovich sugirió a Huawei que cooperara en el campo de la investigación y el desarrollo / T. Grigorovich // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Mjasnikovich-predlozhit-Huawei-sotrudnicat-v-oblasti-nauchno-issledovatel'skix-i-opytno-konstruktorskix-rabot_i_657949.html.

¹²⁶ Mikhail Myasnikovich participó en la apertura del centro de entrenamiento de Huawei Technologies [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5678>.

inteligente en Minsk, cuya aplicación "mejorará la eficiencia del transporte público y la seguridad vial, así como reducirá la emisión de sustancias nocivas a la atmósfera"¹²⁷". Es importante señalar que Huawei ya tiene experiencia en la ejecución de proyectos similares en China (Chengdu), así como en otros países: Tayikistán (Dushanbé), Moldova (Chisinau). En el parque industrial "Gran Piedra" "Huawei" asume realizar el proyecto de inversión sobre la creación del centro de investigación y desarrollo y la elaboración del diseño.

Otro residente del parque industrial del distrito de Smolevichi en 2014 fue la corporación china "ZTE", fundada en 1985 y que ahora ocupa una posición de liderazgo en el mundo para la producción de equipo de telecomunicaciones y el suministro de soluciones de red preparadas. ZTE ha estado presente en el mercado de las telecomunicaciones de Belarús desde 2001, año en el que abrió primero una oficina de representación, luego una empresa subsidiaria, y hoy en día suministra a Belarús "equipo de telecomunicaciones en Beltelecom RUE, teléfonos móviles estándar GSM y 3G a los operadores de Velkom, MTC, Life, así como equipo para el acceso a Internet"¹²⁸. En el parque industrial "Great Stone" la empresa, con la ayuda de la LLC "Fábrica de Equipos de Telecomunicaciones", cuyo fundador es, planea organizar la fabricación de los modernos equipos de telecomunicaciones para los operadores de comunicaciones de telefonía móvil y alámbrica, los componentes de los sistemas de transporte, y también el transporte eléctrico y las fuentes combinadas de suministro de energía. En particular, nos referimos al sistema de vigilancia de los flujos logísticos sobre la base de las tecnologías RFID y al proyecto de modernización compleja de la infraestructura del mayor operador estatal de cable. En otras palabras, "estamos hablando de proyectos bastante complicados y costosos. Su costo se estima en unos 300 millones de dólares"¹²⁹.

Las perspectivas de que aparezcan nuevos residentes en el Parque Industrial Veliky Kamen en 2015 parecen bastante alentadoras, ya que "ya se han firmado acuerdos sobre la ejecución de proyectos en el parque por parte de posibles empresas residentes": UE "Irridio Motors" (Rumania), ZAO "F-Syntez", JSC

¹²⁷ Mikhail Myasnikovich se reunió con representantes de la empresa china Huawei [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5436>.

¹²⁸ Grigorovich, T. Chinese ZTE se convertirá en residente del Parque Industrial Sino-Belarusiano / T. Grigorovich // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Kitajskaja-ZTE-stanet-rezidentom-Kitajsko-belorusskogo-industrialnogo-parka_i_657830.html.

¹²⁹ Mikhail Myasnikovich se reunió con una delegación de la corporación china ZTE [Recursos Electrónicos]. - - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5435>.

"Grindeks" (130Letonia), "China Huadian Engineering" (China). <...> Se espera que los ingresos de la inversión extranjera directa de estas empresas se produzcan después del establecimiento de la infraestructura de ingeniería y transporte".

Hablando del segundo mayor proyecto de inversión belaruso-chino, que se está llevando a cabo en el distrito de Borisov de la región de Minsk y que incluye "la construcción y puesta en marcha de una planta de producción de automóviles y de instalaciones para la ingeniería interna y externa y la infraestructura de transporte", ¹³¹ con una fecha de puesta en marcha claramente definida - el 1 de julio de 2019, recordamos que el NWJS "BelGi", creado en diciembre de 2011, fue arrendado por 99 años en 2014 dentro de la zona económica libre "Minsk". Se hizo para atraer inversiones en la creación de una producción orientada a la exportación entre las ciudades belarusas de Borisov y Zhodino con una capacidad de 120 mil automóviles al año, de los cuales se espera exportar el 90%. "En conjunto, el proyecto se estima en unos 650 millones de dólares, incluyendo las inversiones en activos fijos - unos 450 millones de dólares"¹³². Estas cifras atestiguan elocuentemente el hecho de que este proyecto realmente abre una nueva página de interacción entre Bielorrusia y China: "Esta es, en efecto, una fase de inversión de nuestra cooperación"¹³³.

A lo que podemos añadir que este objeto se construirá en dos etapas. La primera etapa es "la construcción de una planta separada con una capacidad de producción de 60 mil unidades por año con la creación de la producción de soldadura, pintura y montaje de carrocería hasta el 1 de enero de 2017. Para entonces se planea llevar el nivel de localización al 30%, y para finales de 2018 - aumentar este nivel al 50%" ¹³⁴. Entretanto, Borisov ha ejecutado la etapa inicial del proyecto de creación de una instalación de ensamblaje de automóviles de pasajeros con una capacidad de 10.000 vehículos por año. El primer coche fue ensamblado aquí en febrero de 2013. Durante enero-septiembre de 2014, BelGi

¹³⁰ ZTE y Huawei lanzarán proyectos en el Parque Industrial de la Gran Piedra en 2015 [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/tech/ZTE-i-Huawei-nachnut-realizatsiju-proektov-v-industrialnom-parke-Velikij-kamen-v-2015-godu_i_690459.html.

¹³¹ Comentario al Decreto N° 35 de 16 de enero de 2014. [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/kommentarij-k-ukazu-35-ot-16-janvarja-2014-g-7853/.

¹³² Alexander Lukashenko instruyó para implementar completamente el proyecto de producción de automóviles de pasajeros en Bielorrusia [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-poruchil-v-polnom-objeme-realizovat-proekt-po-proizvodstvu-v-belarusi-legkovyx-7824/.

¹³³ Mikhail Myasnikovich se reunió con la dirección de la corporación y "Gili" [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5715>.

¹³⁴ "BelGi espera vender al menos 3 mil coches [recurso electrónico] en el mercado nacional en 2015. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/BelDzhi-rasschityvaet-v-2015-godu-prodat-na-vnutrennem-rynke-ne-menee-3-tys-avtomobilej_i_684404.html.

vendió unos 7,5 mil coches, de los cuales 5,5 mil fueron enviados a Rusia y Kazajstán. La compañía ya tiene sus centros de distribución en todos los centros regionales y las principales ciudades de Bielorrusia. Con su ayuda, en 2015 se prevé aumentar las ventas de coches en el mercado nacional de dos a tres mil. Y en total se producirán 12845 coches este año. Por lo tanto, "ahora BelGi está buscando nuevos mercados, Tayikistán, Turkmenistán, Uzbekistán, Kirguistán, Armenia, Georgia, Azerbaiyán y Moldova se están desarrollando como opciones¹³⁵. Una adición interesante a este proyecto puede ser la aplicación de la propuesta del gobierno de Belarús de la empresa "Geely" de "considerar la posibilidad de construir en el parque industrial chino-belarusu una empresa para la producción de componentes de automóviles".¹³⁶ que podría abrir nuevas facetas innovadoras de la asociación de inversiones entre Belarús y China.

El hecho de que las diversas reservas de la cooperación en materia de inversiones entre los dos países se utilizarán activamente en 2015 queda demostrado por el hecho de que en septiembre de 2014 el Ministerio de Finanzas de Belarús y el Banco Estatal de Desarrollo de China firmaron un memorando de entendimiento, en el que las partes han convenido en abrir dos líneas de crédito a largo plazo de hasta 1.000 millones de dólares durante 15 años, incluido un período de gracia de 5 años. Los fondos de estas líneas de crédito se utilizarán "para la ejecución de proyectos de inversión en el territorio de la República en los sectores del transporte, la energía, la industria y la pequeña y mediana empresa¹³⁷".

En particular, se incluyen las inversiones chinas en el sector del transporte y la logística de Belarús, las empresas productoras de material rodante ferroviario y de buques para vías de navegación interior, así como las empresas especializadas en el transporte internacional por carretera. En la esfera del transporte ferroviario, "reviste especial importancia la labor conjunta para desarrollar la ruta terrestre para el transporte de mercancías por trenes de contenedores rápidos de China a Europa, así como la participación de la parte china en el desarrollo del transporte ferroviario de alta velocidad en la República

¹³⁵ [La región de Minsk aumentará las exportaciones en 2015 a expensas de los automóviles Geely y los trenes Stadler](http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Minskaja-oblast-v-2015-godu-uvelic-hit-eksport-za-schet-avtomobilej-Geely-i-poezdov-Stadler_i_690421.html) [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Minskaja-oblast-v-2015-godu-uvelic-hit-eksport-za-schet-avtomobilej-Geely-i-poezdov-Stadler_i_690421.html.

¹³⁶ Anatoly Tozik se reunió con la dirección de Geely [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5470>.

¹³⁷ China concederá a Belarús préstamos de hasta 1.000 millones de dólares para la ejecución de proyectos de inversión [Recursos Electrónicos]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Kitaj-vydelit-Belarusi-kredity-na-summu-do-1-mlrd-na-realizatsiju-investproektov_i_681417.html.

de Belarús"¹³⁸. A este respecto, ya se están examinando detalladamente las nuevas oportunidades de cooperación entre Belarús y China en la construcción de un ferrocarril en la región de Polesia, la modernización de la infraestructura para aumentar la velocidad del transporte ferroviario, así como la "organización del tráfico ferroviario de alta velocidad en dirección Beijing - Moscú - Minsk - Brest con acceso a los países de Europa occidental"¹³⁹. En diciembre de 2014, se llegó a un acuerdo entre la empresa ferroviaria de Belarús y el Grupo de Ingeniería Ferroviaria de China del CREC sobre la cooperación a largo plazo y la elaboración de la cuestión de la organización de la producción de equipo especial en el territorio del Parque Industrial "Great Stone".

En cuanto a las perspectivas de cooperación en materia de inversiones entre Belarús y China en el sector de la energía, cabe recordar en primer lugar que desde 2008 los dos países vienen ejecutando proyectos conjuntos por valor de más de 1.500 millones de dólares. Hoy en día es de particular interés el proyecto "Construcción de la central nuclear en la República de Belarús". El proyecto "Cuestión de la capacidad y la comunicación con el sistema energético", que se estima en 340 millones de dólares, difiere de los proyectos ya ejecutados con la parte china en que tiene por objeto aumentar la fiabilidad de todo el sistema energético de nuestro país y el nivel de seguridad energética nacional. En particular, el proyecto "prevé la construcción de 1.033 mil km de líneas eléctricas aéreas de 330 kV en las regiones de Grodno, Minsk y Vitebsk, la reconstrucción de 672,4 km de líneas eléctricas existentes de 110-330 kV, la reconstrucción de 4 subestaciones con la construcción de celdas de 330 kV en Minsk, Rossi, Stolbtsy y Smorgon, la construcción de una nueva subestación de 330 kV "Postavy", la instalación de un segundo autotransformador en la subestación de 330 kV "Smorgon"¹⁴⁰.

Otra esfera interesante de cooperación en el sector de la energía es el memorando de cooperación en la esfera de la energía hidroeléctrica firmado en 2014 en Beijing por el Ministerio de Energía de Belarús y la Sociedad Anónima Nacional China de Responsabilidad Limitada para la importación y exportación de equipo completo (empresa COMPLANT). Este documento confirma la

¹³⁸ Belarús pide a China que invierta más activamente en el sector del transporte y la logística [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-prizyvaet-Kitaj-aktivnee-investirovat-v-transportno-logisticheskij-sektor_i_687942.html.

¹³⁹ Anatoly Tozik se reunió con la dirección del grupo de ingeniería ferroviaria china CREC [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5787>.

¹⁴⁰ Belarús y China están llevando a cabo proyectos conjuntos en el sector de la energía por valor de 1.500 millones de dólares [de recursos electrónicos]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-i-Kitaj-realizujut-sovmestnye-proekty-v-energetike-na-15-mlrd_i_661745.html

intención de las partes de continuar la cooperación "en la ejecución por COMPLANT de proyectos de inversión para la construcción de centrales hidroeléctricas en Belarús"¹⁴¹. En este caso estamos hablando del esquema "construcción - operación - transmisión".

En la esfera industrial, llama la atención el proyecto "gran química", que será realizado por JSC "Mogilevkhimvolokno" y JSC "Corporación china de ingeniería SAMSE" y que se refiere a la construcción de la unidad de policondensación continua de politereftalato de etileno con formación directa de una fibra y la fabricación de hilos técnicos: "Después de la realización de este proyecto, la capacidad de una fábrica se incrementará en 1,5 veces hasta 200 mil toneladas de poliéster al año, y los gastos de energía disminuirán más de 2,5 veces"¹⁴².

La empresa china CITIC Construction, cuya tarjeta de presentación es el Estadio Olímpico Nacional construido por ella en Pekín, también tiene previsto pasar de las actividades de contratación a las de inversión en Belarús, mientras que en nuestro país es conocida por la ejecución de tres grandes proyectos en plantas de cemento. Ahora estamos hablando de la posible construcción de una planta para la producción de ceniza de soda con una capacidad de 200 mil toneladas por año, en la que la parte china "planea invertir el 15% del valor del contrato de este proyecto"¹⁴³. También es importante que a mediados de 2014 se resuelvan las cuestiones de procedimiento para crear una empresa de ingeniería conjunta bielorruso-china con "CITIC Construction", que abre una cantidad importante de trabajo de diseño, principalmente en el parque industrial "Great Stone".

Otro nuevo proyecto con esta corporación abre tres áreas de cooperación: la construcción de una planta de licuefacción de gas natural, la creación de una red de estaciones de servicio criogénicas, así como la producción de equipos para

¹⁴¹ La empresa china COMPLANT está interesada en la construcción de plantas de energía hidroeléctrica en Bielorrusia [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Kitajskaja-kompanija-COMPLANT-zainteresovana-v-stroitelstve-gidroelektrostantsij-v-Belarusi_i_672967.html.

¹⁴² Grigorovich, T. Myasnikovich sugirió a los socios chinos ampliar el proyecto de inversión de la construcción de una planta de pulpa de sulfato blanqueada en Svetlogorsk CKK / T. Grigorovich // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Mjasnikovich-predlozil-kitajskim-partneram-rasshirit-investproekt-stroitelstva-zavoda-belenoj-sulfatnoj-tsellulozy-na-Svetlogorsk-CKK_i_657475.html.

¹⁴³ Grigorovich, T. Chinese CITIC pasa de la actividad contractual en Bielorrusia a la actividad de inversión / T. Grigorovich // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Kitajskaja-SITIC-perexodit-ot-podrzadnoj-dejatelnosti-v-Belarusi-k-investitsionnoj_i_657576.html.

tanques de gas, equipos para estaciones compresoras de llenado de gas y la modernización de los motores de los automóviles. "En la actualidad, se está considerando la posibilidad de construir una planta de licuefacción de gas natural en Kobrin¹⁴⁴.

En 2014, también se llegó a un acuerdo de principio ¹⁴⁵con el mayor fondo de inversiones del mundo, la Corporación de Inversiones de China, establecida en 2007 por el Gobierno chino para invertir en proyectos en el extranjero. Esta corporación de inversiones se especializa en inversiones directas tanto en instrumentos financieros como en objetos del sector real de la economía. En Belarús, es conocido por ser uno de los coinversores en un proyecto de construcción de un complejo hotelero "Beijing" en Minsk. Cabe suponer que en 2015 se ampliará considerablemente la lista de proyectos de inversión de ese tipo en nuestro país con la ayuda del "CIC".

La parte belarusa tiene grandes esperanzas en el fortalecimiento de la cooperación en materia de inversiones con la Corporación Nacional China de Cooperación Económica Extranjera (CNEC), que ya ha ejecutado dos importantes proyectos en nuestro país en el sector de la energía - la reconstrucción de la CHP-2 y CHP-5 en Minsk, así como conjuntamente con los socios belarusos está construyendo una central eléctrica en Venezuela. Se prevé que en 2015 la empresa intensifique su participación en proyectos de modernización de las empresas de industria ligera en Belarús, ¹⁴⁶así como el establecimiento de la producción farmacéutica en el Gran Parque Industrial de la Piedra.

La tarea de impulsar la cooperación en materia de inversiones entre Belarús y China también es muy pertinente para la esfera científica y técnica, cuya interacción se ha venido desarrollando de manera muy activa y dinámica en los últimos años. Así pues, en 2014 se firmaron cuatro contratos entre la Universidad Estatal de Belarús y el Instituto de Petroquímica de la Academia de Ciencias de Heilongjiang para realizar investigaciones en el ámbito de la compatibilidad de los materiales orgánicos e inorgánicos, a fin de promover la creación de composiciones de fosfato reforzadas con fibras de carbono, así como la síntesis y posterior determinación de las características de las nuevas composiciones químicas. Se ha confiado al Centro de Innovación Belarús-Chino de la BSU el

¹⁴⁴ A. Tozik y P. Prokopovich se reunieron con la dirección de la empresa "CITIC Construction" (China) [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5570>.

¹⁴⁵ Mikhail Myasnikovich mantuvo conversaciones con la dirección de la corporación china de inversiones CIC [Recursos Electrónicos]. - - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5378>.

¹⁴⁶ Anatoly Tozik se reunió con los dirigentes de la Corporación Nacional de Cooperación Económica de China [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5449>.

apoyo organizativo y el control de esos trabajos, mientras que la parte belarusa "ha involucrado a científicos del Instituto de Investigación de Problemas Físicos y Químicos de la BSU, la Facultad de Química y el Instituto de Investigación de Problemas Físicos Aplicados de la BSU"¹⁴⁷.

En ese mismo año 2014, la Universidad Estatal de Belarús abrió un centro de cooperación científica y técnica "Belarús - Zhejiang", cuyo objetivo es desarrollar los vínculos científicos con las organizaciones industriales y las instituciones de enseñanza superior de esta provincia china. Cabe señalar que en los dos últimos años la Universidad Estatal de Belarús, en cooperación con las universidades de la provincia de Zhejiang, ya ha ejecutado tres proyectos, dos de los cuales están incluidos en el programa interestatal de cooperación entre Belarús y China en materia de ciencia y tecnología. "Recubrimientos anticorrosión eficaces para buques de mar" es el trabajo colectivo de especialistas de la BSU y de la Universidad Oceanográfica de Zhejiang. Los otros dos proyectos tenían por objeto estudiar tecnologías para crear nuevos envases y materiales respetuosos del medio ambiente para la industria alimentaria"¹⁴⁸.

El alto nivel científico de estos desarrollos se evidencia en el hecho de que el jefe del laboratorio del Instituto de Investigación de Problemas Físicos y Químicos de BSU D. V. Pushkin. Grinshpan, que participó en dos proyectos conjuntos con la Universidad de Zhejiang: la creación de materiales biodegradables para el envasado de alimentos (películas) y el estudio de productos biodegradables de quitina de polímero natural, fue clasificado entre los 35 mejores expertos extranjeros de 39.000 expertos de 18 países que trabajan en la provincia de Zhejiang, y recibió el "Premio del Lago Occidental de la Amistad" en noviembre de 2014, que "se otorga a los científicos extranjeros que han hecho contribuciones importantes al desarrollo de la educación, la ciencia y la cultura en la provincia de Zhejiang"¹⁴⁹.

¹⁴⁷ Se firmaron cuatro contratos con el Instituto Chino de Petroquímica de la Academia de Ciencias de Heilongjiang en BSU [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/Chetyre-kontrakta-s-kitajskim-Institutom-nefximii-Xejluntszjanskoj-akademii-nauk-podpisany-v-BGU_i_663892.html.

¹⁴⁸ Belarús y China abrirán un laboratorio conjunto para crear productos respetuosos con el medio ambiente [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/Belarus-i-Kitaj-otkrojut-sovmestnuju-laboratoriju-dlja-sozdaniya-ekologicheski-chistyx-produktov_i_670216.html.

¹⁴⁹ El científico belaruso recibió por primera vez el premio "Lago Occidental de la Amistad" de la provincia china de Zhejiang [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/Beloruskij-uchenyj-vpervye-udostoen-nagrady-Zapadnoe-ozero-Druzhba-kitajskoj-provintsii-Chzhetszjan_i_686410.html.

La cooperación entre la Universidad Estatal de Belarús y la Universidad Politécnica de Dalian se está desarrollando de manera fructífera, que en 2014 estableció por primera vez en su historia un fondo especial para apoyar la cooperación con la BSU. Las partes se están ocupando ahora de la cuestión de la creación de un centro de entrenamiento bielorruso-chino. A este respecto, la parte china sugirió "considerar como plataforma para dicho centro una nueva sucursal de la Universidad en la provincia de Liaoning, abierta en 2013 y diseñada para 10 mil estudiantes¹⁵⁰".

La Universidad Técnica Nacional de Belarús, que tiene "más de 20 acuerdos en la esfera de la educación y la ciencia con universidades chinas", también está desarrollando intensamente vínculos con asociados¹⁵¹ chinos. El centro cultural y educativo chino "Shanghai-2007" trabaja activamente en BNTU, y el centro bielorruso-chino de cooperación con cinco provincias chinas funciona en la estructura del parque tecnológico "Polytechnik". La empresa conjunta belaruso-china "Innovaciones en la construcción de carreteras" también opera aquí. Una continuación natural de estas relaciones entre Belarús y China fue la apertura del Instituto Confucio de Ciencia y Tecnología en BNTU en octubre de 2014. Una de las principales universidades técnicas de China, la Universidad del Nordeste, que está situada en la ciudad de Shenyang, capital de la provincia nororiental de Liaoning, se asoció a este proyecto desde la parte china. La aparición de esta estructura es especialmente importante para el desarrollo del desarrollo científico y técnico entre los dos países, ya que el sistema de institutos de Confucio en Belarús proporciona apoyo educativo, científico y de información a todo el complejo de relaciones bilaterales entre Belarús y China.

En vista de los hechos mencionados, que atestiguan un importante fortalecimiento de la cooperación científica y técnica entre Belarús y China en los últimos tiempos, es muy oportuno que las partes declaren en 2014 su intención de crear un fondo de empresas mixtas, que permitiría "financiar proyectos de empresas e innovación belaruso-chinas para crear industrias de alta tecnología"¹⁵². Cabe creer que la aparición de ese instrumento de cooperación sólo contribuirá a la aplicación del componente de innovación e inversión del "Programa de

¹⁵⁰ Anatoly Tozik se reunió con el rector de la Universidad Politécnica de Dalian (PRC) [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5692>.

¹⁵¹ El Instituto Confucio de Ciencia y Tecnología [Recurso Electrónico] fue inaugurado en BNTU. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/V-BNTU-otkrylsja-institut-Konfutsija-pou-nauke-i-tehnike-i-683736.html.

¹⁵² Bielorrusia y China planean crear un fondo de empresa conjunta [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-i-Kitaj-planirujut-sozdat-sovmestnyj-venchurnyj-fond-i-671882.html.

Desarrollo de la Asociación Estratégica Global de la República de Belarús y la República Popular China para 2014-2018", aprobado en enero de 2014.

FOR AUTHOR USE ONLY

El Cinturón Económico de la Ruta de la Seda en el contexto de una asociación estratégica global

En septiembre de 2013, el Presidente Xi Jinping de la República Popular China, durante una visita de Estado a Kazajstán, propuso revivir la legendaria Gran Ruta de la Seda como un nuevo modelo de cooperación entre China y el Asia central, el Oriente Medio y Europa como una nueva "iniciativa de cooperación y concepto de desarrollo"¹⁵³.

Recordemos que el propio término "Ruta de la Seda" fue introducido en la circulación científica en 1877 por el geógrafo y geólogo alemán F. Richtgofen en su obra clásica "China". Así es como denotó las redes ramificadas de caminos para caravanas que surgieron en la segunda mitad del siglo II a.C. y que cruzaron Europa y Asia desde el Mar Mediterráneo hasta China. Pasaron por el territorio de la China moderna, Kirguistán, Kazajstán, Mongolia, India, Turquía, Irán, Grecia y los países transcaucásicos.

Habiendo existido hasta el siglo XVI y dejado de existir sólo con la apertura de las rutas marítimas, la Gran Ruta de la Seda se convirtió, sin embargo, en "un símbolo de las relaciones entre Occidente y Oriente"¹⁵⁴. Después de todo, no sólo sirvió como medio de desarrollo económico y comercio, sino que también contribuyó al diálogo de las culturas, el intercambio de información y el desarrollo de las relaciones entre las civilizaciones. "La ventaja de las ciudades de la Gran Ruta de la Seda era la tolerancia, la vecindad pacífica de las diferentes religiones, el respeto a las costumbres y tradiciones de los demás, porque cualquier comerciante viajero podía adherirse a los pactos de la cultura de su pueblo en ellas"¹⁵⁵.

Las tendencias del desarrollo mundial de la civilización humana en la segunda mitad del siglo XX actualizaron la búsqueda y "creación de nuevas oportunidades para el desarrollo de las relaciones comerciales entre Asia y Europa, uniendo los esfuerzos de muchos países que se encuentran en diferentes

¹⁵³ Cimin, C. ¡Uno más uno es más que dos! / II. Cimin // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/person/interview/Tsuj-Tsimin_i_514671.html

¹⁵⁴ Ospanov, G.M. Etapa moderna del desarrollo de la Gran Ruta de la Seda (en ruso) / G.M. Ospanov // [Recurso electrónico]. - - 2011. - URL: <http://articlekz.com/article/5557>.

¹⁵⁵ Orynbayev, E. El renacimiento de la Gran Ruta de la Seda: perspectivas desde el punto de vista de la cooperación kazajo-china (en ruso) / E.Orynbayev // [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: <http://russian.people.com.cn/95181/8470443.html>.

niveles de desarrollo económico y desarrollando su forma política¹⁵⁶¹⁵⁷. Decenas de conferencias y seminarios científicos, películas, libros publicados, folletos, artículos, monumentos arqueológicos y arquitectónicos restaurados fueron los resultados concretos de este proyecto. En cumplimiento de su mandato de reunir y estudiar materiales sobre el estudio de los pueblos que viven en las regiones a lo largo de las Grandes Rutas de la Seda, este proyecto se ha convertido en el "punto de referencia" de la UNESCO para proyectos más específicos, cuya esencia ha sido revitalizar y apoyar áreas específicas de la cultura en una zona determinada.

El tema del renacimiento de la Gran Ruta de la Seda fue continuado por: el informe "Sistemas de transporte de tránsito en los Estados intracontinentales recientemente independientes y en desarrollo de Asia central y sus vecinos en desarrollo de tránsito: situación actual y propuestas de medidas futuras", presentado en el 49º período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas en el otoño de 1994; la resolución "Sistema de tránsito en los Estados sin litoral de Asia central y en los países vecinos en desarrollo de tránsito", aprobada en 1996 en el 51º período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. En esos documentos se subrayaba la importancia de los esfuerzos de los países por acceder a los mercados mundiales mediante el establecimiento de un sistema de tránsito en gran escala y se pedía a los países y organizaciones donantes que participaban en la financiación de proyectos mundiales que "proporcionaran a los Estados de reciente independencia y a los Estados en desarrollo asistencia financiera y técnica adecuada para mejorar sus capacidades de comunicación y tránsito"¹⁵⁸.

En octubre de 2006, en la Reunión de Ministros de Transporte de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico, el Gobierno de China propuso un programa preliminar para las conexiones de transporte por carretera entre Europa y Asia, cuya idea principal era fomentar grandes inversiones en el desarrollo de la infraestructura viaria de los respectivos países a fin de acelerar la formación de tres rutas principales entre Oriente y Occidente: la septentrional (China-Kazajstán-Rusia-Europa); la central (China-Kazajstán-Mar Caspio); la meridional (China-Asia central); y el Mar Caspio. Según los participantes en la reunión, una vez que esas rutas estén en funcionamiento,

¹⁵⁶ Fazilova, G. Revival of the Great Silk Way / G. Fazilova // [Recurso electrónico]. - -- 2011. - URL: <http://www.meso Eurasia.org/archives/3270>

¹⁵⁷ La UNESCO y la Gran Ruta de la Seda [Recurso electrónico]. - -- 2014. - URL: http://www.manzaratourism.com/ru/gsr_unesco.

¹⁵⁸ Chebotarev, A. Revival of the Great Silk Road (en ruso) // A. Chebotarev, S. Bondartsev // [Recurso electrónico]. - -- 1999. - URL: http://www.ca-c.org/journal/cac-03-1999/st_07_chebotar.shtml.

"acercarán mucho más a China y al noroeste de Asia a Asia central y Europa, creando condiciones más favorables para el desarrollo de las relaciones económicas y comerciales entre China, Rusia y los países de Asia central, Asia meridional y Europa"¹⁵⁹.

En otras palabras, la iniciativa del Cinturón Económico de la Ruta de la Seda representa hoy en día una estrategia a largo plazo de cooperación comercial y económica con flujos de comercio internacional sin obstáculos, una potente infraestructura logística para la entrega rápida de mercancías de Asia a la Unión Europea, que ayudará a unir el potencial de países con diferentes sistemas políticos y será uno de los proyectos más grandes de nuestro tiempo. Las cifras dan testimonio de ello. Se espera que el proyecto "abarque 18 Estados con una población de más de 3.000 millones de personas". La construcción de nuevas carreteras, ferrocarriles y oleoductos contribuirá al desarrollo de la energía, la agricultura, la minería, el turismo y el intercambio cultural".¹⁶⁰ Reuniendo a la región de Asia y el Pacífico y a Europa sobre los principios de cohesión y confianza mutua, igualdad y beneficio mutuo, tolerancia, intercambio de experiencias y cooperación, en consonancia con las principales tendencias de la era moderna.

La propia China considera que el contenido básico de esta iniciativa consta de cinco aspectos, a saber: la armonización de la política, el desarrollo de la conectividad del transporte, la promoción del comercio mutuo, la garantía de una circulación monetaria fluida, la liquidación en monedas nacionales y el intercambio mutuo de monedas, y la intensificación de los contactos con la gente corriente. Cabe señalar que la parte terrestre de este proyecto comienza en la ciudad de Xi'an -el centro administrativo de la provincia de Shaanxi-, la de China central, donde ya se ha puesto en marcha el proyecto urbanístico "Nuevo punto de partida del cinturón económico de la Ruta de la Seda", que se ha convertido en una especie de "hoja de ruta" destinada a la activación y el desarrollo de relaciones comerciales mutuamente beneficiosas. Es interesante que "el Gobierno Provincial de Shaanxi ya ha presentado una solicitud para la construcción de una zona de libre comercio que se extenderá a los países de la Ruta de la Seda".¹⁶¹ que se

¹⁵⁹ El renacimiento de la Gran Ruta de la Seda en el siglo XXI: de la teoría a la práctica. Proyecto conjunto de la Unión Internacional de Transportes por Carretera y la redacción de www.polpred.com. - M., 2007. - C. 7.

¹⁶⁰ El proyecto chino del Cinturón Económico de la Ruta de la Seda es de interés para Bielorrusia - IAC [Recurso Electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Kitajskij-proekt-ekonomicheskogo-pojasa-Shelkovogo-puti-predstavljaet-dlja-Belarusi-interes---IATs_i_690301.html.

¹⁶¹ Elizarova, V. Nueva Ruta de la Seda - plataforma de los proyectos de integración (en ruso) / V. Elizarova // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: <http://www.inform.kz/rus/article/2659526>.

extiende desde Xi'an al este hasta las ciudades de Lanzhou y Urumqi, los centros administrativos de la provincia de Gansu y la Región Autónoma de Xinjiang Uygur (XUAR) respectivamente. Luego, girando hacia el sureste, se precipita a través de Asia Central hacia el Medio Oriente y Europa. Hay tres escenarios principales del renacimiento de la Gran Ruta de la Seda.

Los participantes del primero -"lento"- son estados, transportistas nacionales y otros operadores del mercado, cuyo propósito es ejecutar proyectos y programas nacionales encaminados a desarrollar la infraestructura de transporte y el transporte internacional, así como iniciativas de empresas de transporte nacionales para desarrollar el transporte de mercancías entre Europa y Asia. Las ventajas de este escenario están garantizadas por el desarrollo del transporte a lo largo de las rutas euroasiáticas en el marco nacional, para los transportistas nacionales, las empresas de transporte y los operadores del mercado. Las principales dificultades que pueden surgir en este caso son: la falta de inversión en el marco nacional para el desarrollo de la infraestructura y el transporte internacional en la ruta Europa-Asia; la incoherencia de las medidas adoptadas para desarrollar las conexiones euroasiáticas con medidas similares adoptadas por otros países de tránsito; los obstáculos en el mercado del transporte internacional por carretera, especialmente en los cruces fronterizos; la dificultad para atraer flujos de mercancías.

Los participantes del segundo escenario -"moderado"- unificación de países, proyectos empresariales conjuntos de los originadores y otros operadores del mercado, búsqueda de los objetivos de la integración regional del transporte, firma de acuerdos regionales, desarrollo conjunto del mercado del transporte entre Europa y Asia por un grupo de estados de tránsito interesados. Ventajas de este escenario: en la utilización racional de las inversiones destinadas a desarrollar los "cuellos de botella" del sistema de transporte terrestre entre Europa y Asia; en la amplia participación de las empresas de los países de la región en el desarrollo de los transportes en la dirección especificada y en la recepción de los numerosos efectos multiplicadores que de ello se derivan; en las garantías de libertad de tránsito y en la facilitación del cruce de fronteras mediante la realización de las prioridades de integración y la utilización de los instrumentos internacionales. Entre las dificultades para la aplicación de este escenario figuran: la falta de marcas conocidas entre las empresas y los participantes en los proyectos de desarrollo del transporte entre Europa y Asia, lo que requiere una empresa de relaciones públicas seria; la necesidad de hacer esfuerzos para acelerar la eliminación de las barreras y garantizar la libertad de tránsito en las rutas euroasiáticas.

Por último, el tercer escenario -"intensivo"-, en el que las empresas transnacionales y las organizaciones internacionales podrían y deberían convertirse en partes para crear consorcios mundiales de empresas de transporte por carretera y de expedición de mercancías para llevar a cabo el transporte entre Europa y Asia, a fin de concertar acuerdos o convenios bajo los auspicios de las organizaciones internacionales sobre los regímenes y condiciones del transporte terrestre en las rutas euroasiáticas. En este caso, las ventajas consisten en una cantidad significativa de inversión, que puede asignarse en un corto período de tiempo para el desarrollo del transporte terrestre entre Europa y Asia; en la atracción de volúmenes significativos de mercancías debido al efecto de escala y la reputación mundial de las empresas transnacionales de transporte y expedición, que entrarán en el mercado del transporte euroasiático; en el establecimiento de un marco institucional fiable para ese transporte mediante la aparición de acuerdos o convenios concertados a nivel de organizaciones internacionales. Entre las complejidades previstas de esta situación hipotética figuran los requisitos de un alto nivel de desarrollo de la infraestructura de transporte y de normas uniformes, la garantía de libertad de tránsito a lo largo de toda la ruta, un corredor virtualmente verde, la disponibilidad garantizada de posibles expedidores de carga y la posible retirada de los beneficios del transporte a los países de origen.

Por supuesto, la probabilidad de que cada uno de estos escenarios se lleve a cabo con éxito depende de muchos factores. Y, sobre todo, el grado de interés de los países que están en la zona económica de la Ruta de la Seda. Así pues, la iniciativa de los dirigentes chinos de revivir la Gran Ruta de la Seda recibió un apoyo entusiasta en Rusia, donde ya han invertido mucho en la modernización del ferrocarril transiberiano y están ampliando la geografía de cooperación con los Estados asiáticos. En septiembre de 2014, en la XIV Cumbre de la Organización de Cooperación de Shanghái celebrada en Dushanbé, el Presidente de Rusia, V. Putin, mencionó entre las orientaciones estratégicas del programa económico de esta organización internacional "la creación de un sistema de transporte común en el que se propone utilizar el potencial de tránsito del Ferrocarril Transiberiano y la Línea Principal Baikal-Amur, asociado a los planes de la Ruta de la Seda de China"¹⁶².

En Kazajstán, en mayo de 2012, en una reunión del Consejo de Inversores Extranjeros, el Presidente Nazarbayev anunció el comienzo de un proyecto en gran escala denominado "Nueva Ruta de la Seda": "Kazajstán debe revivir su

¹⁶² Kalinovsky, I. Novyi Silk Road / I. Kalinovsky // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: <http://expert.ru/2014/09/28/noviyj-shelkovyj-put/>

papel histórico y convertirse en el mayor centro de negocios y de tránsito de la región del Asia central, una especie de puente entre Europa y Asia¹⁶³". Como argumentos de peso a favor de este enfoque se expresaron entonces: una ubicación geográfica favorable del país, un crecimiento constante de los flujos de carga, el acceso directo a los mercados de los países de la Unión Aduanera, un clima de inversión favorable.

Dos años más tarde, en la sesión plenaria de la décima Cumbre del Foro Asia-Europa, el dirigente kazajo, al hablar de la necesidad de encontrar respuestas solidarias a los retos y amenazas contemporáneas, mencionó la divulgación del potencial de integración de la región euroasiática entre las formas más eficaces de superar las crisis actuales, cuya condición fundamental para el desarrollo "es el fortalecimiento de la infraestructura de transporte y tránsito, en particular, la reactivación de la Gran Ruta de la Seda, que proporcionará a Europa la ruta más corta y segura hacia Asia"¹⁶⁴.

En Kazajstán, las ventajas competitivas de este proyecto se ven en la aplicación del llamado principio de las cinco "C": velocidad, servicio, costo, seguridad y estabilidad. Esto significa que la Gran Ruta de la Seda puede y debe adquirir un nuevo poder y forma mediante la creación de un corredor económico por medio de esfuerzos conjuntos, aumentando los contactos políticos, construyendo una red de carreteras única, estableciendo relaciones comerciales, activando los flujos de divisas, el intercambio cultural y de información, y debe estar conectada no sólo con el comercio, sino también con el desarrollo de proyectos internacionales de investigación, intercambios de estudiantes y científicos, transferencia de tecnología. Y el Gobierno del país ya ha aprobado un amplio plan de medidas para ejecutar el proyecto "Kazajstán - Nueva Ruta de la Seda", cuyo concepto se basa en el establecimiento de la confianza mundial en él, porque con su ayuda se puede aprovechar un enorme potencial de desarrollo económico. Hasta ahora, "sólo el 0,2% del tráfico de carga sino-europeo pasa por ferrocarril a través de Kazajstán y sus socios en la CU, lo que priva a los presupuestos de los países de ingresos de tránsito multimillonarios"¹⁶⁵.

¹⁶³ Corredor económico "Nueva Ruta de la Seda" [Recurso electrónico]. - - 2013. - URL: http://www.kazlogistics.kz/ru/media_center/interview/detail.php?id=577.

¹⁶⁴ Nazarbayev habló en la sesión plenaria del 10º Foro Asia-Europa [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: <http://today.kz/news/kazakhstan/2014-10-16/nazarbaev-vystupil-v-plenarnoj-sessii-10-gosammitya-foruma-aziya-evropa/>.

¹⁶⁵ Nesterov, V. El renacimiento de la Gran Ruta de la Seda no está lejos / V. Nesterov // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: <http://litter.kz/ru/articles/show/3365-voztrozhdenie-velikogo-shilkovogo-puti-ne-za-gorami>.

También pueden abrirse interesantes perspectivas en el contexto del desarrollo de la "Ruta de la Seda" de China a Europa para Ucrania, que, según el académico de la Academia Nacional de Ciencias de Ucrania B. Danilishin, podrá beneficiarse al máximo si prepara las condiciones para: el desarrollo de un transporte y una infraestructura nacional modernos; la construcción del mayor centro de investigación y formación; la introducción de una nueva arquitectura de relaciones industriales basada en el carácter de red de la interacción entre la industria y el comercio nacionales. "Sólo cooperando con los innovadores (en este caso con los chinos) podemos dominar sus mejores métodos de producción"¹⁶⁶.

En cuanto a Belarús, el principal objetivo de este grandioso proyecto se ve en el llamamiento a los países de la Gran Ruta de la Seda para que se abran los unos a los otros, a fin de garantizar la libertad de circulación de los ciudadanos, la libertad de comercio, sin erigir barreras al desarrollo económico, los contactos humanos y la cooperación sobre una base mutuamente beneficiosa. Por lo tanto, la parte belarusa "está dispuesta a participar en la aplicación de esta iniciativa; nuestro país cuenta con la infraestructura necesaria para ello, y el parque belaruso-chino que se está creando puede servir de centro de transporte y logística"¹⁶⁷.

Los beneficios específicos para Belarús en este caso son que con la creación del servicio ferroviario, la posibilidad de entrega de mercancías de China a Minsk se reduce a 15 días, "mientras que antes tardaba hasta 40 días para el transporte marítimo". Y esto es una clara reducción en el costo del intercambio de bienes¹⁶⁸. Una ilustración convincente de este argumento fue el primer tren de carga Yixinou, que llegó el 9 de diciembre de 2014 a la capital española Madrid en una ruta directa desde China. La duración de este vuelo "fue la más impresionante en la historia del transporte internacional de este tipo, y el tiempo de viaje fue de 21 días"¹⁶⁹. Durante este tiempo el tren ha recorrido más de 13 mil kilómetros,

¹⁶⁶ Danilishin, B. "Corredor económico de la Vía de la Seda" y Ucrania / B. Danilishin // [Recurso electrónico]. - - - 2014. - URL: http://blogs.lb.ua/bogdan_danylysyn/286180_ekonomicheskij_koridor_shelkovogo.html.

¹⁶⁷ Dylenok, Yu. El parque industrial "Gran piedra" podría formar parte del proyecto chino "Silk way" / Yu. Dylenok // [Recurso electrónico]. - - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Industrialnyj-park-Velikij-kamen-mozhet-stat-chastju-kitajskogo-proekta-Shelkovyj-put_i_679321.html.

¹⁶⁸ Grishkevich, A. Belarús tiene grandes oportunidades de participar en el proyecto del cinturón económico de la Ruta de la Seda - Zhang Chunlin / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-imeet-bolshie-vozmozhnosti-dlja-uchastija-v-proekte-ekonomicheskogo-pojasa-Shelkovogo-puti---Chzhan-Chunlin_i_673548.html.

¹⁶⁹ La nueva "Ruta de la Seda" se estableció a través de Bielorrusia [Recurso de Electrones]. - - 2014. - URL: <http://news.open.by/economics/134543>.

habiendo pasado por países como Kazajstán, Rusia, Bielorrusia, Polonia, Alemania y Francia.

Además, la parte belarusa está particularmente interesada en la cooperación con la Región Autónoma de Xinjiang Uygur, una región china, que va a desempeñar el papel de una gran base de producción y reserva de recursos de hidrocarburos, carbón, energía eólica y un importante corredor interior de transporte de energía, y en la que ya se van a construir un centro de transporte y centros -comerciales y logísticos, financieros, culturales, científicos, técnicos, médicos-. Ya se ha establecido un grupo de trabajo interregional especial de Belarús y la RAU de Xinjiang para trabajar en esta interacción.

En mayo de 2014, los jefes de la Corporación de Producción y Construcción de Xinjiang, establecida en 1954, realizaron la primera visita a Minsk. Hoy en día es "un cuerpo administrativo de subordinación directa del Partido Comunista de China (rango de una provincia independiente)"¹⁷⁰. Bajo su gestión se encuentra un territorio de 80 mil kilómetros cuadrados con una población de 2,7 millones de personas, 175 granjas, 3 mil empresas de industria, transporte, construcción y comercio, academia científica y técnica, instituciones educativas, culturales y de salud. Al examinar las posibles esferas de cooperación en Minsk -producción conjunta de maquinaria agrícola, creación de plantas de procesamiento de leche, cría de ovejas, suministros mutuos de bienes de alta tecnología- las partes convinieron en que la más prometedora en este momento es la cooperación "en la agricultura y la producción de equipo agrícola, la construcción y la producción de materiales de construcción, la industria alimentaria y textil"¹⁷¹.

En resumen, la resucitada Gran Ruta de la Seda, a lo largo de cuya parte oriental se concentran las vibrantes economías de Asia y el Pacífico, y cuyo vector occidental está "ligado" a la economía europea desarrollada, se considera ahora "el corredor económico más largo y potencialmente importante de la Tierra"¹⁷². Por lo tanto, se considera justificadamente que es el nuevo concepto de desarrollo más prometedor y una forma innovadora de cooperación regional que no sólo fomentará los intercambios económicos, políticos, culturales y de información. A este respecto, ya en 2007 el Foro Económico Euroasiático, que se celebró en la

¹⁷⁰ Anatoly Tozik se reunió con la dirección de XUAR [Recurso electrónico]. -- 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5531>.

¹⁷¹ Markovich, E. Belarús y la Zona Autónoma de Xinjiang Uygur de China están interesados en la cooperación en materia de agricultura (en ruso) / E. Markovich // [Recurso electrónico]. -- 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-i-Sintszjan-Ujgurskij-avtonomnyj-okrug-Kitaja-zainteresovany-v-sotrudnichestve-v-selskom-xozjajstve_i_668313.html.

¹⁷² Reseña anual: Nueva Ruta de la Seda, nueva idea, nueva prosperidad [Recurso electrónico]. -- 2013. - URL: <http://russian.people.com.cn/31521/8496689.html>.

ciudad desde la que se inicia la parte terrestre de este proyecto, aprobó la "Declaración de Xi'an", en la que los países signatarios convinieron en la necesidad de seguir construyendo una estructura de comunicación a lo largo de la Gran Ruta de la Seda a fin de "crear una plataforma de información para crear un mecanismo de asociación empresarial entre los gobiernos locales"¹⁷³. Esto significa que se plantean también nuevos retos fundamentales para el restablecimiento de la Gran Ruta de la Seda a los representantes de los medios de comunicación de los países que participan en este gran proyecto de integración, en el que la retórica de confrontación de la información, que se observa a menudo hoy en día, tendrá que dar pronto paso a una asociación creativa interesada. Y esto será una seria tarea creativa para el segmento internacional del periodismo nacional de todos los países que participan en este mega proyecto.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹⁷³ Declaración de Xi'an sobre los resultados del Foro Económico Euroasiático - 2007 [recurso electrónico]. - -- 2007. - URL: http://russian.china.org.cn/china/txt/2007-11/11/content_9208754.htm.

FOR AUTHOR USE ONLY

Nuevos formatos para la interacción regional

En mayo de 2015, el Presidente Xi Jinping de la República Popular China realizó una visita de Estado a Belarús, en cuyo marco las partes llegaron a la conclusión de que "en la etapa actual, la interacción directa entre las regiones y las empresas debería convertirse en una fuerza motriz de la cooperación humana y empresarial entre nuestros países¹⁷⁴". Se observó que la interacción regional entre Belarús y China debía permitir la ejecución de proyectos de inversión mutuamente beneficiosos en diversas esferas. Ya a finales de agosto de 2015, la Directiva sobre el desarrollo de las relaciones bilaterales entre Belarús y China, firmada por el Jefe de Estado de Belarús, incluía la cooperación interregional directa y sistemática entre las principales esferas de cooperación. La Directiva también contenía requisitos para "elaborar y aprobar un programa de exposiciones y ferias interregionales, Días de las provincias y regiones, ciudades para el período hasta 2020 con su actualización y especificación anual". <...> Cada año hasta el 2020, cada oblast y Minsk debería asegurarse de que se atraigan al menos 100 millones de dólares de inversiones directas chinas en el marco de la cooperación interregional".

Cabe recordar que las primeras medidas sistémicas para organizar la cooperación interregional entre Belarús y China se dieron en 2002, cuando se elaboró el Plan de Acción para la activación de la cooperación comercial y económica entre Belarús y China por conducto de la Cámara de Comercio e Industria de Belarús y el Comité chino para la promoción del comercio internacional para 2003-2004. En noviembre de 2005, el séptimo período de sesiones de la Comisión Chino-Bielorrusa de Cooperación Comercial y Económica y el acuerdo intergubernamental firmado sobre los principios de cooperación entre los órganos ejecutivos y administrativos de la República de Belarús y los gobiernos locales de la República Popular China dieron nuevos impulsos estratégicos a la interacción entre las regiones de ambos países. Pero tal vez un avance cardinal en el desarrollo de la cooperación interregional como mecanismo eficaz para aumentar las exportaciones belarusas, atraer inversiones chinas y establecer empresas e industrias conjuntas tuvo lugar en 2014-2015,

¹⁷⁴ Visita de Estado del Presidente de China Xi Jinping a Belarús [Recursos electrónicos]. -- 2015. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/gosudarstvennyj-vizit-predsedatelja-knr-si-tszinpina-v-belarus-11366/.

cuando se estableció "la interacción entre 29 regiones, ciudades y distritos de Belarús y 45 provincias y ciudades de la República Popular China"¹⁷⁵.

El hecho de que hoy en día casi todas las regiones de Belarús y Minsk tengan acuerdos de hermanamiento con dos o tres provincias y grandes ciudades chinas demuestra que ambas partes se adhieren a la opinión de que los contactos interregionales pueden elevar el nivel económico de la cooperación entre Belarús y China al más alto nivel político. La prueba de ese nivel político es la declaración conjunta de Belarús y China sobre el establecimiento de relaciones de asociación estratégica integral de confianza y cooperación mutuamente beneficiosa firmada por los dirigentes de ambos Estados en septiembre de 2016. Por ello, Minsk y Beijing tienen la intención de seguir utilizando de forma aún más activa el potencial de los lazos regionales, ya que "para aumentar aún más el volumen del comercio bilateral, es fundamental que se refuercen los contactos no sólo entre los presidentes y los gobiernos, sino también entre las regiones"¹⁷⁶. Al mismo tiempo, la actitud de la parte belarusa hoy es la siguiente: "En un futuro próximo, la cooperación interregional abarcará la mayoría de las provincias y las principales ciudades de China"¹⁷⁷.

Con el fin de coordinar las actividades de las partes en este sentido de la manera más completa y eficaz posible, en septiembre de 2014 el Ministerio de Economía de la República de Belarús y el Ministerio de Comercio de la República Popular China establecieron un grupo de trabajo sobre comercio interregional y cooperación económica, cuya primera reunión se celebró en agosto de 2015 en Beijing con la participación de representantes de los gobiernos de provincias chinas tales como las ciudades de Heilongjiang, Jiangsu, Zhejiang, Sichuan, Gansu, Guangdong, Hubei y Beijing. En los documentos finales, las partes declararon "medidas concretas prioritarias para la aplicación de los acuerdos concertados, proyectos conjuntos prioritarios, así como esferas prometedoras"¹⁷⁸. La segunda reunión del grupo de trabajo se celebró en Urumqi (China) en

¹⁷⁵ Snopkov, N. Bielorrusia y China han alcanzado un alto nivel de cooperación sin precedentes / N. Snopkov // [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/interview/view/belarus-i-kitaj-vyshli-na-besprezidentno-vysokij-uroven-sotrudnichestva-snopkov-5115/>.

¹⁷⁶ Discurso a los estudiantes de la Universidad de Beijing [Recurso Electrónico]. - - 2016. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/poseschenie-pekinskogo-universiteta-14540/.

¹⁷⁷ Myasnikovich, M. La participación en el cinturón económico de la Ruta de la Seda aumentará el atractivo de Bielorrusia / M. Myasnikovich // [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/interview/view/uchastie-v-ekonomicheskom-pojase-shelkovogo-puti-povysit-investprivlekatelnost-belarusi-4964/>.

¹⁷⁸ Las regiones gemelas de Belarús y China han elaborado una hoja de ruta para profundizar en el comercio y la cooperación económica [Recurso electrónico]. - - 2015. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/regiony-pobratimy-belarusi-i-kitaja-razrabotali-dorozhnyu-kartu-uglublenija-torgovo-ekonomicheskogo-159508-2015/>.

septiembre de 2016. Sus participantes centraron su atención en el hecho de que "para obtener resultados concretos, el desarrollo de la cooperación interregional debe seguir el principio de la transición de la cantidad a la calidad y, por lo tanto, es necesario ser más cuidadoso en la aplicación de las iniciativas conjuntas y la selección de proyectos¹⁷⁹". Un resultado concreto de esta reunión fue la adopción de una hoja de ruta para profundizar la cooperación interregional sino-belorrusa, que incluye más de 30 proyectos conjuntos. Y, se debe suponer, su implementación exitosa no está muy lejos.

En este sistema ya bastante ramificado de interacción interregional, que, como se mencionó anteriormente, cuenta con docenas de participantes de ambos lados, la provincia de **Gansu** -la única región china que registró su oficina de representación en julio de 2014 en la República de Belarús a fin de promover "el desarrollo de la cooperación comercial y económica, los proyectos conjuntos, el establecimiento de contactos entre empresarios"- se distingue de las demás por sus métodos eficaces de desarrollar una cooperación mutuamente beneficiosa con los asociados belarusos.¹⁸⁰ y en septiembre de 2015 abrió el Centro de Comercio, Ciencia, Tecnología, Educación y Cultura sobre la base del parque científico y tecnológico de la BNTU "Politécnica".

El interés de Belarús en esta región de China, que cuenta con ricas reservas de petróleo y carbón, una poderosa infraestructura de transporte y energía alternativa, cuya población supera los 25 millones de personas, se manifestó en 2003, cuando la filial del Comité chino para la promoción del comercio internacional de la provincia de Gansu y la UE "filial de Grodno de la Cámara de Comercio e Industria de Belarús" firmaron un Acuerdo de Cooperación. Cuatro años más tarde apareció un nuevo documento, el Acuerdo sobre el establecimiento de relaciones fraternales entre la región de Grodno y la provincia de Gansu, que estimuló la ejecución de proyectos con otras regiones de Belarús también. En particular, en 2014-2015 se crearon aquí empresas conjuntas para ensamblar los tractores MTZ y las cosechadoras Gomselmash. En 2014, las partes firmaron un memorando de cooperación para fortalecer la cooperación económica y comercial y elaboraron el Programa de Cooperación entre la provincia de Grodno y la provincia de Gansu para 2014-2020, en el que trataron de tener en cuenta

¹⁷⁹ Las regiones de Belarús y China han firmado una hoja de ruta para profundizar la cooperación [Recurso Electrónico]. -- 2016. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/regiony-belarusi-i-kitaja-podpisali-dorozhnuju-kartu-uglublenija-sotrudnichestva-211142-2016/>.

¹⁸⁰ Zhujun, D. Bielorrusia - uno de los países más importantes para China en la Nueva Ruta de la Seda / D. Zhujun // [Recurso electrónico]. -- 2016. - URL: <http://www.belta.by/interview/view/belarus-odna-iz-vazhnejshih-dlja-kitaja-stran-na-novom-shelkovom-puti-5137/>.

sistemáticamente los aspectos más importantes del desarrollo de la asociación bilateral y los vínculos de hermanamiento.

La creación de un clima de confianza en las relaciones entre la provincia y la región se ve facilitada principalmente por el vector de exposición y feria de la cooperación interregional, que las partes comenzaron a desarrollar en agosto de 2014, cuando Gansu fue la primera de las regiones del noroeste de China en organizar dos exposiciones a la vez -en Minsk y Grodno- con la participación de casi 50 empresas chinas, en las que se mostraron sus productos en seis categorías. Un año más tarde, en julio de 2016, en el centro administrativo de Gansu - Lanzhou, más de diez empresas de la región de Grodno, que tienen el potencial de aumentar las exportaciones al mercado chino, mostraron sus productos en la 22ª Feria Internacional de Comercio e Inversión. Entre ellos están los productos de alimentación infantil de JSC "Bellakt", los productos de la fábrica de lino Dvoretzky del distrito Dyatlovsky, la fábrica de almidón Rogoznitsky y una nueva empresa de producción de suero y concentrado de grasa "Primeilk". Como resultado de la participación en el foro, se firmaron contratos. En particular, para el suministro de las primeras 300 toneladas de jugo de abedul a ALC Firma ABC, la empresa Qin Shu'a, y la Fábrica de Vidrio Neman, OJSC - lotes de productos de cristal de la corporación comercial e industrial Quan Shen. Además, se alcanzaron acuerdos preliminares sobre proyectos de producción conjunta de productos de cable, tubos de PVC, embalajes para la alimentación infantil, así como sobre la "provisión gratuita de áreas de exposición permanente en Grodno al lado chino y Grodno - en Lanzhou"¹⁸¹.

La interacción entre Grodno y Gansu en la esfera de las inversiones se ha vuelto notablemente más activa. Así, el proyecto de reconstrucción del hotel "Grodno", que fue comprado en una subasta por la corporación "Gansu Quanshan" para el complejo de restaurantes y hoteles, sigue en desarrollo aquí y ahora. En noviembre de 2016, el Centro de Medicina Tradicional China, que se encuentra en Grodno "en el edificio de la antigua cocina lechera del policlínico infantil a lo largo de la calle Dovator en una superficie de unos 500 metros cuadrados, recibirá sus primeros visitantes"¹⁸². Además, a las empresas chinas ya se les han ofrecido proyectos de inversión concretos para la creación de centros

¹⁸¹ Stasukevich, E.E. Las empresas de la región de Grodno celebraron contratos sobre el suministro de jugo de abedul y cristal a China / E.Stasukevich // [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-grodnenskoj-oblasti-zakljuchili-kontrakty-na-postavku-v-kitaj-berezovogo-soka-i-hrustalja-201643-2016/>.

¹⁸² Gavritsky, S. El Centro de Medicina Tradicional China se abrirá en noviembre / S. Gavritsky // [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/tsentr-traditsionnoj-kitajskoj-meditsiny-v-grodno-otkrojut-v-nojabre-199797-2016/>.

logísticos en el distrito de Auls de Grodno y en el aeropuerto de Grodno, y en la FEZ "Grodnoinvest" - "proyectos de ingeniería mecánica, metalurgia, producción de piezas para energía alternativa y 57 emplazamientos para proyectos en el Canal de Agosto"¹⁸³.

La interacción de Gansu con la región de Grodno es sólo una parte de los amplios planes de la provincia en Belarús. En septiembre de 2015, el Gobierno de Belarús y los representantes de la provincia examinaron el suministro de equipo de cantera belaruso, la creación de instalaciones de producción de elementos de energía alternativa, motores eléctricos y generadores en Belarús para su posterior exportación a las Uniones Económicas Europea y Euroasiática. Un año más tarde, "se firmaron ocho acuerdos de cooperación entre Belarús y la provincia de Gansu después de las conversaciones"¹⁸⁴. En este caso estamos hablando: la asociación estratégica entre el Ministerio de Arquitectura y Construcción de Belarús y la corporación de construcción e inversión de la provincia; la cooperación entre la empresa mixta "Lakokraska" y la sociedad anónima "Lanzhou Yuxiang Capital" para participar en la subasta de venta del sanatorio "Rainbow", la sociedad anónima "Tarasovo" y la corporación comercial e industrial "Quan Shen"; la cooperación de la Universidad Médica Estatal de Grodno con el Hospital de Medicina Tradicional China de Gansu; sobre los contactos interuniversitarios entre la Universidad Técnica Nacional de Belarús y la Universidad Estatal de Economía de Belarús con la Universidad de Economía y Finanzas de Lanzhou, la Universidad Técnica Agraria Estatal de Belarús y la Academia Estatal de Agricultura de Belarús con la Universidad Agraria de la provincia de Gansu.

No podemos sino celebrar el hecho de que en 2016 los intereses comerciales de los representantes de Gansu se extiendan a nuestro país y a la región de Brest, donde estaban interesados en adquirir dos empresas agrícolas a la vez -la empresa conjunta Oktyabr-Agro y la empresa conjunta Borovitsa- en la región de Ivanovo, que hoy en día necesitan inversiones e inyección financiera para su recuperación. La parte china se muestra optimista sobre las perspectivas de estos proyectos y espera que con el uso de tecnologías avanzadas y recursos materiales en estas

¹⁸³ Stasukevich, E. "Grodnoinvest" y el Departamento Comercial de la provincia china de Gansu concluyeron un memorando de cooperación / E. Stasukevich // [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/grodnoinvest-i-upravlenie-kommertsii-provintsii-gansu-knr-zakljuchili-memorandum-o-sotrudnichestve-201635-2016/>.

¹⁸⁴ Anatoly Kalinin se reunió con el Secretario del Comité del Partido Comunista de la Provincia de Gansu [Recurso Electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.government.by/ru/content/6542>.

explotaciones sea posible "mejorar la calidad, ampliar la producción y los canales de venta, en particular, para entregar los productos en el futuro a China"¹⁸⁵.

Otra prioridad importante de la provincia de Gansu, en Belarús, es el desarrollo de vínculos de hermanamiento. Característicamente, a este respecto no se limita a ninguna provincia de Belarús. Así pues, en mayo de 2015, el Tratado de relaciones de hermanamiento fue firmado por Grodno y Lunnan, uno de los distritos urbanos de Gansu, cuya población es de unos tres millones de personas. Las partes acordaron "intercambiar y cooperar activamente en los ámbitos de la economía y el comercio, la ciencia y la tecnología, la cultura y la educación, los deportes y la atención de la salud"¹⁸⁶. Un año más tarde, la delegación de la ciudad de Baiyinh visitó Brest, donde concluyeron un acuerdo de intención para establecer relaciones amistosas. Por último, hace poco resultó que en el año 2000 el acuerdo de relaciones amistosas fue firmado por Slutsk, que se encuentra en la región de Minsk, y la ciudad de Uwei de la provincia de Gansu. El lado chino llamó la atención sobre este hecho. Y ahora "ambas ciudades se preparan para reanudar la cooperación"¹⁸⁷.

Parece que no es el "último violín" que la provincia de Gansu tocará en la ejecución de un mega proyecto sino-belarués tan importante como el parque industrial "Great Stone". El hecho es que el octavo residente de este parque es una empresa de esta provincia - "Juxin Soldier Technology" - "el inversor que está dispuesto a construir una empresa en paralelo con la construcción de la infraestructura"¹⁸⁸. Se espera que la empresa sea la primera en establecer una instalación de producción en la Gran Piedra para procesar productos de cebada, incluida la elaboración de malta, mediante la inversión de 112 millones de dólares en este proyecto. Al mismo tiempo, los productores chinos no competirán con los

¹⁸⁵ Vechorko, S. Inversionistas chinos interesados en dos empresas agrícolas de la región de Brest / S. Vechorko // [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/kitajskie-investory-zainteresovalis-dvumja-selhozpredpriyatijami-brestskoj-oblasti-185563-2016/>.

¹⁸⁶ Stasukevich, E. Se firma el tratado sobre las conexiones gemelas entre Grodno y la ciudad china de Lunnan / E. Stasukevich // [Recurso electrónico]. - - 2015. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/dogovor-o-pobratimskix-svjazjax-podpisan-mezhdu-grodno-i-kitajskim-gorodom-lunnan-2643-2015/>.

¹⁸⁷ Zhujun, D. Bielorrusia - uno de los países más importantes para China en la Nueva Ruta de la Seda / D. Zhujun // [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/interview/view/belarus-odnazi-vazhnejshih-dlja-kitaja-stran-na-novom-sheikovom-puti-5137/>.

¹⁸⁸ Ogneva, Yu. El nuevo residente de "Gran Piedra" construirá una cervecería para la producción de malta cervecera (en ruso) / Yu. - - 2015. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-postroit-zavod-po-vypusku-pivovarennoego-soloda-162982-2015/>.

bielorrusos, "ya que tienen la intención de enviar sus productos sólo a China y a terceros países, sin afectar al mercado¹⁸⁹ bielorruso".

La provincia china de **Jiangsu** también ha venido demostrando en los últimos años soluciones diversas y eficaces a la tarea de desarrollar activamente los vínculos interregionales con los asociados belarusos. En mayo de 2015 firmó un acuerdo de hermanamiento con la región de Mogilev, marcando con este documento su primera prioridad económica exterior en suelo belaruso. Al mismo tiempo, las partes acordaron promover activamente la cooperación comercial y económica "con la ejecución de proyectos específicos entre las ciudades y las grandes entidades comerciales".¹⁹⁰ Además, la empresa ha identificado grandes perspectivas de asociación mutuamente beneficiosa en la esfera de la ingeniería de maquinaria e instrumentos, la carpintería, la construcción de ascensores, la producción y el procesamiento de productos agrícolas. A la parte china se le ofrecieron inmediatamente varios proyectos de inversión para establecer producciones nuevas y conjuntas en diversos campos de la región de Mogilev. "En particular, con la creación de una corporación textil, la construcción de una cascada de centrales hidroeléctricas en el Dniéper, la producción de mobiliario, el cultivo y la transformación del lino"¹⁹¹.

Los pioneros en el establecimiento de asociaciones entre las ciudades de la región de Mogilev y Jiangsu fueron sus centros administrativos - Mogilev y Nanjing, que en la primavera de 2015 aprobaron el Programa de Cooperación hasta el 2017, en el que se esbozaban sus opiniones sobre la ejecución de proyectos conjuntos. Así, los ciudadanos de Mogilev ofrecieron a sus socios chinos considerar la posibilidad de participar "en la construcción de un complejo hotelero, un parque acuático y un campo de fútbol en la zona del Parque Forestal de Pechersk, un centro comercial con aparcamiento subterráneo a lo largo de la calle central de Pervomayskaya, un centro de negocios y oficinas multifuncional

¹⁸⁹ Anatoly Kalinin participó en la solemne colocación de la primera piedra de la primera producción en el Parque Industrial Chino Bielorruso [Recurso electrónico]. - - 2015. - URL: <http://www.government.by/ru/content/6042>.

¹⁹⁰ Kulyagin, S. La cooperación con la región de Mogilev se convertirá en una prioridad de la política exterior de la provincia de Jiangsu - Zhang Lei / S. Kulyagin // [Recurso electrónico]. - - 2015. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/sotrudnichestvo-s-mogilevskoj-oblastiju-stanet-prioritetom-vneshnej-politiki-provintsii-tszjansu-chzhan-2568-2015>.

¹⁹¹ Kulyagin, la región de S. Mogilev y la provincia china de Jiangsu pretenden profundizar las relaciones económicas (en ruso) / S. Kulyagin // [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-tszjansu-namereny-uglubljat-ekonomicheskie-otnoshenija-200796-2016/>.

con un hotel, un cine, una sala de exposición de automóviles y un restaurante en el barrio "Kazimirovka"¹⁹².

Es probable que el segundo socio serio de la provincia de Jiangsu, en Belarús, sea la región de Gomel, que en la primavera de 2016 firmó un acuerdo con esta región china sobre la participación conjunta en la construcción de la económica Ruta de la Seda. Al mismo tiempo, los documentos sobre el establecimiento de relaciones fraternales y amistosas fueron firmados por los dirigentes de los comités ejecutivos de los distritos de Mazyr y Zhlobin de la región de Gomel y de las ciudades de Xuzhou y Lianyungang, situadas en la provincia de Jiangsu. La elección de estas ciudades como hermanos y compañeros está lejos de ser accidental.

Xuzhou es un punto importante en la ruta del Cinturón Económico de la Ruta de la Seda, un importante nudo ferroviario y de carreteras, donde la ingeniería y la logística están bien desarrolladas, así como se producen grúas y excavadoras de fama mundial. La ciudad tiene previsto establecer una producción conjunta con "Gomselmash" y "Amkodor", para aumentar el comercio mutuo. "En particular, les gustaría comprar leche belarusa aquí. También hay planes para desarrollar vínculos en la industria farmacéutica.¹⁹³ hasta la creación de una producción conjunta de medicamentos en Belarús.

En cuanto a la ciudad china de Lianyungang, con una población de más de cinco millones de habitantes, donde pronto surgirán gigantescos complejos petroquímicos y siderúrgicos y donde ahora se encuentran tres puertos a la vez, adquiere hoy en día una importancia especial debido a la inclusión en los proyectos de la nueva Ruta de la Seda terrestre y marítima, ya que se considera el acceso más conveniente a los mercados de Asia Central para los cargamentos procedentes del Japón y de Corea del Sur. Se prevé que la capacidad del puerto de Xu Wei solamente, Xu Wei, aumente de los 40 a 100 millones de toneladas de carga actuales en los próximos cinco años. Por ello, la parte china ofrece sus servicios logísticos a los socios bielorrusos, ya que "se espera que se entreguen más mercancías de Belarús, especialmente productos lácteos, en China". <...> Los

¹⁹² Yemelyanova, O. Mogilev y el chino Nanjing firmaron el Programa de Cooperación para 2015-2016 // [Recurso electrónico]. - - 2015. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/sotrudnichestvo-s-mogilevskoj-oblastju-stanet-prioritetom-vneshnej-politiki-provintsii-tszjansu-chzhan-2568-2015>.

¹⁹³ En el Xuzhou chino consideran que Belarús es un socio prometedora del cinturón económico de la Ruta de la Seda [recurso electrónico]. - - 2015. - URL: <http://export.by/?act=news&mode=view&page=23&id=61949>.

productos bielorrusos también pueden ser presentados en el futuro complejo de exposiciones del nuevo distrito de Xu Wei" .194

Por ejemplo, los productos de confitería de Gomel's Spartak OJSC, de los que ya se han enviado más de 30 toneladas a los consumidores chinos a finales de 2015 y principios de 2016. En su mayor parte, eran productos hechos de chocolate negro con un contenido reducido de azúcar. Según los resultados de 2016, "Spartak" OJSC "planea llevar el volumen de negocios con este país a un nivel de al menos 2 millones de dólares"¹⁹⁵. También se abren buenas perspectivas de exportación para los productores de gomel debido a la intención declarada de los asociados de Jiangsu de adquirir productos lácteos, cárnicos y miel en la región sudoriental de Belarús. SvetlogorskKhimvolokno abre los planes reales de promoción de sus productos en el mercado chino con un protocolo de cooperación estratégica firmado en la primavera de 2016 entre Belneftekhim Shanghai Trading y la fábrica de material de iluminación Kangda de Lianyungan, en virtud del cual el primer lote de hilos de hidrocarburo de Svetlogorsk se enviará al puerto chino a finales de 2016. También se abren interesantes perspectivas de cooperación entre la provincia de Jiangsu y la provincia de Gomel en el ámbito de la educación, tras la firma de acuerdos de cooperación con la Universidad Pedagógica de Jiangsu y el Instituto de Tecnología de Xuzhou en la primavera de 2016, así como un acuerdo "con la Universidad de Ciencias de Nanjing sobre el establecimiento del Instituto Regional de Estudios Chinos de Confucio Gomel dentro de la Universidad Estatal de Gomel"¹⁹⁶.

En general, la provincia de Jiangsu también es interesante en Belarús por el hecho de que en su territorio se encuentra el parque industrial de Suzhou, un proyecto conjunto chino-singapurense cuya filosofía sirvió de base para la creación del parque industrial "Great Stone" que se está creando ahora en el distrito de Smolevichi, en la región de Minsk. Por cierto, en agosto de 2016 estos parques industriales firmaron un acuerdo de cooperación cuya aplicación puede dar resultados muy interesantes para ambas partes. Y en octubre de 2016 se

¹⁹⁴ Grishkevich, A. China está dispuesta a ofrecer a Belarús servicios logísticos en los puertos marítimos de Lianyungan / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - -- 2015. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/kitaj-gotov-predlozhit-belarusi-logisticheskie-uslugi-v-morskix-portax-ljanjjungana-2485-2015>.

¹⁹⁵ Lysenko, Yu. Gomel "Spartak" expande las entregas a China / Yu. Lysenko // [Recurso electrónico]. - -- 2016. - URL: <http://www.gomel-region.gov.by/ru/economics-ru/view/gomelskij-spartak-rasshirjaet-postavki-v-kitaj-28612/>.

¹⁹⁶ La región de Gomel y la provincia de Jiangsu participarán juntas en la construcción de la nueva Ruta de la Seda [Recurso Electrónico]. - -- 2016. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-i-provintsija-tszjansu-budut-vmeste-uchastvovat-v-stroitelstve-novogo-shelkovogo-puti-187904-2016/>.

celebró en Nankin -la gemela de Mogilev- el primer Foro de Cooperación de los Medios de Comunicación de la Ruta de la Seda, en el que se aprobó el denominado "Consenso de Nankin", que prevé la creación de una Unión de Medios de Comunicación de la Ruta de la Seda con el propósito de "promover activamente diversos diálogos, el intercambio de productos de información y tecnologías avanzadas en los medios de comunicación entre los medios de comunicación de los países situados a lo largo del "Cinturón Único, Una Vía", reforzar la comunicación del personal y realizar entrevistas conjuntas"¹⁹⁷. Se supone que en el marco de esta unión se celebrarán cumbres de medios de comunicación en presencia de los jefes de Estado interesados en promover el proyecto de la Nueva Ruta de la Seda sobre los temas más importantes y pertinentes de su aplicación. Obviamente, el tema de la interacción entre las regiones de los países situados en las rutas del Cinturón de la Ruta de la Seda Económica es uno de esos temas. Por ello, en el segmento internacional del periodismo belaruso ya debería encontrar una reflexión competente, completa y adecuada.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹⁹⁷ China ha establecido la Unión de Medios de Comunicación de la Ruta de la Seda [Recurso Electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/world/view/v-kitae-uchrezhden-sojuz-smi-shelkovogo-puti-216041-2016/>.

Hacia la innovación compartida

El Foro de Alto Nivel sobre Cooperación Internacional en el marco de la Iniciativa "Un cinturón y una vía", celebrado en mayo de 2017 en Beijing, centró la atención mundial en el hecho de que el megaproyecto de la revitalización de la Nueva Ruta de la Seda no es sólo una ruta comercial, sino un canal para el movimiento de ideas y la creación conjunta de innovaciones basadas en sus propios desarrollos tecnológicos nacionales, que deben basarse en algoritmos que se ajusten al potencial científico de los países que participan en esta iniciativa mundial. En la República de Belarús, una de las formas más importantes de avanzar por este camino es "crear centros de investigación e intercambio científico a nivel interestatal y con apoyo estatal". ¹⁹⁸ y ya están adoptando medidas concretas para abordar esta cuestión, en particular en cooperación con la República Popular China.

Cabe recordar que Belarús y China han venido estableciendo contactos científicos e innovadores desde principios del decenio de 1990. Desde 2016, la formación de centros conjuntos de investigación y científico-prácticos y el desarrollo conjunto de la ciencia en la industria se han considerado en la República de Belarús como una de las áreas clave para confiar en una asociación estratégica global y una cooperación mutuamente beneficiosa con la República Popular China. Hay tres vectores principales de la cooperación entre Belarús y China en este segmento. El primero es en el campo de la investigación científica, en el que las partes participan en la ejecución de importantes proyectos conjuntos. La segunda es la esfera de las actividades de innovación, en la que se está estableciendo y desarrollando una red de centros de innovación y laboratorios de investigación conjuntos. El tercero es en el ámbito de la educación, donde se llevan a cabo actividades de formación conjunta y pasantías mutuas para especialistas, profesores y estudiantes. Estos hechos dan testimonio del desarrollo progresivo de las relaciones bilaterales en estas áreas.

En la actualidad se están ejecutando 28 proyectos científicos y técnicos belarusos-chinos, incluidos los relativos a la microelectrónica, las tecnologías ópticas y láser, la biotecnología y los nuevos materiales. Su lista fue aprobada en la primera reunión de la Comisión de Cooperación Científica y Técnica del

¹⁹⁸ Participación en la mesa redonda de Jefes de Estado en el foro "Un cinturón y un camino". [Recurso electrónico]. - -- 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/uchastie-v-kruglom-stole-glav-gosudarstv-na-forume-odin-pojas-i-odin-put-16194/.

Comité Intergubernamental de Cooperación Belarús-China, que se celebró en junio de 2016 en Minsk y Brest. En otras palabras, el número de proyectos conjuntos ha aumentado en un 40 por ciento a la vez. "Otra innovación muy importante es que por primera vez el Ministerio de Ciencia y Tecnología de China está trabajando en la cuestión de la financiación directa y específica de estos proyectos. Esto nunca ha sucedido antes, la financiación fue a diferentes líneas"¹⁹⁹

Para mayo de 2017, las partes habían celebrado 11 reuniones de la Comisión de Cooperación en Ciencia y Tecnología del Comité Intergubernamental, en las que se examinaron muchas cuestiones de actualidad, incluida la financiación conjunta de proyectos innovadores. Un acontecimiento histórico a este respecto fue el foro belaruso-chino sobre la comercialización de las actividades científicas y técnicas celebrado en Minsk en agosto de 2016, que reunió a unos 150 representantes de las esferas científica y empresarial y presentó unos doscientos proyectos de innovación. El foro dio como resultado una lista de 43 proyectos prometedores de ciencia, tecnología e innovación que han atraído el mayor interés de posibles inversores. El foro también incluyó la firma de documentos sobre la cooperación entre Belarús y China en la esfera de la cooperación industrial, financiera y de investigación, y sobre la cooperación entre el Fondo de Innovación de Belarús y las empresas chinas de capital de riesgo en el desarrollo de los mercados de capital privado y de capital de riesgo. Al mismo tiempo, se firmó un acuerdo para establecer un centro de desarrollo de tecnologías innovadoras en el ámbito de la industrialización de los logros científicos y técnicos.

En septiembre de 2016, el Comité Estatal de Ciencia y Tecnología de la República de Belarús y el Ministerio de Ciencia y Tecnología de la República Popular China firmaron un memorando de cooperación para cofinanciar proyectos científicos y técnicos belarusos y chinos, que permitirá a la parte china financiar directamente proyectos conjuntos. Y al mismo tiempo se dijo que "se ha preparado y aprobado una lista de 25 proyectos científicos y técnicos conjuntos belaruso-chinos para 2016-2017"²⁰⁰. Y a finales de diciembre de 2016 se inauguró en Minsk el Centro Chino-Belaruso de Comercialización de la Innovación,

¹⁹⁹ Mihovich, S. Belarús y China tienen previsto realizar en 2016-2017 unos 30 proyectos científico-técnicos conjuntos / S. Mihovich // [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-planirujut-realizovat-v-2016-2017-godah-okolo-30-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskikh-206324-2016/>.

²⁰⁰ Los mejores proyectos conjuntos de jóvenes científicos de Belarús y China recibirán apoyo financiero [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/society/view/luchshie-sovmestnye-proekty-molodyh-uchenyh-belarusi-i-kitaja-poluchat-finansovuju-podderzhku-221347-2016/>.

destinado a "acompañar los proyectos científicos, tecnológicos y de innovación, a buscar inversores para establecer instalaciones de producción conjunta en el parque industrial²⁰¹ "Great Stone". El hecho de que la cooperación científica y tecnológica entre Belarús y China está alcanzando ahora un nivel cualitativamente nuevo también se ve confirmado por otros hechos.

Así, a mediados de mayo de 2017, el Comité Estatal de Ciencia y Tecnología de Belarús, la empresa de inversiones china "China Merchants Capital" y la NWAO "Industrial Park Development Company" firmaron un acuerdo sobre los términos clave del acuerdo sobre el establecimiento del fondo de riesgo chino-belorruso "Great Stone", que ascenderá al menos a 20 millones de dólares. Los fundadores de la nueva estructura -el Fondo de Innovación de Belarús, el Fondo de Inversiones Industriales Chino-Belarus y la Compañía de Desarrollo de Parques Industriales- proponen canalizar esas inversiones hacia la industria de alta tecnología -"productos innovadores de alta tecnología, innovaciones en los sectores tradicionales de la economía"²⁰²-. El fondo tiene previsto financiar las fases iniciales de los proyectos del parque industrial: "Podrían ser vehículos aéreos no tripulados (proyectos NAS), proyectos de la industria alimentaria (BSU, por ejemplo, desarrolló el embalaje de película comestible)²⁰³. Y las partes ya han comenzado a buscar proyectos de capital de riesgo "para financiarlos con la ayuda del Fondo Belarús-Chino este año". ya que los ²⁰⁴documentos de fundación se prepararán en los próximos meses de verano y el fondo en sí mismo debe establecerse antes del 1 de septiembre de 2017.

Literalmente una semana después, en los años veinte de mayo de 2017, Minsk acogió el Foro Científico y Técnico belaruso y chino, organizado por la Academia Nacional de Belarús, el Gobierno Popular de Harbin, el Comité Estatal de Ciencia y Tecnología de Belarús, la Dirección de Ciencia y Tecnología de Harbin, el Centro Republicano de Transferencia de Tecnología y la Academia de

²⁰¹ Se inauguró en Minsk / O. Karuna // [Recurso electrónico] el Centro Chino-Bielorruso para la Comercialización de la Innovación. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/society/view/kitajsko-belorusskij-tsentr-kommertsializatsii-innovatsij-otkryt-v-minske-225839-2016/>.

²⁰² Belarús y China han acordado las condiciones clave del fondo de la empresa conjunta [Recurso Electrónico]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-dogovorilis-o-kljuchevyh-uslovijah-dejatelnosti-sovmestnogo-venchurnogo-fonda-247427-2017/>.

²⁰³ Karuna, O. Belarús y China crean un fondo de inversión de capital de riesgo con un volumen inicial de 20 millones de dólares / O. Karuna // [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-sozdajut-fond-venchurnyh-investitsij-s-pervonachalnym-objemom-20-mln-225848-2016/>.

²⁰⁴ Matievsky, M. Belarús y China esperan establecer un fondo de empresa conjunta para septiembre de 2017 / M. Matievsky // [Recurso electrónico]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-rasschityvajut-uchredit-sovmestnyj-venchurnyj-fond-k-sentjabrju-2017-goda-247444-2017/>.

Ciencias de la provincia de Heilongjiang. Más de cuatrocientos científicos y expertos de los dos países participaron en el foro. Consideraron direcciones y mecanismos prometedores para el desarrollo de la cooperación científica y técnica entre Belarús y China en el marco del concepto de "Un cinturón y un camino", que se identificaron como prioridades para la posterior ejecución de proyectos científicos y técnicos conjuntos, incluidas "cuestiones de desarrollo de la cooperación en el ámbito de los nuevos materiales y tecnologías, las tecnologías de ahorro de energía, la industria alimentaria, la agricultura y las tecnologías de construcción"²⁰⁵. Este enfoque global hace que el Foro de Ciencia y Tecnología de Belarús y China sea una etapa muy importante en el desarrollo de toda la cooperación científica y de innovación entre Minsk y Beijing, asegurando la formación de nuevos programas y proyectos mutuamente beneficiosos en campos avanzados de la ciencia y la tecnología.

No es casualidad que los representantes de la provincia china de Heilongjiang y su centro administrativo Harbin estén entre los organizadores de este foro científico y técnico. Se explica por su seria aspiración de crear laboratorios y centros científicos y técnicos conjuntos con socios en Belarús. Además, las partes ya están "planeando intensificar la cooperación científica y técnica en medicina y farmacia, industria, ecología, agricultura y ejecutar varios proyectos de innovación sobre la base del parque industrial chino-belorruso "Great Stone"²⁰⁶. Aquí es pertinente recordar que en junio de 2016 se ha inaugurado en Harbin el centro de microbiología agrícola chino-belorruso, donde se prevé realizar en una primera etapa el proyecto "Tecnología microbiana de liquidación de la contaminación por petróleo y de los derrames de petróleo de emergencia", y también "crear una zona piloto para la liquidación de la contaminación por petróleo en China"²⁰⁷.

Está previsto crear otra nueva entidad de la infraestructura de innovación belaruso-china sobre la base de la Universidad Técnica Nacional de Belarús y el parque industrial sino-belaruso "Great Stone". El acuerdo sobre la creación y organización de ese centro conjunto para la incubación de proyectos de innovación fue firmado a mediados de mayo de 2017 por el Comité Estatal de

²⁰⁵ Más de 400 científicos y expertos participan en el foro científico y técnico belaruso-chino [Recurso electrónico]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/bolee-400-uchenyh-i-ekspertov-uchastvujut-v-belorussko-kitajskom-nauchno-tehnicheskome-forume-248649-2017/>.

²⁰⁶ Bielorrusia y China discutieron las perspectivas de establecer centros científicos y técnicos conjuntos [Recurso Electrónico]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-obsudili-perspektivy-sozdaniya-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskix-tsentrov-248589-2017/>.

²⁰⁷ El centro Sino-Belarusiano de microbiología agrícola se abrió en Harbin [curso de electrones]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/society/view/kitajsko-belorusskij-tsentr-selhozmirobiologii-otkrylsja-v-harbine-198355-2016/>.

Ciencia y Tecnología de Belarús y el Ministerio de Ciencia y Tecnología de China. Se espera que el centro preste apoyo a los empresarios y a los participantes en el movimiento de puesta en marcha de actividades de ciencia, tecnología e innovación de los jóvenes. Para ello, "incluira un centro de inicio, un consejo de expertos, un centro de trabajo y un laboratorio de prototipos rápidos"²⁰⁸.

En este contexto, es cada vez más importante que la cooperación científica y de innovación entre Belarús y China intensifique la cooperación entre Belarús y las instituciones científicas regionales de China, que ya se caracteriza por una amplia gama de asociaciones con gran potencial de innovación. Una ilustración elocuente a este respecto es la empresa china Huawei, que "crea un centro científico y tecnológico en Bielorrusia con el Instituto de Transferencia de Calor y Masa que lleva el nombre de A. V. Luikov". Otros institutos de la Academia Nacional de Ciencias de Belarús también están desarrollando una cooperación mutuamente beneficiosa en diversas esferas, en particular, los vehículos aéreos no tripulados, la nanotecnología y la ciencia de los materiales²⁰⁹. En particular, las subdivisiones estructurales de la Academia Nacional de Belarús, como el Instituto de Física y Tecnología, el Instituto Stepanov de Física, el Instituto de Química de Nuevos Materiales, el Instituto de Microbiología y el Jardín Botánico Central, que han desarrollado varios proyectos conjuntos de importancia mutua, contribuyen de manera significativa a la aplicación de las principales orientaciones de la interacción científica, tecnológica e innovadora con los científicos e investigadores chinos. En total, la Academia Nacional de Belarús está ejecutando en China proyectos por valor de más de 4 millones de dólares. <...> Realmente para lograr al menos 10 veces más" .

Así pues, la NASB, junto con la Universidad de Ningbo, está ejecutando el proyecto "Proceso de procesamiento a presión y complejo de equipo de laminación económica de precisión de ejes con superficies en espiral", cuyos resultados se utilizarán para crear en Belarús la producción de una nueva generación de anclas utilizadas en la industria minera y mejorar considerablemente la seguridad de las operaciones subterráneas. "El proyecto prevé la exportación de este tipo de productos en 2017-2020 por un monto

²⁰⁸ Belarús y China han firmado un acuerdo sobre el establecimiento de un centro de incubación de proyectos de innovación [Recursos Electrónicos]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-podpisali-soglashenie-o-sozdanii-tsentra-poinkubirovaniju-innovatsionnyh-proektov-247121-2017/>.

²⁰⁹ Grishkevich, A. Belarús desarrolla la cooperación científica con instituciones regionales chinas / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/belarus-razvivaet-nauchnoe-sotrudnichestvo-s-kitajskimi-regionalnymi-uchrezhdenijami-234788-2017/>.

superior a 800 mil dólares²¹⁰. Además, científicos de la Academia de Ciencias de Belarús, junto con la Universidad de Belarús y la empresa china ZTE, están trabajando en la creación de un laboratorio de investigación belaruso-chino para las tecnologías de Internet, que promoverá soluciones innovadoras para la vigilancia de las corrientes comerciales y ejecutará proyectos e investigaciones conjuntas en el ámbito de las tecnologías REID. Además, la empresa china China Electronics Technology Group ²¹¹ está interesada en cooperar con organizaciones de la Academia Nacional de Ciencias de Belarús "en una amplia gama de esferas: energía, tecnología de la información, tecnologías de

Un importante mecanismo de intercambio en la comercialización de los avances científicos ha sido el establecimiento de parques y centros científicos y tecnológicos conjuntos. Los acuerdos de creación mutua de tales centros con los gobiernos de las provincias chinas de Henan, Shandong, Jilin y Guangdong ya están en vigor. En enero de 2014 se firmó un acuerdo sobre el establecimiento de un laboratorio conjunto de tecnologías optoelectrónicas y láser entre el Instituto de Física de la Academia Nacional de Ciencias de Belarús y el Instituto de Instrumentación Oceanográfica de la Academia Provincial de Ciencias de Shandong. Y en mayo de 2016 la Academia Nacional de Ciencias de Belarús y la Academia de Ciencias de la provincia de Shandong ya han firmado el Acuerdo de cooperación científica y técnica integral a fin de iniciar la transición a proyectos y desarrollos específicos, así como "crear una organización especial para la transferencia de tecnologías belarusas para las empresas y organizaciones de la provincia de Shandong"²¹². Al mismo tiempo, se abrió en Minsk un instituto científico y técnico conjunto bielorruso-chino, "Zhong Xin", cuyos fundadores fueron el Centro Científico y Práctico de Ciencia de los Materiales de la Academia Nacional de Ciencias de Belarús y la Compañía Electrónica de la ciudad de Linya, situada en la provincia de Shandong.

Es muy posible que la cooperación del Comité Estatal de Ciencia y Tecnología de Belarús con la empresa estatal Grupo de Desarrollo Zhongguancun, establecida en 2010 para apoyar y desarrollar el Parque Nacional de Demostración

²¹⁰ Belarús y China tienen previsto ejecutar unos 30 proyectos científicos y técnicos conjuntos [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-planirujut-realizovat-okolo-30-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskikh-proektov-198938-2016/>.

²¹¹ Las empresas chinas están interesadas en desarrollar la cooperación científica y técnica con Belarús [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: https://belarus-online.by/?news=8108_kitajskie-kompanii-zainteresovany-razvivat-nauchno-tehnicheskoe-sotrudnichestvo-s-belarusiju-209431-2016.

²¹² Karuna, O. La provincia china de Shandong está interesada en la transferencia de las tecnologías bielorrusas / O. Karuna // [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/society/view/kitajskaja-provintsija-shandun-zainteresovana-v-transfere-belorusskikh-tehnologij-194533-2016/>.

de la Innovación, que incluye 29 filiales y está financiado por el Gobierno Popular de Beijing, contribuya al panorama general de la cooperación belarusa y china en materia de ciencia e innovación. Por lo menos, al examinar las posibilidades de ejecutar proyectos conjuntos, las partes determinaron que las prioridades eran "las tecnologías aeroespaciales y de la información y las comunicaciones, la bio y la nanoindustria, la medicina y la farmacia, y las tecnologías industriales y de eficiencia energética"²¹³.

Las instituciones de enseñanza superior de los dos países, que ya han firmado más de un centenar de acuerdos y están creando laboratorios y estructuras de investigación conjuntas en esferas como las tecnologías óptica, electrónica, magnética y de plasma, los sistemas de identificación y las superficies de las carreteras, no se quedan al margen de los procesos de expansión de la interacción entre Belarús y China. "Los recientes acuerdos con el Ministerio de Ciencia de la República Popular China prevén la asignación de 10 millones de dólares para financiar proyectos conjuntos de investigación en esferas prometedoras"²¹⁴. Para ser más precisos, existen "más de 120 acuerdos de cooperación directa" entre instituciones de enseñanza superior y centros de Belarús y China²¹⁵.

La Universidad Estatal de Informática y Radioelectrónica de Belarús, que participa en importantes proyectos y programas conjuntos como el desarrollo y la fabricación de dispositivos y aparatos de microondas, programas informáticos y equipos para resolver los problemas de compatibilidad electromagnética e inmunidad a las interferencias de los dispositivos radioelectrónicos, y la creación y transferencia de nuevas tecnologías en la esfera de la microelectrónica y la hidroacústica, ha demostrado resultados eficaces en los avances científicos y técnicos conjuntos. Baste decir que en 2014 se cumplieron ocho contratos por casi 1,5 millones de dólares en esta universidad belarusa por orden de empresas y organizaciones chinas. Y en 2015-2016 se firmaron tres contratos más con un total de 3,8 millones de dólares de financiación.

²¹³ Belarús ofreció a China la asociación Zhongguancun en inversión de capital de riesgo y alta tecnología [recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-predlozhila-kitajskoj-zhongguancun-partnerstvo-v-sfere-venchurnyh-investitsij-i-vysokih-211548-2016/>.

²¹⁴ Entrevista con V. Makei, Ministro de Asuntos Exteriores de Bielorrusia, agencia de noticias BelTA (13 de enero de 2017, Minsk) [Recurso electrónico]. - - 2017. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/ace33f437fd634f6.html>.

²¹⁵ Las universidades belarusas y chinas están desarrollando una cooperación en el marco de más de 120 acuerdos [Recurso electrónico]. - - 2015. - URL: <http://www.belarus.by/ru/press-center/press-release/beloruskie-i-kitajskie-vuzy-razvivajut-sotrudnichestvo-po-bolee-chem-120-dogovoram-i-0000022732.html>.

Otro ejemplo interesante es el Centro de Investigaciones Científicas y Tecnológicas de Belarús y China, establecido por el Parque Científico y Tecnológico de la Universidad Técnica Nacional "Politécnica" de Belarús y la empresa china "Henan Gaoyuan". Uno de sus objetivos era realizar investigaciones conjuntas y dominar las nuevas tecnologías en el diseño, la construcción y la explotación de carreteras. El centro ya ha desarrollado un sistema de diagnóstico de pavimentos de hormigón asfáltico en la provincia de Henan, que fue evaluado por la parte china como de "nivel avanzado internacional". También hay una cooperación activa con provincias chinas como Jilin, Shandong, Heilongjiang y Guangdong. "Cada año, con la ayuda del centro, las organizaciones belarusas celebran contratos para diversos servicios educativos y científicos por un valor aproximado de 1,5 millones de dólares"²¹⁶. Además, la BNTU y la Universidad de Shenyang Noreste están considerando la posibilidad de abrir un centro belaruso-chino de ingeniería aplicada avanzada e investigación científica técnica, sobre cuya base ejecutarán proyectos de investigación conjuntos, desarrollarán y promoverán la comercialización de tecnologías modernas de uso intensivo de la ciencia y productos innovadores.

El ejemplo de la Universidad Estatal F. Skorina de Gomel, que en febrero de 2017 llegó a un acuerdo de cooperación con la Universidad de Sichuan, fundada en 1896, situada en la ciudad de Chengdu y que cuenta con 28 institutos, 41 laboratorios, 9 bases de investigación y 16 instituciones científicas, también es muy revelador. En total, la Universidad de Gomel ya ha firmado más de 20 acuerdos de cooperación con universidades y centros de investigación chinos, en virtud de los cuales se establecen las relaciones más productivas con la Universidad de Ciencia y Tecnología de Nanjing, el Instituto Profesional de Industria, Comercio y Lenguas Extranjeras de Shanghai, así como con la Universidad de Educación de Jiangsu. En particular, en la Universidad Estatal F. Skorina de Gomel, la cooperación con los asociados chinos se centró en la labor conjunta en la esfera de la tecnología del plasma de vacío y la fabricación de equipo especial. Con este fin, en 2013, la Universidad de Ciencia y Tecnología de Gomel y Nanjing estableció laboratorios conjuntos, donde ahora se dedican al desarrollo de "bases científicas de la síntesis química del plasma y al estudio de la estructura y las propiedades de los revestimientos de nanocompuestos basados

²¹⁶ Bogush, V. La interacción belaruso-china en el campo de la educación y la ciencia contribuye realmente a fortalecer la amistad entre los pueblos (en ruso) / V. Bogush // [Recurso electrónico]. - - 2015. - URL: <http://www.belta.by/opinions/view/belorusko-kitajskoe-vzaimodejstvie-v-oblasti-obrazovanija-i-nauki-vnosit-realnyj-vklad-v-ukreplenie-druzhbny-4501/>.

en polímeros con actividad antibacteriana²¹⁷". Las siguientes cifras también hablan por sí solas: "Desde 1992, 335 ciudadanos chinos han estado estudiando en la Universidad Estatal F. Skorina. Se graduaron en la Universidad y recibieron una licenciatura de 140 personas, una maestría - 168, un diploma de especialista - 26"²¹⁸. Y en un futuro próximo se inaugurará aquí el primer Instituto regional Confucio en Belarús. Las esferas prioritarias de trabajo de este centro cultural y educativo internacional serán la enseñanza y la formación en idioma chino, el intercambio académico y la difusión de la cultura china y sus tradiciones.

La Universidad Estatal Yanka Kupala de Grodno, que firmó un memorando de entendimiento con la Universidad de Chongqing el 1º de febrero de 2013, también intensifica los vínculos con los socios chinos. En enero de 2017, las partes ya han firmado un acuerdo sobre la capacitación conjunta de especialistas en la esfera de la tecnología de la información. Este documento amplía considerablemente las esferas de cooperación entre las universidades, ya que tiene por objeto la formación de especialistas en demanda para el desarrollo socioeconómico de los países, el intercambio de personal docente y el desarrollo de actividades de investigación. Además, "el acuerdo permite reclutar para estudios conjuntos de postgrado"²¹⁹. En agosto de 2016, la Universidad Estatal de Belarús y la Universidad de Finanzas y Economía de Guangxi firmaron también el acuerdo de cooperación, que reúne a 17 instituciones y departamentos de enseñanza y ofrece 25 orientaciones educativas para la obtención de la licenciatura. En este documento "se prevé el intercambio de profesores para conferencias, estudiantes, estudiantes graduados y de postgrado, materiales educativos e informes científicos, así como la ejecución de proyectos conjuntos de investigación y educación"²²⁰". En julio de 2016 se firmaron cuatro acuerdos sobre contactos interuniversitarios entre la Universidad Técnica Nacional de Belarús y la Universidad de Economía y Finanzas de Lanzhou, la Universidad Técnica Agraria Estatal de Belarús y la Universidad Agraria de la provincia de

²¹⁷ Sidorchik, la Universidad Estatal V.Gomel, que lleva el nombre de Skorina, coopera con 25 universidades y organizaciones de China (en ruso) / V.Sidorchik // [Recurso electrónico]. - - 2015. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/gomelskij-gosuniversitet-imeni-skoriny-sotrudnichaet-s-25-vuzami-i-organizatsijami-kitaja-2080-2015/>.

²¹⁸ Lysenko, Universidad Y. Gomel. La Universidad F. Skorina Gomel amplía la cooperación con las universidades chinas (en ruso) / Yu. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/gomelskij-universitet-im-fskoriny-rasshirjaet-sotrudnichestvo-s-vuzami-kitaja-234443-2017/>.

²¹⁹ La Universidad Estatal de Yanka Kupala y la Universidad de Chongqing han acordado la formación conjunta de especialistas [Recursos Electrónicos]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/grgu-imjanki-kupaly-i-chuntsinskij-universitet-dogovorilis-o-sovmestnoj-podgotovke-spetsialistov-230701-2017/>.

²²⁰ BSU y la Universidad de Finanzas y Economía de Guangxi firmaron un acuerdo de cooperación [Recurso Electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/society/view/bgu-i-universitet-finansov-i-ekonomiki-guansi-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-207125-2016/>.

Gansu, la Academia Agraria Estatal de Belarús y la Universidad Agraria de la provincia de Gansu, la Universidad Estatal de Economía de Belarús y la Universidad de Economía y Finanzas de Lanzhou.

La dinámica de la cooperación entre Belarús y China en la esfera de la educación se complementa con esas cifras: 1851 estudiantes chinos estudiaron en universidades belarusas sólo en el año académico 2014/15. En cuanto al número total de ciudadanos extranjeros que vinieron a estudiar a Belarús, China ocupó el segundo lugar después de Turkmenistán, por delante de Rusia, Nigeria e Irán en este indicador. Es curioso que "los ciudadanos chinos elijan especialidades filológicas en Bielorrusia". También se interesan por las relaciones internacionales, el periodismo internacional, el derecho y las especialidades económicas"²²¹. En la propia Belarús, el idioma chino comienza a estudiarse desde la primera clase como el principal, y a partir de 2015 los participantes se someten a pruebas centralizadas en esta materia. Y otra cosa: más de 600 estudiantes belarusos se formaron en China en el año académico 2014/15.

Todos estos hechos demuestran que la promoción de la ciencia y la innovación en la interacción belaruso-china se está convirtiendo en un verdadero instrumento para la aplicación de los procesos de integración en el marco de la iniciativa "Un cinturón y una vía". Además, en el segundo Foro de la Asociación de Parques Científicos y Tecnológicos, Zonas de Alta Tecnología y Nuevas Tecnologías "Ruta de la Seda", celebrado en mayo de 2017 en Minsk, se destacó que "la cooperación científica y tecnológica entre China y Belarús está en continuo desarrollo"²²² y se está convirtiendo en un ejemplo cada vez más significativo de la mejora de la infraestructura de la innovación y la ampliación de la cooperación científica y en materia de innovación en los países situados a lo largo de la ruta de la Nueva Ruta de la Seda. Por cierto, cabe señalar que la propia Asociación de Parques Científicos y Tecnológicos, Zonas de Alta Tecnología y Nuevas Tecnologías "Ruta de la Seda" se estableció hace muy poco tiempo -en julio de 2016- con el apoyo del Ministerio de Ciencia y Tecnología de China. Está integrada por organizaciones de ciencia y tecnología, institutos de investigación, organismos que prestan servicios conexos e instituciones de investigación de diversos países. Así pues, el mero hecho de que se celebre el segundo foro de la

²²¹ Cada año unos 2 mil ciudadanos de China estudian en las universidades de Bielorrusia [Recurso electrónico]. - - 2015. - URL: <http://www.belta.by/society/view/ezhegodno-v-belorusskih-vuzah-obuchaetsja-okolo-2-tys-grazhdan-kitaja-173360-2015/>.

²²² La cooperación científica y técnica entre China y Belarús se desarrolla continuamente - Luo Zhanghai [Recurso Electrónico]. - - 2017. - Modo de acceso: <http://www.belta.by/society/view/nauchno-tehnicheskoe-sotrudnichestvo-kitaja-i-belarusi-nepreryvno-razvivaetsja-lo-chzhanhoj-248817-2017/>. - Fecha de acceso: 23.05.2017.

joven asociación en Minsk y de que los representantes de más de diez Estados se hayan reunido allí pone de relieve una vez más la influencia positiva de la República de Belarús en el desarrollo del componente científico y de innovación de la iniciativa china "Un cinturón y una vía" no sólo en formato bilateral sino también multilateral.

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Las conexiones entre las regiones se están ampliando

En mayo de 2017, en una reunión con representantes de los medios de comunicación chinos, el Jefe de Estado de Belarús señaló la importancia de desarrollar la cooperación interregional entre Belarús y China, ya que es en esta región donde se encuentran las principales reservas para una mayor interacción entre ambos países. Después de todo, todos los acuerdos y arreglos entre los presidentes, gobiernos y organismos, planificados al más alto nivel, pueden aplicarse plenamente "sólo tirando de provincias y regiones²²³ específicas". La experiencia de los últimos años muestra que varias regiones belarusas y provincias chinas ya han adoptado muchas medidas concretas de interacción, lo que demuestra con su ejemplo que la cooperación interregional es realmente un instrumento fiable de las relaciones entre Belarús y China. La Provincia de **Brest** y la Provincia de **Hunan** se encuentran entre esas regiones.

La **región de Brest** es una de esas regiones de Belarús en las que el desarrollo de los vínculos con la República Popular China ve perspectivas reales de aumentar el volumen de la cooperación comercial y económica mutuamente beneficiosa y, por consiguiente, aumenta gradualmente la escala de la interacción. Baste decir que en enero-marzo de 2017, las exportaciones de bienes de la región de Brest al mercado chino aumentaron en un 54% y ascendieron a más de 2,3 millones de dólares. Las exportaciones de alimentos, así como pieles de visón, bebidas alcohólicas, materiales para hornos de vacío "se prevé que alcancen un total de 10 millones de dólares a finales de año²²⁴.

Se espera que la carne de vacuno se convierta en un producto muy popular de las empresas de la región de Brest en el mercado chino en 2017. A finales de julio de este año, los representantes de sus tres productores - Planta de enlatado de carne de Berezovsky, Planta de procesamiento de carne de Pinsk y Brest - firmaron un protocolo de intenciones para cooperar con la empresa china de comercio e inversión de la industria cárnica "Gran Ruta de la Seda", que debería dar lugar a suministros de carne de vacuno a China a finales de año por valor de 20 millones de dólares. Al mismo tiempo, el lado chino ofreció inmediatamente la fábrica de conservas de carne Berezovsky para iniciar los suministros. Los

²²³ Reunión con representantes de los medios de comunicación chinos [Recurso electrónico]. - - 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predstaviteljami-kitajskix-smi-16136/.

²²⁴ Las empresas de la región de Brest en el primer trimestre abrieron diez nuevos mercados [Recurso electrónico]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-brestskoj-oblasti-v-i-kvartale-otkryli-desjat-novyh-rynkov-sbyta-247512-2017/>.

socios de la Planta de Procesamiento de Carne de Brest de China tienen la intención de comprar y procesar huesos de res. "Los empresarios chinos propusieron a la Planta de Procesamiento de Carne de Pinsk aumentar los volúmenes de producción de carne de vacuno mediante la creación de una empresa conjunta"²²⁵. Cabe señalar que en el primer semestre de 2017, junto con la empresa china "Sina-Trade", la fábrica de conservas de carne Berezovsky y la planta de procesamiento de carne Pinsk ya han despachado carne de vacuno congelada en el mercado del Asia sudoriental por un millón de dólares aproximadamente.

En general, la intensificación de las relaciones de la región de Brest con los socios chinos se lleva a cabo hoy en día en varias otras direcciones. En primer lugar, está atrayendo inversiones de China a la economía. A finales de 2015, la parte belarusa comenzó a resolver las cuestiones de la financiación de varios proyectos en Brest voblast a expensas de los inversores chinos. Entre ellos - "la construcción de la planta de baterías "Volat" en Beloozersk, una planta para la producción de ésteres metílicos en FEZ, la reconstrucción del dispensario de cáncer interdistrital en Pinsk"²²⁶. Entre los ejemplos recientes a este respecto figura la puesta en funcionamiento en febrero de 2017 en la zona del parque de Zarechitsa de la estación de Brest-Severnoy, en virtud de un acuerdo intergubernamental entre Belarús y China, de un complejo de inspección destinado a controlar las mercancías transportadas por ferrocarril. "La inversión total en la financiación del proyecto ascendió a 39 millones de yuanes, o unos 5,5 dólares"²²⁷. Este complejo está equipado con la tecnología de control rápido, con la ayuda de la cual se "iluminan" los vagones en movimiento. La velocidad del tren debe ser de entre 8 y 30 kilómetros por hora. También podemos recordar el registro en Baranovichi de la empresa "CRC-CUEC ZheldorTehnika", en la que los inversores chinos han invertido un millón de dólares. En 2018, la zona económica libre "Brest" debería poner en funcionamiento una empresa para la producción de LED, que también atrajo inversiones de China. En total, Brest ya

²²⁵ Bielorrusia suministrará 20 millones de dólares de carne de vacuno a China [recurso de electrones] en un año. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-za-god-postavit-v-kitaj-govjadiny-na-20-mln-259164-2017/>.

²²⁶ Vechorko, S. La expansión de las exportaciones está determinada por el principal factor de crecimiento de la economía de la región de Brest en 2016 (en ruso) / S. Vechorko // [Recurso electrónico]. - - 2015. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/rasshirenje-eksporta-opredeleno-glavnym-faktorom-rosta-ekonomiki-brestskoj-oblasti-v-2016-godu-175763-2015/>.

²²⁷ Vechorko, S. El complejo de inspección e inspección para el escaneo de trenes de carga se introduce en Brest / S. Vechorko // [Recurso electrónico]. - 2017 - URL: <http://www.belta.by/regions/view/inspeksionno-dosmotrovij-kompleks-dlja-skanirovanija-gruzovyh-poezdov-vveden-v-breste-233118-2017/>

ha entregado 37 proyectos de inversión a socios chinos para su ejecución conjunta a mediano plazo.

La segunda dirección estratégica de la cooperación entre la región de Brest y la parte china es el fortalecimiento integral de los contactos interregionales. Las provincias de Hubei, Anhui y Henan figuran entre los principales asociados de la región de Belarús a este respecto. En particular, la cooperación con la provincia de **Hubei** ya tiene más de 20 años de historia. "Durante este tiempo, Brest y Xiaogan, Baranovichi y Chibi también se han convertido en ciudades gemelas situadas en estas regiones²²⁸. La interacción de las ciudades gemelas es lo que tiene el potencial necesario para convertirse en el instrumento más importante de la cooperación interregional entre Belarús y China. Así, el mismo Xiaogang puede convertirse en un trampolín para los exportadores de Brest, a partir del cual se puede desarrollar el mercado chino. Por esta razón, los socios de esta ciudad hermana ya han sugerido que "las empresas procesadoras de Brest deberían establecer una cooperación en el suministro de carne y productos lácteos a China²²⁹". Un nuevo par de ciudades asociadas de la región de Brest y la provincia de Hubei - Pinsk y Xiang Yang, que firmaron un acuerdo de cooperación en abril de 2017, también puede tener una cooperación muy prometedora. En este documento se prevé el desarrollo de una cooperación comercial, económica, científica, técnica y cultural mutuamente beneficiosa. Y hay muchas oportunidades que se abren aquí. Después de todo, Xiang Yang, que se encuentra en la parte central de China, "es el hogar de 6 millones de personas. La ciudad tiene unos 2,8 mil años. Hay muchos lugares de interés preservados allí, relacionados con el antiguo período de la historia china. En Xiang Yang la agricultura, la ingeniería mecánica y la electrónica están bien desarrolladas"²³⁰.

En cuanto a la provincia de **Anhui**, en diciembre de 2016 se firmó un protocolo de intención con sus representantes para establecer asociaciones en los ámbitos de la economía, la industria, la agricultura, la educación y el turismo. Se supone que "sobre la base de este documento se concertará un acuerdo de

²²⁸ Zalessky, B. Relaciones Internacionales y Medios de Comunicación. Peculiaridades de la cooperación internacional multivectorial en el período de los desafíos mundiales / B. Zalesskiy. - Palmarium Academic Publishing, 2016. -- C. 219.

²²⁹ Chernovolova, A. Las empresas chinas están interesadas en la cooperación con las empresas procesadoras de Brest / A. Chernovolova // [Recurso electrónico]. - - 2015. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/kitajskie-kompanii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-pererabatyvajuschimi-predpriyatijami-bresta-167088-2015/>.

²³⁰ Pinsk y el chino Xiang Yang firmaron un acuerdo de cooperación [Recurso Electrónico]. -- 2017. - Modo de acceso: <http://www.belta.by/regions/view/pinsk-i-kitajskij-sjan-jan-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-243097-2017/>.

cooperación entre la región de Brest y la provincia de Anhui²³¹. Al mismo tiempo, las partes examinaron los primeros proyectos concretos de esta cooperación interregional. En particular, JAC Motors, que produce minibuses, expresó su interés en establecer una empresa conjunta con Brestmash para producir pequeños automóviles y camionetas con buen potencial de exportación.

Recientemente se examinó otro proyecto conjunto durante la visita a Belarús de representantes de la empresa extranjera de construcción económica de la provincia de Anhui, que estudiaban las oportunidades de explotación minera en nuestro país. En la región de Brest se les ofreció construir una planta de extracción y elaboración en el yacimiento de Gorodnoye, en el distrito de Stolin, donde se encuentran arenas de cuarzo que pueden utilizarse para producir materiales de construcción y en la industria del vidrio. La Corporación de Construcción Económica Extranjera de Ankhoi en la región de Brest ya conoce bien las oportunidades, ya que ha ganado la licitación para la construcción de edificios residenciales bajo contrato general aquí con la participación de la asistencia técnica y económica de China. Y ahora se están construyendo cuatro casas de 10 pisos en esta región de Bielorrusia de acuerdo con el proyecto estándar, cada una de las cuales albergará apartamentos sociales. Dos de ellas están en construcción en los nuevos distritos de Brest - Sureste № 4 y Suroeste № 3. Dos casas de varios pisos más aparecerán en el distrito Zagorsky de Pinsk. Al mismo tiempo, "la construcción de cuatro edificios de varios pisos es la primera etapa del proyecto conjunto. Su segunda etapa prevé la construcción de tres edificios de apartamentos más de uso social: uno en Baranovichi, otro en Pinsk y otro en Zhabinka"²³². En cuanto a la tercera etapa de cooperación en la construcción de viviendas sociales, "está previsto construir dos casas en la región: 90 apartamentos en Stolin y 80 apartamentos en Baranovichi"²³³.

Otra región china con la que la región de Brest pretende firmar un acuerdo de cooperación es la provincia de **Henan**. Al menos el Comité Ejecutivo Regional de Brest espera que "las firmas de los acuerdos con la Provincia de Henan se

²³¹ Chernovolova, A. La empresa china está interesada en la producción conjunta con "Brestsmash" / A. Chernovolova // [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/kitajskaja-kompanija-zainteresovana-sozdat-sovmestnoe-proizvodstvo-s-brestmashem-222370-2016/>.

²³² Chernovolova, A. Construida con el atractivo de las casas de la capital china en la región de Brest será entregada a principios de 2017 (en ruso) / A. Chernovolova // [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/postroennye-s-privlecheniem-kitajskogo-kapitala-doma-v-brestskoj-oblasti-sdadut-v-nachale-2017-goda-220261-2016/>.

²³³ Las casas construidas con asistencia técnica china aparecerán en Baranovichi, Pinsk y Zhabinka [Recurso electrónico]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/postroennye-s-tehpomoschju-kitaja-doma-pojavjatsja-v-baranovichah-pinske-i-zhabinke-246189-2017/>.

realicen probablemente en 2017²³⁴. Mientras tanto, entre los participantes del segundo foro de contactos comerciales "Brest-2017", celebrado a fines de abril de 2017, entre los empresarios de 14 países estuvieron representadas cuatro empresas de la provincia de Henan, cuya esfera de intereses profesionales incluye las cuestiones de la inversión y la exportación de bienes belarusos a China. Estos son Zhong Bai Shiye, Navegación construyó la ingeniería de la instalación antisepsia, la grúa a prueba de explosiones del Río Amarillo, joyas de Yuan Henry. Cabe suponer que los contactos establecidos entre los representantes de la comunidad empresarial de las partes allanarán el camino para una interacción a gran escala de la Provincia de Brest y la Provincia de Henan en toda la gama de asociaciones interregionales en un futuro muy próximo.

Interesado en la ejecución de proyectos conjuntos con la región de Brest y la gran provincia agrícola de China - **Gansu**. En junio de 2017, la visita a Brest de una delegación de la ciudad de Baiyin de esta provincia dio un nuevo impulso a esta prometedora cooperación. Desde hace más de un año, un acuerdo de intención sobre el desarrollo de las relaciones comerciales y económicas ha estado en vigor entre Brest y Baiing. Y las partes están seriamente orientadas a intensificar esta interacción, como lo demuestran las cifras: "Hay un crecimiento significativo de los suministros a China. En enero-abril de este año, las exportaciones [de Brest] ascendieron a unos 700 mil dólares. En 2016 para este período fueron 50 mil dólares"²³⁵. Aparentemente, esto es sólo el comienzo del desarrollo del mercado de la provincia de Gansu por parte de los exportadores de Brest.

Por parte de China, la provincia de **Hunan**, que firmó un acuerdo de establecimiento de relaciones amistosas con la región de **Mogilev** en abril de 2017, ha demostrado recientemente enfoques interesantes para organizar la interacción con los asociados belarusos. Este hecho es otra ilustración elocuente del curso de la asociación estratégica integral y la cooperación mutuamente beneficiosa que siguen hoy en día la República de Belarús y la República Popular China, en virtud de la cual "la interacción interregional debe convertirse en un motor de las relaciones entre ambos países"²³⁶. Después de todo, la provincia de

²³⁴ Chernovolova, región de A. Brest planea firmar un acuerdo de cooperación con las provincias de Anhui y Henan // [Recurso electrónico]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/brestskaja-oblast-planiruet-podpisat-dogovory-o-sotrudnichestve-s-provintsijami-anhoj-i-henan-212791-2016/>.

²³⁵ La provincia china de Gansu está interesada en proyectos conjuntos con la región de Brest [Recursos electrónicos]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/kitajskaja-provintsija-gansu-zainteresovana-v-sovmestnyh-proektah-s-brestskoj-oblastju-254439-2017/>.

²³⁶ Reunión con Du Jiahao, Secretario del Comité del Partido Comunista de China en la provincia de Hunan [Recurso Electrónico]. - - 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-sekretarem-komiteta-kommunisticheskoy-partii-kitaja-provintsii-xunan-du-tszjaxao-16018/.

Hunan no sólo es una región agraria, sino también una importante región industrial, que se está desarrollando con éxito y ocupando las principales posiciones en China. Baste decir que "hay unos 70 millones de personas que viven aquí, la provincia ocupa el noveno lugar en el país por el PIB. Además, Hunan es el lugar de nacimiento de Mao Zedong, quien creó la nueva China"²³⁷.

El acuerdo firmado era una continuación lógica de la asociación ya establecida entre las partes, que en el verano de 2016 aprobaron un memorando de cooperación, que en realidad apoyaba la creación de una empresa conjunta "Zumlion - MAZ", establecida por la empresa china Zoomlion y la SAC "Fábrica de automóviles de Minsk", y cuya base de producción se convirtió en las empresas de la región de Mogilev - "Mogilevtransmash" y "Strommashina". En sus zonas, las partes "organizan la producción de equipo especial para la construcción y los servicios públicos, incluidos camiones grúa, hormigoneras, bombas de hormigón, camiones, cosechadoras y camiones de bomberos"²³⁸. En mayo de 2017, OOO Zumlion-MAZ montó el primer camión grúa con una capacidad de elevación de 25 toneladas, que puede utilizarse para mover prácticamente cualquier objeto, desde contenedores hasta cargas de construcción de gran tamaño. Esto significa que el búho está entrando en la etapa activa de la producción de maquinaria bielorruso-china. "Al mismo tiempo, la compañía Zkmlion-MAZ continúa trabajando en nuevos modelos que aparecerán en los próximos meses"²³⁹. El inicio de la producción en serie de la nueva maquinaria está previsto para 2018.

El nuevo acuerdo entre la provincia de Hunan y la región de Mogilev, basado en los principios de igualdad y beneficio mutuo, aumentará el intercambio y la cooperación en materia de economía, comercio, turismo, cultura, educación y capacitación. Además, Belarús espera que la empresa china Zumlion, que se registró en febrero de 2017 en la zona económica libre "Mogilev", una empresa conjunta para la producción de equipo especial de construcción y municipal, pueda girar aún más ampliamente en el parque industrial chino-belarusó "Great Stone", donde con su participación en abril de 2017 se colocó la primera piedra

²³⁷ Grishkevich, A. La cooperación entre Belarús y Hunan debería convertirse en un modelo para otras provincias chinas - Du Jiahao / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/sotrudnichestvo-belarusi-i-hunanja-dolzno-stat-obraztsom-dlja-drugih-kitajskih-provintsij-du-tszjahao-242496-2017/>.

²³⁸ Emelianova, O. El acuerdo de establecimiento de relaciones amistosas fue firmado por la provincia de Hunan y la región de Mogilev / O. Emelianova // [Recurso electrónico]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/soglashenie-ob-ustanovlenii-druzhestvennyh-otnoshenij-podpisali-provintsija-hunan-i-mogilevskaja-oblast-242796-2017/>.

²³⁹ Kulyagin, S. Primera autogrua belaruso-china ensamblada en Mogilev / S. Kulyagin // [Recurso electrónico]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/pervyj-belorusko-kitajskij-avtokran-sobran-v-mogileve-247805-2017/>.

de la planta para crear equipo para los vehículos especiales belarusos-chinos. El hecho mismo del comienzo de esta construcción dice mucho. Después de todo, la parte belarusa está creando una poderosa infraestructura en este parque y da serias preferencias a los inversores que darán el resultado "en forma de la llegada de altas tecnologías, la creación de industrias orientadas a la exportación con un mercado²⁴⁰ garantizado".

Así que, en dos años, la nueva planta "producirá equipos de construcción de carreteras, de construcción y municipales. Las inversiones iniciales de capital serán de unos 50 millones de dólares, y en un futuro próximo esta empresa debería producir hasta 300 millones de dólares de productos al año"²⁴¹. El esquema de trabajo será el siguiente: se crearán agregados chinos en el distrito de Smolevichi, en la provincia de Minsk; desde allí se transportarán a Mahiliou; se instalará "Mahilioutransmash" en el chasis de Belarús para obtener vehículos especiales ya preparados. Se supone que el número de empleados de esta empresa en el parque industrial será de unas quinientas personas.

Inicialmente, se prevé que los productos de la futura planta se suministren a los países de la Unión Económica Euroasiática, la Comunidad de Estados Independientes y, posiblemente, a Europa, ya que este equipo es "absolutamente competitivo en cuanto a parámetros técnicos, precio y calidad". El nivel de equipamiento es global, y el precio es significativamente más bajo²⁴². Zoomlion ya tienen experiencia en la creación y certificación de varios tipos de equipo: camiones grúa con capacidad de elevación de 40 y 60 toneladas, vehículos utilitarios. Además, incluso antes de diciembre de 2017, "los especialistas tendrán que estudiar el mercado y desarrollar 8 nuevos modelos, y el próximo año comenzarán la producción en masa"²⁴³.

²⁴⁰ Reunión con Zhang Dejiang [Recurso Electrónico], Presidente del Comité Permanente del Congreso Nacional del Pueblo. - - 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predsedatelem-postojannogo-komiteta-vsekitajskogo-sobranija-narodnyx-predstavitelej-chzhan-16055/.

²⁴¹ Ogneva, Yu. La planta de creación del equipo de maquinaria especial está prevista que se abra en "Gran piedra" en dos años (en ruso) / Yu. Ogneva // [Recurso electrónico]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/zavod-po-sozdaniju-oborudovanija-dlja-spetstehniki-planiruetsja-otkryt-v-velikom-kamne-cherez-dva-goda-242899-2017/>.

²⁴² Ogneva, Yu. La planta de Zoomlion en el parque "Velikiy Kamen" tiene un gran potencial de exportación - Semashko / Yu. Ogneva // [Recurso electrónico]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/zavod-zoomlion-v-parke-velikij-kamen-obladaet-bolshim-eksportnym-potentsialom-semashko-242901-2017/>.

²⁴³ Zoomlion construirá una fábrica en la "Gran Piedra" para crear equipamiento para vehículos especiales [Recurso de Electronés]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/newscompany/view/zoomlion-postroit-v-velikom-kamne-zavod-po-sozdaniju-oborudovanija-dlja-spetstehniki-242736-2017/>.

En cuanto a otras esferas prometedoras de cooperación con la provincia de Hunan, la misma región de Mogilev tiene previsto organizar entregas de alimentos y, en primer lugar, de productos lácteos - yogures, helados, leche - a los asociados chinos, cuya demanda está creciendo ahora notablemente en China. En particular, el holding "Babushkina Krynka" planea, además de la exportación de leche en polvo esterilizada, entera y desnatada, suero en polvo, queso y mantequilla "establecer el suministro de productos de leche entera". Se están llevando a cabo negociaciones con Hunan zhongnan antimonio y tungsteno co., Ltd de la provincia de Hunan²⁴⁴. Y las plantas procesadoras de carne de Mogilev y Bobruisk tienen la oportunidad de exportar carne de vacuno allí en la cantidad de unas mil toneladas por mes.

La atracción de inversores de esta provincia a la zona económica libre "Mogilev", así como a siete distritos de la región de Pridneprovsky que limitan con la Federación de Rusia y están comprendidos en el Decreto Presidencial "Sobre el desarrollo socioeconómico de la región sudoriental de la región de Mogilev". Este documento, como saben, proporciona preferencias considerables a los inversionistas que vienen aquí para implementar sus proyectos.

Entre las esferas prioritarias que los asociados chinos ofrecen para la inversión en la región de Mogilev figuran la elaboración de productos agrícolas, la energía alternativa y las industrias de alta tecnología relacionadas con la extracción y la elaboración de minerales locales. En particular, se trata de empresas locales de extracción de turba, que podrían organizar la cooperación con la parte china en la extracción de turba y la producción de fertilizantes de complejos minerales a base de turba para venderlos no sólo en China, sino también en otros países. Después de todo, "China está interesada hoy en día, teniendo en cuenta el apoyo del Estado, en restaurar sus suelos, y esto requiere fertilizantes fértiles de alta calidad a base de leguminosas y turba. Se trata de un verdadero proyecto de inversión, que puede ser económicamente eficiente para las regiones occidentales de la región de Mogilev, donde hay grandes depósitos de turba en la parte superior"²⁴⁵.

²⁴⁴ Kulyagin, la región de S. Mogilev en el primer trimestre aumentó la exportación a China más de tres veces / S. Kulyagin // [Recurso de electrones]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-v-i-kvartale-uvlechila-eksport-v-kitaj-bolee-chem-v-tri-raza-245839-2017/>.

²⁴⁵ Kulyagin, S. Se preparan proyectos de inversión por 200 millones de dólares en la región de Mogilev para el desarrollo de créditos chinos / S. Kulyagin // [Recurso electrónico]. - - 2015. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/investproekty-na-200-mln-podgotovleny-v-mogilevskoj-oblasti-dlja-osvoenija-kitajskih-kreditov-174377-2015/>.

Otro proyecto interesante fue aceptado para su aplicación en 2015, cuando la empresa "Mogilevliftmash" comenzó a crear una producción conjunta de escaleras mecánicas con socios chinos. "La creación de la nueva producción está condicionada por la demanda del mercado. <...> Los nuevos productos tienen ahora una demanda tanto en los mercados nacionales como en los extranjeros, incluso en relación con la construcción activa de grandes centros comerciales y de entretenimiento, la construcción y el desarrollo de los subterráneos" .246 Además, los ciudadanos de Mogilev planean equipar los ascensores con estaciones de control chinas y venderlas a los países del tercer mundo.

Cabe señalar también que otra dirección en el desarrollo de la asociación interregional, que se prevé en la provincia de Hunan y la región de Mogilev, se basará en el fortalecimiento de las relaciones entre las ciudades de ambas regiones. Y "la posibilidad de firmar un acuerdo de cooperación entre el centro administrativo de la ciudad de Changsha de la provincia de Hunan y Mogilev"²⁴⁷ ya se está considerando.

En la mencionada reunión del Presidente de Belarús con periodistas chinos se señaló que el año 2017, tanto en Minsk como en Beijing, se considera un punto de inflexión en las relaciones bilaterales. Gran parte de la ejecución de los planes dependerá de las regiones de los dos países, que deberán demostrar en un futuro próximo una eficacia aún mayor de las acciones conjuntas, adecuada al nivel actual de asociación estratégica integral basada en la confianza y la cooperación mutuamente beneficiosa entre la República de Belarús y la República Popular China.

²⁴⁶ "Mogilevliftmash" comenzó a establecer una empresa conjunta con socios chinos para la producción de escaleras mecánicas [Recurso Electrónico]. - - 2015. - URL: <http://mogilev-region.gov.by/news/mogilevliftmash-pristupil-k-sozdaniyu-sp-s-kitayskimi-partnerami-po-vypusku-eskalatorov>.

²⁴⁷ Emelianova, O. El acuerdo de establecimiento de relaciones amistosas fue firmado por la provincia de Hunan y la región de Mogilev / O. Emelianova // [Recurso electrónico]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/soglashenie-ob-ustanovlenii-druzhestvennyh-otnoshenij-podpisali-provintsija-hunan-i-mogilevskaja-oblast-242796-2017/>.

FOR AUTHOR USE ONLY

Las decisiones del comité de cooperación como tema de actualidad en los medios de comunicación

En noviembre de 2018 se celebró en Beijing la tercera reunión del Comité Intergubernamental de Cooperación Belarús-China, en la que las partes acordaron: en primer lugar, ampliar el comercio mutuo; en segundo lugar, aumentar las inversiones mutuas; en tercer lugar, fortalecer los vínculos interregionales; en cuarto lugar, firmaron un plan de acción para el Año de la Educación entre Belarús y China en 2019. Digamos de inmediato que las partes tienen indudablemente los requisitos previos necesarios para la ejecución satisfactoria de las tareas planificadas en cada uno de esos vectores de desarrollo, lo que las hace objeto de una atención especial por parte de los representantes del segmento internacional del periodismo belaruso y chino, cuyo deber profesional es cubrir adecuadamente la ejecución de todo el complejo de planes planificados destinados a lograr el nivel de asociación estratégica integral y cooperación mutuamente beneficiosa en las relaciones entre Belarús y China.

En cuanto a la **expansión del comercio mutuo**, el objetivo fijado por la parte belarusa es el siguiente: "El volumen de las exportaciones de Belarús a China debería alcanzar los 5.000 millones de dólares a mediano plazo"²⁴⁸. Se espera que se logre en varias direcciones a la vez, una de las cuales es aumentar el suministro de productos agrícolas belarusos a los consumidores chinos. Basta decir que Belarús ha enviado 52 millones de dólares en alimentos a China en tres cuartos de 2018. Y esta cifra debería duplicarse para el final del cuarto trimestre. Al mismo tiempo, "la posición de liderazgo en las exportaciones de Belarús está ocupada por los productos lácteos, cuyos suministros se han multiplicado por 9 en comparación con el mismo nivel de 2017"²⁴⁹. El hecho de que en noviembre de 2018 llegara a Chongqing (China) el tercer tren con productos lácteos de Belarús, compuesto por 41 contenedores con un peso total superior a las mil toneladas, contribuyó a ese rápido ritmo. También es alentador a este respecto que "las partes han acordado llegar pronto a un horario semanal de trenes a Chongqing

²⁴⁸ Grishkevich, A. El volumen de las exportaciones belarusas a China a medio plazo debería alcanzar los 5.000 millones de dólares - Snopkov / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <http://news.21.by/economics/2018/11/06/1648136.html>.

²⁴⁹ Ministerio de Agricultura: las exportaciones de productos agrícolas bielorrusos a China a finales de año alcanzarán los 100 millones de dólares [recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minselhozprod-eksport-beloruskoj-selhozproduksii-v-kitaj-po-itogam-goda-dostignet-100-mln-324799-2018/>.

con productos agrícolas²⁵⁰ de Belarús". Además, la empresa conjunta belarusa "Meat and Dairy Company" y la empresa conjunta "Sinoby Agriculture" firmaron un contrato para el suministro de productos lácteos por valor de 30 millones de dólares en 2019.

La ampliación de la línea de productos en la provincia de Hebei en 2019 mediante la empresa conjunta "Zunshen Gomel Agricultural Machinery Enterprise" LLC, basada en el capital conjunto de Gomselmash OJSC y Zunshen Industrial Corporation, contribuirá de manera significativa a la **inversión mutua**. Recordemos que el acuerdo marco para la creación de esta empresa se firmó en 2014, y un año después hubo un acuerdo estratégico cuya aplicación condujo en 2016 al inicio de la producción de productos conjuntos: máquinas de recolección de forraje y de mazorcas. En tres años, se han recogido unas quinientas cosechadoras de los conjuntos de maquinaria de Gomselmash. Para abril de 2019, está previsto añadir cosechadoras de forraje de 290 y 450 caballos de fuerza a la gama de maquinaria fabricada. Para ello, ya se ha construido un nuevo edificio de producción en el condado de Wei Xiang, provincia de Hebei, que permitirá aumentar la producción de maquinaria agrícola a un millar y medio al año. "Los socios chinos están planeando construir un edificio más, que ampliará la capacidad de producción hasta 3 mil cosechadoras"²⁵¹.

En lo que respecta al fortalecimiento de **los vínculos interregionales, la cooperación** entre la región de Mogilev y la provincia de Hunan puede ser muy eficaz y prometedora, en la que las partes se proponen centrarse en esferas estratégicas como la economía, la inversión y el turismo. Al mismo tiempo, en la primera etapa los esfuerzos de la región y la provincia se centrarán en el desarrollo acelerado del turismo. El hecho es que las partes están seguras: "Existe una conexión entre las tendencias de desarrollo del turismo y el estado general de la economía, por lo que esta dirección ha sido elegida como una de las direcciones estratégicas para fortalecer y desarrollar la cooperación conjunta"²⁵². Por ello, en lo que respecta a la ejecución de proyectos de infraestructura, ya se ha ofrecido a

²⁵⁰ El tren con los productos lácteos de Bielorrusia llegó a Chongqing [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/poezd-s-belorusskoj-molochnoj-produktsiej-pribyl-v-chuntsin-324784-2018/>.

²⁵¹ La empresa de construcción de maquinaria agrícola Junshen Gomel se propone ampliar su línea de productos [Recursos Electrónicos] en 2019. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/predpriyatje-selhoz mashinostroenija-tszunshen-gomel-namereno-v-2019-godu-rasshirit-linejku-produktsii-325877-2018/>.

²⁵² Kulyagin, la región de S. Mogilev y la provincia china de Hunan tienen la intención de acelerar el desarrollo del turismo mutuo (en ruso) / S. Kulyagin // [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-hunan-namereny-uskorit-razvitie-vzaimnogo-turizma-325776-2018/>.

los empresarios de la provincia de Hunan la construcción de hoteles, complejos culturales y de entretenimiento, e incluso un restaurante de cocina china en la región de Mogilev, donde los turistas de China puedan sentirse cómodos. Y el siguiente paso en el desarrollo de esta cooperación interregional en materia de inversiones podría ser la realización de proyectos de procesamiento de materias primas y producción de alimentos locales, con la perspectiva de exportarlos a China y otros países. Ya se están ofreciendo unos doscientos sitios a los inversores chinos para este propósito.

En noviembre de 2018, Minsk y Shanghai firmaron un acuerdo de intención para establecer relaciones amistosas. Según las partes, este documento es muy importante para el desarrollo de contactos comerciales más estrechos y la ejecución de proyectos específicos: "Se convertirá en una plataforma para el desarrollo de nuestras relaciones en todas las esferas"²⁵³. Los representantes de la ciudad china están interesados en la experiencia de Minsk en la industria, la metalurgia y la construcción de maquinaria. Y la capital belarusa está interesada en asociarse con inversores de Shanghai "en lo que respecta a la gestión de la infraestructura urbana, el sistema de "Ciudad Inteligente", el sistema de transporte, la mejora, la gestión de los residuos sólidos municipales"²⁵⁴. Cabe recordar que Minsk ya ha firmado acuerdos para el establecimiento de relaciones de hermanamiento con ciudades de China como Changchun, Beijing, Shenzhen, así como para el establecimiento de cooperación con Shenyang.

Un detalle importante: la firma del acuerdo de noviembre fue precedida por el foro comercial y económico "Velas de Shanghai", celebrado en septiembre de 2018 en Minsk, en el que los representantes de esta ciudad china dijeron que "dadas las buenas relaciones actuales entre Belarús y China, la ejecución de nuevos proyectos conjuntos, incluso con empresarios de Shanghai, tiene grandes perspectivas"²⁵⁵. Este foro comercial y económico reunió en la capital belarusa a más de 130 empresas nacionales y chinas interesadas en la cooperación en materia de ingeniería, construcción, tecnología de la información, industria química, protección del medio ambiente, industria ligera, producción de alimentos y

²⁵³ El acuerdo de cooperación entre Minsk y Shanghai llevará la asociación a un nuevo nivel: Jiang Ping [Recurso Electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/soglashenie-osotrudnichestve-minska-i-shanhaja-vyvedet-partnerstvo-na-novyj-uroven-tszjan-pin-321797-2018/>.

²⁵⁴ Minsk cuenta con la ayuda de Shanghai para la modernización de la infraestructura urbana [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minsk-rasschityvaet-na-pomosch-shanhaja-v-modernizatsii-gorodskoj-infrastruktury-321799-2018/>.

²⁵⁵ Grishkevich, A. Forum "Velas de Shanghai" en Minsk contribuirá a la realización de los proyectos conjuntos (en ruso) / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/forum-parus-shanhaja-v-minske-posposobstvuet-realizatsii-sovmestnyh-proektov-lin-sjan-317232-2018/>.

joyería. Los fabricantes chinos de productos electrónicos y electrodomésticos, ropa y tejidos, envases para equipo médico, cosméticos, juguetes, joyas, así como los importadores de automóviles, equipo eléctrico y de soldadura, equipo informático, interesados en encontrar socios comerciales en Belarús, vinieron a Minsk para participar en el foro.

También es simbólico que la firma de este acuerdo tuvo lugar durante la primera Exposición Internacional de Importación de China, celebrada en Shanghai, donde se presentó una sólida lista de empresas y organizaciones de Minsk. Entre ellos se encuentran la Planta de Tractores de Minsk, Minskkhlebprom, Kommunar, la Planta de Automóviles de Minsk, Integral, la Planta Lechera de Minsk №1. La voluminosa cartera de sus desarrollos en el campo de la instrumentación, la automatización de la producción, la medicina, la agricultura - más de treinta- fue demostrada en Shanghai y en la Universidad Estatal de Belarús, situada, como se conoce, en Minsk. En particular, en la exposición de bienes y servicios importados se mostró su unidad médica de hipertermia general "Ptich-M", diseñada para el tratamiento complejo de diversas formas de cáncer en clínicas especializadas. Entre las innovaciones de BSU también se presentaron en Shanghai "fitosoles para la corrección del alto umbral de sensibilidad gustativa de la sal de mesa, películas de embalaje comestibles, una serie de biopreparados veterinarios para el tratamiento y la prevención de enfermedades de animales agrícolas y domésticos, medicamentos antitumorales, el complejo de hardware y software "Calibración"²⁵⁶.

Una interesante continuación de la cooperación entre Minsk y Shanghai puede obtenerse a nivel de asociación de distritos individuales de estas ciudades. En este caso se trata del distrito soviético de la capital bielorrusa y del distrito de Channin Shanghai, que en septiembre de 2018 firmó un acuerdo marco de cooperación. Es interesante que "la cooperación entre los dos distritos comenzó en 1994, cuando se firmó el primer acuerdo de cooperación. Desde entonces, el volumen de negocios del comercio se ha multiplicado varias veces"²⁵⁷. Esta vez las partes expresaron su interés en varios proyectos conjuntos. En particular, Magic of Light LLC ofreció a los empresarios chinos una asociación para la producción de hologramas protectores. Tiene la intención de encontrar socios en

²⁵⁶ Más de 30 desarrollos científicos y técnicos serán presentados por la BSU en la exposición de importaciones en China [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bolee-30-nauchno-tehnicheskikh-razrabotok-predstavit-bgu-na-vystavke-importa-v-kitae-324163-2018/>.

²⁵⁷ El distrito Sovetsky de Minsk y el distrito Channin de Shanghai firmaron un acuerdo de cooperación [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/sovetskij-rajon-minska-i-rajon-channin-shanhaja-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-317462-2018/>.

Promsvyaz, con sede en Shanghai y Minsk, para participar en el proyecto de llevar la producción de la empresa al parque industrial chino-belarusó "Great Stone". La empresa "Iniciativa Médica" hizo una propuesta de inversión para la creación de un centro médico y científico-práctico multifuncional.

Al parecer, otro distrito de Minsk - Frunzenski, que firmó un acuerdo de hermanamiento con la ciudad china de Jilin, situada en la provincia de Girin, en septiembre de 2018, intensificará considerablemente sus contactos internacionales en un futuro próximo. El documento adoptado por las partes prevé el desarrollo de las relaciones comerciales y económicas y el intercambio cultural. Y "entre las áreas prometedoras están los proyectos conjuntos en la industria de la construcción, la educación, el turismo, los suministros de alimentos"²⁵⁸.

La cooperación entre la provincia china de Zhejiang y la Provincia de Minsk de Belarús, que firmó un acuerdo sobre el establecimiento de relaciones amistosas en mayo de 2015, promete ser muy eficaz. Luego, al evaluar las perspectivas de desarrollo de esos vínculos interregionales bilaterales, la parte china declaró que "la provincia de Zhejiang tiene la intención de hacer inversiones importantes en la economía de la provincia de Minsk".²⁵⁹ A este respecto, alentará a sus empresarios de todas las maneras posibles, así como a los socios invitados de la región capitalina "a desarrollar conjuntamente el turismo"²⁶⁰. Un año más tarde, la planta de productos médicos de Borisov, situada en Minsk voblast, inició negociaciones con la empresa "Menovo" de la provincia de Zhejiang sobre la ejecución de un proyecto conjunto de producción de medicamentos. Y hoy en día, este proyecto ya está empezando a tomar forma cada vez más claramente.

En enero de 2018, otro resultado de la cooperación entre la región de Minsk y Zhejiang fue la apertura de un centro de medicina tradicional china en el Hospital Clínico Regional de Minsk en la aldea de Lesnoy, en el distrito de Minsk, donde los colegas chinos ya han comenzado a transferir años de experiencia en medicina tradicional y sus conocimientos, lo que permite a los especialistas belarusos mejorar y ampliar la lista de servicios médicos. Más concretamente, en

²⁵⁸ El distrito Frunzenski de Minsk y el chino Jilin firmaron un acuerdo de conexiones gemelas [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/frunzenskij-rajon-minska-i-kitajskij-tszilin-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-svjazjah-318157-2018/>.

²⁵⁹ La provincia de Zhejiang tiene la intención de hacer importantes inversiones en la economía de la región de Minsk [Recursos Electrónicos]. - - 2015. - URL: <http://investinbelarus.by/press/news/provinciya-chjeczjan-namerena-napravit-v-ekonomiku-minskoy-oblasti-znachitelnye-investicii/>.

²⁶⁰ La provincia de Zhejiang ofrece a la región de Minsk la cooperación en materia de turismo [Recursos electrónicos]. - - 2015. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/provintsija-chzhetszjan-predlagaet-minskoj-oblasti-sotrudnicat-v-sfere-turizma-2646-2015/>.

cuatro salas de tratamiento y en los despachos de los reflexoterapeutas "se ofrece a los pacientes la posibilidad de someterse a la acupuntura clásica (acupuntura), la punción láser, la electropuntura, la reflexoterapia al vacío, la hirudoterapia y la auricularreflexoterapia"²⁶¹. Además, se planea abrir el Centro de Medicina Tradicional China en el Centro Regional de Rehabilitación de Minsk "Zagorie"²⁶².

En noviembre de 2018, la región de la capital de Belarús, teniendo en cuenta el interés de los asociados chinos en el suministro de productos lácteos y cárnicos -helado, carne de vacuno y aves de corral- de Belarús, dijo que estaba lista para cargar con sus trenes contenedores de productos agrícolas, que se devolvieron de Europa a China. En cuanto a las perspectivas de esta cooperación, las regiones asociadas "tienen previsto realizar proyectos conjuntos en materia de turismo, comercio, producción industrial, agricultura, medicina, cultura y logística de transporte"²⁶³.

Otro punto importante es que las ciudades y los distritos situados en su territorio están empezando a prestar un apoyo considerable a la interacción entre la región de Belarús y la provincia china. En particular, el distrito de Smolevichi y la ciudad de Yiu firmaron el Memorando de Establecimiento de Lazos Amistosos en el mismo año 2015. Es curioso que hace apenas veinte años esta ciudad china de la provincia de Zhejiang era un "asentamiento agrícola poco conocido, y hoy en día es un centro de rápido desarrollo del comercio internacional al por mayor medio y pequeño"²⁶⁴. Aquí, en el sureste de China, se encuentra el mayor mercado mayorista cubierto del mundo "Ciudad de Comercio Internacional de Yiu", cuya singularidad radica en que, sin salir de las paredes del centro comercial, el comprador puede elegir el producto adecuado entre una enorme gama de productos, hacer un trato mayorista y organizar el envío de los productos a cualquier destino. Al mismo tiempo, "una enorme gama de bienes se presenta en el ultramoderno complejo futiano en una superficie de 2,6 millones de metros cuadrados. Alrededor de 58.000 puestos comerciales están ubicados en

²⁶¹ El Centro de Medicina China se estableció sobre la base del Hospital Regional de Minsk [Recurso Electrónico]. -- 2018. - URL: <http://www.zviazda.by/ru/news/20180112/1515764769-centr-kitayskoy-mediciny-sozdan-na-baze-minskoy-oblastnoy-bolnicy>.

²⁶² El Centro de Medicina Tradicional China [Recurso Electrónico] se abrió en Minsk. -- 2018. - URL: <https://politring.com/region/12002-v-minske-otkrylsya-centr-tradicionnoy-kitayskoy-mediciny.html>.

²⁶³ La región de Minsk espera ejecutar un proyecto con la empresa china Ningbo sobre la producción de medicamentos [recurso electrónico]. -- 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-rasschityvaet-realizovat-s-kitajskim-ninbo-proekt-po-vypusku-medpreparatov-326994-2018/>.

²⁶⁴ Bielorrusia planea vender bienes en el centro chino de comercio al por mayor mediano y pequeño Iu [Recurso electrónico]. -- 2017. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-realizovyyat-tovary-v-kitajskom-tsentre-srednej-i-melkooptovoj-torgovli-iu-242556-2017/>.

5 pisos. La longitud del edificio en sí es de unos 4 km²⁶⁵. Ahora está claro por qué hoy la parte belarusa ya está debatiendo las cuestiones del "aumento del suministro de productos lácteos y otros productos alimenticios de la región de Minsk al mercado chino a través de la zona del pabellón de productos belarusos de la empresa "Kingston" en el mercado internacional de productos de la ciudad de Iu"²⁶⁶.

En noviembre de 2018, el belaruso Borisov y el chino Ningbo firmaron un acuerdo sobre el establecimiento de relaciones amistosas. "Las partes acordaron desarrollar lazos y cooperación multilaterales en materia de comercio, economía, educación, cultura, turismo, deportes, atención de la salud, planificación urbana, protección del medio ambiente, así como promover la prosperidad mutu²⁶⁷. Aparentemente, las partes tienen el potencial para implementar tal escenario. Después de todo, Ningbo es una importante ciudad portuaria china en la provincia de Zhejiang. Es el hogar de cuatro complejos portuarios a la vez. Una de las más grandes es Beilun, donde se encuentran las fábricas de automóviles de la empresa "Jili", que son muy conocidas en Belarús. Y el producto interno bruto de la ciudad en 2017 alcanzó casi 145 mil millones de dólares, una cifra que habla por sí misma. En resumen, esta ciudad también tiene mucho que aprender. Y no sólo Borisov.

En relación con el plan de acción para el **Año de la Educación de Belarús y China** en 2019, firmado durante la tercera reunión del Comité Intergubernamental de Cooperación Belarús-China, cabe señalar que está previsto que la apertura del Año de la Educación propiamente dicho se celebre en enero de 2019 en la Universidad Politécnica de Dalian, que deberá seguir aplicando toda una serie de medidas para establecer vínculos directos entre las universidades de Belarús y las instituciones de enseñanza superior de China y, con el tiempo, elevar a un nuevo nivel toda la gama de instituciones de enseñanza superior belarusas y chinas.

²⁶⁵ Grishkevich, A. La ciudad de comercio internacional de productos chinos puede aparecer en Bolbasovo / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - - 2017. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mezhdunarodnyj-torgovyj-gorodok-kitajskih-tovarov-mozhet-pojavitsja-v-bolbasovo-262012-2017/>.

²⁶⁶ Sobre la cooperación interregional de la región de Minsk con la provincia de Zhejiang [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <http://minsk-region.gov.by/ru/glavnyj-novosti/item/36377-nikolay-rogaschuk-chtoby-nazad-konteynery-ne-shli-pustymi>.

²⁶⁷ Borisov y la ciudad china de Ningbo han establecido relaciones amistosas [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/borisov-i-kitajskij-gorod-ninbo-ustanovili-druzhestvennye-svjazi-326980-2018/>.

En cuanto al desarrollo de asociaciones en este campo, cabe señalar que "el sistema educativo chino es único en su género". A diferencia del sistema de Europa Occidental, no cultiva tanto la individualidad como la disciplina y la devoción a los intereses colectivos. Este modelo ha demostrado su valor: el nivel general de desarrollo de la educación en China supera la media mundial²⁶⁸. A este respecto, la parte belarusa está obviamente interesada no sólo en conocer más de cerca la experiencia china, sino también en compararla con la suya propia. Con ese fin, en 2019 se prevé intensificar considerablemente la labor de ampliación de la presencia de las instituciones educativas de Belarús en el mercado educativo chino mediante formatos de cooperación como la apertura de oficinas de representación de universidades, facultades conjuntas, centros de estudio de Belarús. Además, la exposición nacional de Belarús "puede ocupar un lugar central en la mayor exposición internacional, la China Education Expo", que se celebra tradicionalmente en octubre en cuatro ciudades importantes de China: Beijing, Chengdu, Shanghai y Guangzhou²⁶⁹.

En cuanto a las nuevas formas de cooperación entre las instituciones de enseñanza superior de los dos países y los nuevos participantes, las partes ejecutaron varios proyectos prometedores ya en 2018. Entre ellos figura, por ejemplo, el acuerdo firmado por la Universidad Estatal F. Skorina de Gomel y la Universidad de Ciencia y Tecnología de Nanjing en diciembre de 2018 sobre la formación conjunta de investigadores de calificación superior (candidatos a la ciencia) y sobre la doble orientación internacional para la redacción y defensa de tesis doctorales, según el cual "las partes organizarán la formación conjunta de investigadores de calificación superior en las esferas más prometedoras: la física, la química, la física y la química"²⁷⁰. El elemento básico de esta formación serán los estudios de posgrado en estas universidades, y los temas de las tesis doctorales serán determinados por las universidades asociadas. Como resultado de esta interacción, será posible obtener títulos de doctorado de las universidades de Gomel y Nanjing. Los resultados de la investigación pasarán a ser propiedad de dos universidades y se publicarán en colecciones científicas internacionales.

En octubre de 2018, la Universidad Estatal de Baranovichi y el Instituto Tecnológico de Nanchan firmaron el acuerdo de cooperación, que "tiene por objeto desarrollar la cooperación en el ámbito técnico - en los sistemas y

²⁶⁸ China [Recurso electrónico]. -- 2018. - URL: <https://export.by/china>.

²⁶⁹ Características de la organización de la labor ideológica y educativa en las instituciones de enseñanza superior en el año académico 2018/2019. - P. 7.

²⁷⁰ Las Universidades de Gomel y Nanjing comenzarán un entrenamiento de doctorado conjunto [Recurso Electrónico]. - - 2018. - URL: <https://belta.by/regions/view/gomelskij-i-nankinskij-university-nachnut-sovmestnuju-podgotovku-kandidatov-nauk-328395-2018/>.

tecnologías de la información, la automatización de los procesos tecnológicos²⁷¹". Además, la parte china expresó su interés en estudiar la metodología belarusa de nitruración de plasma iónico, el medio ambiente y los mecanismos de estabilidad socioeconómica. Como resultado, los socios acordaron formar un equipo conjunto de científicos en cada una de las áreas seleccionadas.

En septiembre de 2018 se inauguró el Centro de Estudios de Belarús en la Universidad Ankhoi, con la asistencia del Consulado General de la República de Belarús en Shanghái y la Universidad Estatal Pushkin Brest. Se espera que se convierta en "una amplia plataforma para el desarrollo de la investigación interuniversitaria y la cooperación educativa y cultural, así como el fortalecimiento y la expansión de los vínculos regionales entre la región de Brest y la provincia china de Anhui"²⁷². A su vez, se planea abrir un centro de estudios chinos en la Universidad Estatal Pushkin Brest. Así, los residentes de Brest pondrán en práctica las disposiciones del acuerdo de cooperación firmado en septiembre de 2017 con la Universidad de Anhui. Según las partes, la apertura de esos centros contribuirá a una comprensión más profunda de las tradiciones culturales de los pueblos bielorruso y chino, reforzará las relaciones entre la región y la provincia en el ámbito humanitario y abrirá "nuevas oportunidades de intercambio académico de estudiantes y de cooperación de profesores en el ámbito científico"²⁷³. Hay que añadir que el primer centro para el estudio de Bielorrusia en China se abrió en 2012 en la Universidad Pedagógica de China Oriental en Shanghai, con la que en noviembre de 2018 se "firmó un programa de cooperación de las universidades bielorrusas <...> para el desarrollo del Centro de Estudio de Bielorrusia.

Como podemos ver, el espectro temático de la interacción belaruso-china está creciendo como una reacción en cadena. Y esto plantea tareas muy difíciles a los periodistas de ambos países en cuanto a la articulación adecuada de los medios de comunicación y la cobertura rápida y de alta calidad de los procesos de cooperación entre Belarús y China. Para hacerles frente con éxito, los representantes de los medios de comunicación de Belarús y China también están tratando de encontrar nuevas soluciones para fortalecer las asociaciones. Entre

²⁷¹ La Universidad Estatal de Baranovichi cooperará con el Instituto Tecnológico de Nanchansk [Recursos Electrónicos]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/baranovichskij-gosuniversitet-budet-sotrudnicat-s-nanchanskim-tehnologicheskim-institutom-320995-2018/>.

²⁷² Grishkevich, A. Se abrió el Centro de Estudios sobre Belarús en la Universidad de Anhui en China / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/tsentr-izuchenija-belarusi-otkrylsja-v-anhojskom-universitete-v-kitae-318426-2018/>.

²⁷³ El Centro de Estudios sobre China planea abrir en la Universidad Estatal de Brest [modo electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/tsentr-izuchenija-kitaja-planirujut-otkryt-v-brestskom-gosuniversitete-314837-2018/>.

ellos, en particular, se encuentra el acuerdo de cooperación firmado en septiembre de 2018 entre la editorial "Belarus Today" y la agencia de noticias china Xinhua. Que no sea el primer documento de un plan así, porque hace unos 20 años se firmó un acuerdo de cooperación entre la Agencia Telegráfica de Belarús ELTA y Xinhua. Pero "esta cooperación ha estado llena de proyectos interesantes para ambas partes, así como una línea de noticias en chino ha aparecido en BeITA²⁷⁴. Por ello, el actual acuerdo debe considerarse como un nuevo nivel de cooperación entre los medios de comunicación de Belarús y China. Tanto más cuanto que no se trata sólo de intercambiar información sino también materiales multimedia, creando nuevas columnas sobre la cooperación entre Belarús y China. En particular, en los periódicos de la editorial "Belarus Today" esa rúbrica debería llamarse "Ventana a China". Cabe suponer que esta experiencia de interacción creativa con colegas del Imperio Celestial continuará en las publicaciones de los niveles regional y departamental de Belarús.

FOR AUTHOR USE ONLY

²⁷⁴ "Belarus Today" y la agencia de noticias Xinhua cooperarán [Recurso Electrónico]. -- 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-segodnja-i-informagentstvo-sinhua-budut-sotrudnichat-317352-2018/>.

Vector de la ciencia y la tecnología de la asociación estratégica integral

Una de las principales orientaciones de la asociación estratégica integral basada en la confianza y la cooperación mutuamente beneficiosa entre la República Popular China y la República de Belarús es el desarrollo intensivo de asociaciones en el ámbito de la ciencia, donde es evidente "la necesidad de profundizar en la cooperación científica, la aplicación de nuevas formas de cooperación y la ampliación de la lista de proyectos conjuntos"²⁷⁵. En 2018, China acogió una reunión de la Comisión de Cooperación Científica y Técnica del Comité Intergubernamental de Cooperación Chino-Belarusó, en la que las partes señalaron el fortalecimiento de la cooperación en los últimos años, identificaron proyectos científicos potencialmente importantes y llegaron a la conclusión inequívoca: "La labor de investigación conjunta se ha convertido gradualmente en un nuevo modelo de cooperación entre los dos países"²⁷⁶.

El quinto Foro de innovación de la juventud belaruso-china "Nuevos horizontes", que se celebró en Minsk en noviembre de 2018 y reunió a más de doscientos participantes, demostró una importante tendencia en relación con este tema: "En la cooperación entre científicos de Belarús y China, se hace hincapié en la juventud"²⁷⁷. El Comité Estatal de Ciencia y Tecnología de Belarús y el Ministerio de Ciencia y Tecnología de China solían anunciar tradicionalmente un concurso de proyectos belaruso-chinos cada dos años, pero sólo en 2018, dos veces. Como resultado de ello, se han presentado 47 solicitudes para el concurso de proyectos científicos y técnicos conjuntos belaruso-chinos para 2019-2020 en esferas prioritarias de la cooperación bilateral: tecnologías de la información y las comunicaciones, eficiencia energética y conservación de la energía, biotecnología, química y complejo agroindustrial. Entre ellas se encuentra la ejecución de un proyecto para establecer un Centro de Cooperación Chino-Belarusó para la Transformación de los Logros Científicos y Tecnológicos, que ayudará a crear nuevas industrias de alta tecnología tanto en Belarús como en

²⁷⁵ Belarús y China están interesados en desarrollar la cooperación científica [Recurso electrónico]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-zainteresovany-v-razvitii-nauchnogo-sotrudnichestva-285359-2018/>.

²⁷⁶ Cimin, C. La amistad entre Bielorrusia y China se convirtió en un C. de todo el tiempo. Cimin // [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/druzhiba-belarusi-i-kitaja-stala-vsepogodnoj-tsuj-tsimin-331056-2018/>.

²⁷⁷ En cooperación con científicos de Belarús y China se apuesta por la juventud - Shumilin [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://belta.by/society/view/v-sotrudnichestve-uchenyh-belarusi-i-kitaja-stavka-delaetsja-na-molodezh-shumilin-325711-2018/>.

China. Cabe señalar que este proyecto está incluido en el programa de cooperación científica y técnica belaruso-china hasta 2020, que también incluye otros proyectos conjuntos estratégicos prometedores: "creación de una empresa para la producción de equipo para su uso en el centro de pruebas de capacitación en energía solar sobre la base de un instituto conjunto de la Universidad Politécnica de Bielorrusia y la Universidad Politécnica de Dalian, el centro chino-belaruso para la incubación de proyectos innovadores"²⁷⁸.

La Universidad Estatal de Belarús, que tiene previsto establecer su segundo instituto conjunto con la Universidad Politécnica de Dalian en 2019, es una de las instituciones nacionales de enseñanza superior que está desarrollando activamente vínculos con sus asociados chinos. Nos gustaría recordarles que el primero, donde 159 estudiantes chinos estudian en dos cursos de tres facultades - Física Aplicada, Ingeniería Mecánica, Matemáticas y Matemáticas Aplicadas - se formó en 2017 y trabaja en Dalian. La educación allí se imparte en inglés. Se prevé la apertura de una segunda universidad conjunta en Belarús. Se espera que "los especialistas formados en el instituto tengan demanda en el parque industrial chino-belaruso "Great Stone"²⁷⁹.

La Universidad Estatal de Informática y Radioelectrónica de Belarús, que a mediados de marzo de este año inauguró en Minsk un centro conjunto de investigación y educación con el Instituto de Tecnología Informática de China Oriental, que promoverá la cooperación internacional, fortalecerá la cooperación internacional de los científicos para resolver problemas de vanguardia en el ámbito de las altas tecnologías, y formará especialistas altamente calificados, va a desarrollar activamente los vínculos con los asociados chinos en 2019. Además, el BSUIR ha firmado un acuerdo de cooperación en el ámbito científico con la Universidad de Ciencia y Tecnología de Hong Kong. Y con la Universidad de Ciencia y Tecnología del Sur de China en Shenzhen se llegó a un acuerdo "sobre la aplicación de programas educativos en la primera etapa de la educación superior basados en el modelo de educación de dos diplomas "2+2"²⁸⁰. Un paso lógico e importante para fortalecer la cooperación entre las instituciones de

²⁷⁸ Para el concurso de proyectos científicos y técnicos belaruso-chinos se presentaron 47 solicitudes [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://belta.by/society/view/na-konkurs-belorusko-kitajskih-nauchno-tehnicheskikh-proektov-podano-47-zajavok-329805-2018/>.

²⁷⁹ La BSU planea establecer un segundo instituto conjunto con la Universidad Politécnica de Dalian [Recurso Electrónico]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bgu-planiruet-sozdat-vtoroj-sovmestnyj-institut-s-daljanskim-politehnicheskim-universitetom-337473-2019/>.

²⁸⁰ BSUIR y el Instituto de Investigación de Tecnología Informática de China Oriental abrirán un centro educativo conjunto [Recurso Electrónico]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/tech/view/bguir-i-vostochno-kitajskij-nii-kompjuternej-tehnologij-otkrojut-sovmestnyj-obrazovatelnyj-tsentr-338475-2019/>.

enseñanza superior de Belarús y China fue la apertura en marzo de 2019, en el marco de los Días de la región de Minsk en la ciudad de Chongqing, del "Centro para el estudio de Belarús en la Universidad de Sichuan de idiomas extranjeros"²⁸¹.

En total, hasta marzo de 2019 se habían firmado más de 350 acuerdos de cooperación directa entre instituciones de enseñanza superior de Belarús y China, que se están aplicando con éxito en forma de proyectos científicos bilaterales y programas educativos conjuntos, y que prevén otros "intercambios académicos, creación de estructuras educativas conjuntas y laboratorios científicos"²⁸². Esas estadísticas también dicen mucho. Hoy en día, casi mil ciudadanos belarusos estudian en China en el marco de diversos programas. La dinámica aquí es tal que su número aumenta en unas cien personas anualmente. Y más de tres mil representantes de China están estudiando en Bielorrusia. Y, según todas las apariencias, esto está lejos de ser el límite, ya que ahora "Belarús y China están preparando un acuerdo intergubernamental sobre el reconocimiento mutuo de documentos de educación, formación y títulos académicos".²⁸³ aplicación de este programa hará que la cooperación belaruso-china en materia de educación sea aún más dinámica y eficaz.

Las dependencias de la Academia Nacional de Ciencias de Belarús también participan activamente en la cooperación científica bilateral con asociados chinos. En particular, en septiembre de 2018, el Instituto de Física de la Academia Nacional de Ciencias de Belarús y el Instituto de Investigación sobre el Láser de la Academia de Ciencias de la provincia china de Shandong llegaron a un acuerdo sobre el establecimiento de un laboratorio científico conjunto para ejecutar varios contratos en el ámbito de la física del láser. Al mismo tiempo, la Academia Nacional de Ciencias de Belarús, la Academia de Ciencias de Shandong y el gobierno municipal de la ciudad de Jinan firmaron un memorando de cooperación trilateral para determinar las esferas prioritarias de investigación científica y una lista de proyectos concretos de interés mutuo para el desarrollo de las esferas

²⁸¹ El Centro de Estudios de Belarús se inauguró en la Universidad de Idiomas Extranjeros de Sichuan (China) [Recurso electrónico]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/special/society/view/tsentr-izuchenija-belarusi-otkrylja-na-baze-syчуanskogo-universiteta-inostrannyh-jazykov-v-kitae-340916-2019/>.

²⁸² Grishkevich, A. Las universidades belarusas y chinas realizan con éxito más de 350 acuerdos de cooperación - Karpenko / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/beloruskie-i-kitajskie-вуzy-uspeshno-realizujut-bolee-350-dogovorov-o-sotrudnichestve-karpenko-339787-2019/>.

²⁸³ Grishkevich, A. Belarús y China están preparando un acuerdo sobre el reconocimiento mutuo de los documentos de educación (en ruso) / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-gotovjat-soglasenie-o-vzaimnom-priznanii-dokumentov-ob-obrazovanii-339806-2019/>.

técnicas e industriales pertinentes, así como la posibilidad de "crear nuevos laboratorios conjuntos"²⁸⁴.

En cuanto a la cooperación humanitaria, el Instituto de Economía de la Academia Nacional de Ciencias de Belarús y el Instituto de Economía y Política Mundiales de la Academia China de Ciencias Sociales están ejecutando un proyecto de investigación conjunto para estudiar las perspectivas de funcionamiento y la estrategia de desarrollo del parque industrial chino-belorruso "Gran Piedra", de conformidad con la iniciativa "Un cinturón y un camino".

La expansión temática de las relaciones científicas entre Belarús y China también se pone de manifiesto en el hecho de que en marzo de 2019 se inauguró en la Universidad de Protección Civil del Ministerio de Situaciones de Emergencia de la República de Belarús el Centro de Investigación Belarús-China para el desarrollo de medios modernos de protección contra las emergencias. Esta plataforma educativa y experimental para la creación y el estudio de medios de seguridad pública, que presenta medios técnicos innovadores, productos de software en el ámbito de la protección contra situaciones de emergencia, se creó gracias al potencial científico del Instituto Chino de Investigación de Seguridad Pública de la Universidad de Tsinghua y de la empresa GSafety. La pertinencia de la creación de ese centro de investigación se explica por el hecho de que la Estrategia Nacional de Reducción del Riesgo de Desastres en Belarús para 2019-2020 prevé la elaboración de un nuevo modelo de gestión de la seguridad urbana, en el que se deberían utilizar tecnologías como las de Internet, los grandes datos, la inteligencia artificial y los modelos de información de los objetos. El nuevo centro "trabajará en el desarrollo e implementación de sistemas de seguridad diseñados para detectar y eliminar incendios, alerta temprana de emergencias, gestión de la seguridad pública, seguridad en el transporte, vigilancia y control de la seguridad en el funcionamiento de los sistemas de soporte vital de la ciudad"²⁸⁵.

El curso de fortalecimiento de la cooperación científica y técnica es también típico de las actividades de los residentes del Parque Industrial Chino-Beloruso "Great Stone". Cabe recordar que a principios de 2019 más de 40 empresas de diversos países del mundo se habían convertido en residentes de este parque. La peculiaridad de este tipo de zona económica libre en Belarús, en la que los

²⁸⁴ La Academia de Ciencias de Belarús y la provincia china de Shandong establecerán un laboratorio conjunto [Recurso Electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/akademii-nauk-belarusi-i-kitajskoj-provintsii-shandong-sozdatut-sovmestnuju-laboratoriju-319153-2018/>

²⁸⁵ El Centro de Investigación Bielorruso-Chino se abrió en la Universidad de Protección Civil [Recurso Electrónico]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belorusско-kitajskij-issledovatel'skij-tsentri-otkryli-v-universitete-grazhdanskoj-zaschity-340523-2019/>.

residentes gozan de condiciones fiscales y arancelarias sin precedentes, es que alberga "únicamente las industrias y tecnologías que apuntan al futuro"²⁸⁶. El hecho de que el desarrollo aquí se está llevando a cabo a un ritmo activo también se confirma por el siguiente hecho: en 2018 "se completó la primera etapa de la construcción de la infraestructura del parque industrial "Veliky Kamen" en la superficie de 8,5 kilómetros cuadrados"²⁸⁷. En el mismo año 2018 el volumen de inversiones atraídas aquí ascendió al menos a 180 millones de dólares. En general, la inversión acumulada desde el establecimiento del parque industrial a principios de 2019 ha alcanzado los 500 millones de dólares, de los cuales aproximadamente la mitad son fondos de los residentes, y la otra mitad - inversión en el desarrollo de la infraestructura. En cuanto a las perspectivas, "para 2020, el parque industrial chino-belorruso tendrá más de 100 residentes con inversiones de al menos 2.000 millones de dólares y un volumen de producción de 1.000 millones de dólares. También habrá al menos 6,5 mil nuevos puestos de trabajo de alto rendimiento"²⁸⁸.

Entre otras cosas, el poderoso potencial de los nuevos residentes de la Gran Piedra debería contribuir a la solución satisfactoria de tan difíciles tareas de desarrollo del parque industrial. Los hechos atestiguan que existe. Así, en enero de 2019, el 42º residente del parque fue la empresa china LLC "Vaisysi International Bel", que planea crear aquí tanto la producción como la investigación y el centro de apoyo técnico. "El volumen de las inversiones será de más de 2 millones de dólares, a largo plazo puede aumentarse hasta 5 millones de dólares"²⁸⁹. La actividad del nuevo residente, cuyo fundador es Wiseasy, uno de los líderes en la esfera de los servicios de equipo informático para el análisis de empresas en China, contribuirá al desarrollo intensivo del sistema de pagos móviles en Belarús. El hecho es que Wiseasy International Bel LLC se especializa en la producción de terminales electrónicos inteligentes basados en el sistema Android, que pueden aceptar el pago con una tarjeta encriptada con una banda magnética, tarjeta bancaria con un chip, así como con la ayuda de la comunicación

²⁸⁶ Entrevista con V. Makei, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Belarús, Compañía Japonesa de Radio y Televisión "NHK" (19 de diciembre de 2018) [Traducción no oficial]. -- 2018. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/de367645ecb2d418.html>

²⁸⁷ Cimin, C. La amistad entre Bielorrusia y China se convirtió en un asunto de todos los tiempos / C. Cimin // [Recurso electrónico]. -- 2018. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/druzhba-belarusi-i-kitaja-stala-vsepogodnoj-tsu-j-tsimin-331056-2018/>.

²⁸⁸ El volumen de inversiones atraídas en la "Gran Piedra" en 2018 será de al menos 180 millones de dólares [Recurso electrónico]. -- 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/objem-privlechennyh-investitsij-v-velikij-kamen-v-2018-godu-sostavit-ne-menee-180-mln-330428-2018/>.

²⁸⁹ El nuevo residente está registrado en la "Gran Piedra" [Recurso Electrónico]. -- 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-zaregistrirovan-v-velikom-kamne-331481-2019>.

de corto alcance sin contacto, que se utiliza ampliamente en los teléfonos inteligentes.

En diciembre de 2018 "Great Stone" acogió en su "familia" a la empresa china "Yunzhi Technologies", cuyo fundador es una empresa de Shenzhen "Yunzhi Technologies Co. LTD", conocida en el campo de los sistemas de control de LED y que exporta sus productos a más de cien países. El nuevo residente del parque industrial se especializa en la producción de productos innovadores que cumplen con altos estándares ambientales - pantallas transparentes de LED y monobloques de LED, que se utilizan en el diseño de escenas y exposiciones, y en competiciones deportivas a gran escala. "La inversión total del proyecto es de 3,2 millones de²⁹⁰ dólares. Con una inversión de unos dos millones de dólares a finales de 2018, la Sociedad de Responsabilidad Limitada del Centro Aeroespacial de Alta Tecnología de China y Belarús para la Investigación y el Desarrollo se convirtió en participante del parque industrial "Great Stone", que llevará a cabo actividades de investigación en el ámbito de las tecnologías espaciales.

En el mismo diciembre de 2018 se inició la construcción del centro sino-belarusó de cooperación en el campo de la transformación de los logros científicos y tecnológicos en la Gran Piedra, cuya inauguración está prevista para dentro de un año. En un edificio de cinco plantas con una superficie total de unos 20 mil metros cuadrados, realizado en forma de una figura geométrica que recuerda el símbolo matemático "infinito", se prevé colocar "salas de demostración y multifuncionales, zonas comerciales, centros de cooperación en el ámbito de la comercialización, incubadora de empresas y de pruebas, centro de pruebas intermedias y de producción en pequeña escala de logros científicos y técnicos, dedicados a experimentos preliminares"²⁹¹. También habrá laboratorios, salas de producción para realizar pruebas piloto, un centro de pruebas, demostración de muestras e información sobre la producción de productos para el posterior registro de los derechos de propiedad. Por último, en diciembre de 2018, la empresa china Sinotrans, uno de los mayores proveedores de servicios logísticos del país y dedicada a la entrega de mercancías por vía marítima, la expedición de fletes, el transporte urgente y los servicios de almacenamiento, inauguró su sede en el

²⁹⁰ Dos nuevos residentes están registrados en la Gran Piedra [Recurso Electrónico]. - - 2018. - URL: <https://belta.by/economics/view/dva-novyh-rezidenta-zaregistririvany-v-velikom-kamne-330351-2018/>.

²⁹¹ El centro de cooperación sino-belarusó en el campo de la transformación de los logros científicos y técnicos está previsto que se construya en un año [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajsko-belorusskij-tsentr-sotrudnichestva-v-oblasti-transformatsii-nauchno-tehnicheskikh-dostizhenij-329775-2018/>.

polígono industrial "Great Stone" en la región euroasiática. Esto se hace con un alcance a largo plazo, ya que "se está creando en la Ruta de la Seda una plataforma logística de primera clase, cuyo propósito será llevar a cabo el transporte marítimo y aéreo por ferrocarril"²⁹².

En febrero de 2019, otro residente chino, Xinlian International Technology Company LLC, se registró en Great Stone, que planea crear un centro para almacenar y procesar grandes volúmenes de datos en los próximos dos años. El proyecto, en el que se invertirán unos dos millones y medio de dólares, "prevé la creación de soluciones de infraestructura basadas en el concepto de una ciudad inteligente para la planificación de las rutas de tráfico, la búsqueda de aparcamientos, el registro electrónico de las clínicas"²⁹³²⁹⁴.

Todos estos hechos atestiguan lo principal: en 2016 las relaciones entre Belarús y China alcanzaron un nuevo nivel -confiando en la asociación estratégica integral y la cooperación mutuamente beneficiosa- se ha convertido en un componente básico del desarrollo progresivo de la cooperación entre Belarús y China en materia de ciencia, tecnología y educación, que en 2019 debería encontrar nuevos formatos innovadores para la ejecución de proyectos conjuntos que garanticen un crecimiento económico de calidad.

²⁹² Sinotrans abrió su sede euroasiática en la "Gran Piedra" [Recurso Electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sinotrans-otkryla-evrazijskuju-shtab-kvartiru-v-velikom-kamne-329874-2018/>.

²⁹³ Lisatovich, T. Nuevo residente creará en "Velikiy Kamen" un centro de almacenamiento y procesamiento de grandes volúmenes de datos / T. Lisatovich // [Recurso electrónico]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-sozdast-v-velikom-kamne-tsentr-hranenija-i-obrabotki-bolshih-objemov-dannyh-338346-2019/>.

²⁹⁴ Lisatovich, T. Se creará un fondo de inversión de apoyo a la pequeña y mediana empresa en "Gran piedra" / T. Lisatovich // [Recurso electrónico]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/investitsionnyj-fond-podderzhki-malogo-i-srednego-biznesa-sozdadut-v-velikom-kamne-341563-2019/>.

FOR AUTHOR USE ONLY

Motor de desarrollo - cooperación regional

En 2019, las relaciones entre Belarús y China de asociación estratégica integral basada en la confianza y la cooperación mutuamente beneficiosa siguieron desarrollándose intensamente, demostrando una dinámica impresionante. Baste decir que "en enero-junio de este año [2019] el volumen del comercio entre China y Belarús alcanzó los 2.053 millones de dólares, habiendo aumentado un 22,3% en comparación con el mismo período del año anterior, mientras que las exportaciones de Belarús a China aumentaron un 81,9%²⁹⁵.

Entre las regiones de Belarús, que han contribuido de manera significativa al logro de esos indicadores, cabe mencionar la **región de Minsk**, cuyas exportaciones "a China en los primeros nueve meses de este año [2019] se han duplicado con creces, pasando de 178 millones de dólares a 367 millones de dólares (tasa de crecimiento del 206%²⁹⁶". La base de esos suministros eran los fertilizantes de potasa, así como la carne y los productos lácteos de empresas de la región capitalina, como JSC "Agrokombinat Dzerzhinsky", LLC "Veles-Mit", JSC "Smolevichi Broiler", KUP "Minoblmyasomolprom", JSC "Planta lechera de Minsk № 1", JSC "Planta de queso de Slutsk". Esa dinámica positiva de las exportaciones se explica en gran medida por el hecho de que casi todas las empresas de elaboración de leche y varias empresas de elaboración de carne de la región de Minsk ya tienen permiso para suministrar sus productos al mercado chino. Por lo tanto, en los primeros ocho meses de 2019 se enviaron a China productos cárnicos y lácteos por más de 17 millones de dólares. Y, según todas las apariencias, la escala de estos suministros sólo aumentará.

El volumen de las inversiones directas de China en la economía de la región de Minsk también sigue creciendo en 2019. Su crecimiento en los primeros nueve meses de este año ya ha alcanzado casi el diez por ciento, llegando a un valor de 115 millones de dólares. La mayoría de ellos - más de 90 millones de dólares - han sido recaudados a través del desarrollo de la producción para el ensamblaje de coches NWO 'BELGI'. Pero hay otros ejemplos interesantes. En particular, la primera fase de la planta de Belkali-Migao se inauguró en el distrito de Salihorsk,

²⁹⁵ Grishkevich, A. Desarrollo de China no puede prescindir del apoyo y la ayuda de Belarús - Cui Tsimin // A. Grishkevich [Recurso electrónico]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/razvitiie-kitaja-ne-mozhet-obojsit-bez-podderzhki-i-pomoschi-belarusi-tsuj-tsimin-367736-2019/>.

²⁹⁶ La región de Minsk duplicó con creces sus exportaciones a China en enero-septiembre [Recursos electrónicos]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-uvulichila-eksport-produktsii-v-kitaj-za-janvar-sentjabr-boleem-chem-v-dva-raza-369062-2019/>.

Minsk voblast, en noviembre de 2019. Este no sólo es el primer proyecto conjunto de Belaruskali y la empresa china Migao Corporation Limited, sino también la primera planta en suelo belaruso para producir nitrato de potasio, cuyos productos se venderán en la Unión Europea, Turquía, Rusia y China, así como para entrar en los mercados del África septentrional y América Latina. Hoy en día esta empresa con un total de 150 personas ya está funcionando las 24 horas del día. También es importante que "30 graduados de la Escuela de Minería y Química de Soligorsk, entre otros, han sido empleados en los nuevos puestos de trabajo. La capacidad anual de la primera etapa de la nueva planta es de 80 mil toneladas de nitrato de potasio y 62 mil toneladas de fertilizantes nitrogenados-potásicos granulados"²⁹⁷. La segunda etapa de la planta de Belkali-Migao se completará y pondrá en funcionamiento en el transcurso del próximo año, lo que permitirá aumentar la capacidad anual de la planta hasta 160 mil toneladas de nitrato de potasio, que además de la agricultura se utiliza con éxito en la industria metalúrgica, en la producción de vidrio, en la pirotecnia y en los explosivos.

Un acontecimiento importante para el desarrollo del vector chino de cooperación internacional de la región de Minsk fue la participación de cinco empresas de la región de la capital de Belarús en la segunda exposición internacional de bienes y servicios importados China International Import Expo en **Shanghái, celebrada** en noviembre de 2019. Uno de los expositores, Slutskiy Cheese Factory OJSC, incluso logró concluir un "contrato de suministro de productos de 2 millones de dólares con la Greenland Group Corporation". Otro documento fue firmado con Shanghai Pujia Food Technology Co²⁹⁸ comunicación y control por satélite, así como "Flex-n-roll Pro" LLC (Belarús, EE.UU.) con un proyecto en el ámbito de la impresión industrial²⁹⁹.

Otro factor importante que contribuye al éxito de la promoción de las empresas de la provincia de Minsk en el mercado chino es el desarrollo de una cooperación interregional eficaz con los asociados de China, incluida, en primer lugar, la provincia de **300Guangdong**, con la que en noviembre de 2019 la región

²⁹⁷ "Belaruskali y Chinese Migao han lanzado una empresa para producir nitrato de potasio [Recurso Electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belaruskalij-i-kitajskij-migao-zapustili-predpriятие-po-proizvodstvu-nitrata-kalija-368329-2019/>.

²⁹⁸ La región de Minsk y la provincia de Guangdong de China firmaron una hoja de ruta para la cooperación [Recurso Electrónico]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-guandun-podpisali-dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-368717-2019/>.

²⁹⁹ El Centro de Investigación y Desarrollo de Sistemas de Comunicación por Satélite se establecerá en la Gran Piedra [Recurso Electrónico]. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/nauchno-issledovatel'skij-tsentr-sputnikovyh-sistem-kommunikatsii-sozdadut-v-velikom-kamne-368325-2019/>.

³⁰⁰ La región de Minsk duplicó con creces sus exportaciones a China en enero-septiembre [Recursos electrónicos]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-uvlechila-eksport-produktsii-v-kitaj-za-janvar-sentjabr-bole-chem-v-dva-raza-369062-2019/>.

de la capital de Belarús firmó una hoja de ruta de cooperación para 2020-2021. Según las partes, este documento permitirá formar un mercado común sobre los principios de transparencia y beneficio mutuo, así como reforzar los lazos comerciales y económicos. La cooperación directa entre las regiones es uno de los principales objetivos. En particular, ya estamos hablando de crear una empresa conjunta de procesamiento de leche en la provincia china. Y el parque industrial chino-belorruso "Gran Piedra" podría implementar un proyecto relacionado con el equipo médico. El punto es que una empresa china de la provincia de Guangdong, que está interesada en este proyecto, "ya ha sido certificada en el mercado europeo y está interesada en colocar la producción en la Gran Piedra". <...> Este será un proyecto de gran escala y significativo no sólo para la región de Minsk, sino también para el país".

Entre otras regiones chinas, que han aumentado considerablemente su interacción con los asociados belarusos recientemente, cabe mencionar también la provincia de **Sichuan**. En noviembre de 2019, el Pabellón Nacional de Comercio Electrónico de Belarús se registró en el puerto ferroviario internacional de su centro administrativo -una ciudad con 20 millones de habitantes de Chengdu- y está previsto que sus obras de construcción e instalación concluyan a principios de 2020. Aquí, en siete zonas de una superficie de casi mil quinientos metros cuadrados, las empresas belarusas de diversas direcciones podrán presentar su potencial de exportación, incluidos alimentos y bebidas, productos agrícolas y productos de artesanía auxiliar, para lo cual también se equiparán locales para negociaciones y foros empresariales. La colocación de este pabellón en una zona de libre comercio con buena logística es muy prometedora, ya que hay un puerto ferroviario y dos grandes mercados mayoristas, cada uno de los cuales emplea a más de siete mil operadores mayoristas chinos. También es interesante que el pabellón se presentará en forma de Castillo Mir y se decorará con los símbolos nacionales de Bielorrusia. También es importante que "sobre la base del Pabellón Nacional de Belarús, China y Belarús estén dispuestos a crear una plataforma bilateral integrada de relaciones, que incluirá esferas como la economía, la cultura, la educación, el turismo, la inversión y los servicios"³⁰¹.

Los exportadores de la **región de Gomel** van a utilizar activamente el potencial del Pabellón Nacional de Belarús en Chengdu. Serán principalmente productores de productos alimenticios - "carne y lácteos <...>, alcohólicos, así como de confitería, que ya se ha establecido en los mercados extranjeros". Hay

³⁰¹ La ceremonia de entrega de la placa del Pabellón Nacional de Belarús [recurso electrónico] tuvo lugar en Chengdu (China). - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-kitajskom-chenduo-sostojalas-tseremonija-vruchenija-tablichki-belorusskogo-natsionalnogo-paviljona-368575-2019/>.

varias razones para esto. Así pues, en mayo de 2015, las provincias de Gomel y Sichuan firmaron un acuerdo de cooperación en el que se preveía la organización de la cooperación sobre la base de los principios de asociación, igualdad, confianza y beneficio mutuo en esferas como la economía, la agricultura, la salud y la cultura, la educación, los deportes y el turismo. Además, "se establecerán contactos directos y hermanamientos entre las ciudades de las dos regiones para promover la cooperación en las esferas mencionadas"³⁰².

De hecho, tres años después - en agosto de 2018 - se firmó el acuerdo de hermanamiento entre los centros administrativos de la región y de la provincia - Gomel y Chengdu, declarando su intención de desarrollar la cooperación en el comercio, la educación, la cultura, el turismo, con especial énfasis en las grandes perspectivas de una cooperación fructífera en la esfera económica. El hecho es que Chengdu se llama la ventana que abre el camino para la cooperación internacional entre la parte occidental de China y los países europeos. Una especie de tarjeta de visita de esta ciudad china ya se ha convertido en un "tren de carga de importancia internacional "Chengdu - Europa", que conecta China, Kazajstán, Rusia y Bielorrusia"³⁰³. Además de la economía, las partes consideran que la educación y la atención de la salud son algunas de las esferas prometedoras del desarrollo de la asociación, como lo demuestran los documentos firmados en agosto de 2018 - Memorando de asociación estratégica entre la Corporación de Inversiones en Salud de Chengdu y el Hospital Clínico Regional de Gomel para Personas con Discapacidades de la Guerra Patria y el Acuerdo de Establecimiento de Cooperación entre la Escuela Secundaria de Wuhu y el Gimnasio de Gomel N° 71.

Entre las empresas de Gomel, cuyos productos se presentarán en el Pabellón Nacional de Belarús en Chengdu, cabe mencionar en primer lugar a Milkavita, que ha enviado al mercado chino sus productos siete veces (!) más que en el mismo período en 2018. "Cada mes la empresa entrega a China unas 500 toneladas de productos - productos lácteos secos y productos líquidos con larga vida útil. El principal volumen de exportaciones a China es el suero seco, alrededor del 80%"³⁰⁴. Al exhibir sus productos en el Pabellón Nacional de

³⁰² Sidorchik, la región de V.Gomel y la provincia china de Sichuan cooperarán (en ruso) / V.Sidorchik // [Recurso electrónico]. - - 2015. - URL: <https://news.tut.by/society/447548.html>.

³⁰³ Gomel y el Chengdu chino se convirtieron en ciudades gemelas [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/gomel-i-kitajskij-chendu-stali-gorodami-pobratimami-315608-2018/>.

³⁰⁴ La empresa "Milkavita" de Gomel ha multiplicado por siete sus exportaciones a China [Recursos electrónicos]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/gomelskoe-predpriятие-milkavita-narastilo-eksport-v-kitaj-v-7-raz-358197-2019/>.

Belarús en Chengdu, los exportadores de Gomel esperan ampliar considerablemente su presencia en la provincia de Sichuan. Esto también permitiría a Milkavita aumentar sus suministros a China para 2019 hasta los tres millones de dólares previstos.

Cabe señalar que la región de Gomel también está desarrollando relaciones de asociación y hermanamiento con otras regiones chinas. Así, en junio de 2019 "la región de Gomel y la Región Autónoma China de **Mongolia Interior** firmaron un programa de cooperación para 2020"³⁰⁵. También se han establecido asociaciones y hermanamientos con varias ciudades chinas de Gomel. En particular, en 2015 se firmó el Acuerdo de Amistad y Cooperación con Harbin, el centro administrativo de la provincia de **Heilongjiang**. Al mismo tiempo, las partes convinieron en que "el establecimiento de empresas mixtas en esferas tales como la ingeniería mecánica, la electrónica, la elaboración de productos agrícolas <...> a su debido tiempo debería convertirse en una prioridad de la cooperación económica entre Gomel y Harbin". Pero la relación más larga entre Gomel y la ciudad de Huayan, en la provincia de **Jiangsu**, ha sido desde 1997. Gracias a estos lazos, la ya mencionada Mlekovita participó en la Exposición Internacional de la Industria Alimentaria en esta ciudad china en mayo de 2019, y en junio de 2019 en una reunión entre los dirigentes de Gomel y Huayan se afirmó que las partes tienen "un gran potencial para seguir desarrollando la cooperación en diversas áreas, <...> que los alimentos producidos en Gomel suscitan un interés especial". Toda esta diversidad de vínculos con los socios chinos permitió a Gomel superar el volumen de comercio mutuo con China en 2018 a un nivel de cuarenta millones de dólares, y para los cuatro meses de 2019 acercarse al volumen de negocios de 17 millones de dólares.

Un desarrollo bastante poderoso del vector chino de actividad económica exterior en 2019 recibido en la **región de Vitebsk**, como lo demuestran las cifras. Baste decir que en los primeros ocho meses de este año, el volumen de comercio de esta región belarusa "con las provincias de China" ascendió a 69,6 millones de dólares, las exportaciones - 13,5 millones de dólares, que es 2,1 veces más que en el mismo período en 2018³⁰⁶. Uno de los asociados eficaces de la región de Vitebsk en China es la provincia de **Shandong**, que es una de las tres principales

³⁰⁵ Grishkevich, la región de A. Gomel y la región autónoma china Mongolia Interior firmaron el programa de cooperación / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-i-kitajskij-avtonomnyj-rajon-vnutrennjaja-mongolija-podpisali-programmu-sotrudnichestva-4-2019/>.

³⁰⁶ Bogacheva, O.V. En la región de Vitebsk junto con China producirá productos de turba / O.Bogacheva // [Recurso de electrones]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vitebskoj-oblasti-sovmestno-s-kitaem-budut-vypuskat-torfoproduktsiju-366630-2019/>.

regiones chinas. Cabe recordar que el primer memorando de cooperación fue firmado por las partes en 2006. Las ciudades de Vitebsk y Jinan, Novopolotsk y Weihai, Orsha y Qingdao comenzaron a cooperar en virtud de los acuerdos alcanzados entonces.

En particular, Vitsebsk y Jinan establecieron relaciones de hermanamiento en abril de 2009. La industria pesada y ligera, las herramientas mecánicas, la logística, las tecnologías de la información, así como la producción de equipo médico y productos farmacéuticos fueron entonces nombradas como áreas prometedoras de cooperación entre las dos ciudades. El hecho es que más de siete millones de personas viven en esta ciudad china. Y hay una demanda constante de productos de calidad, lo que sin duda abre interesantes oportunidades para los fabricantes de Vitebsk. En septiembre de 2017, las partes especificaron sus intenciones de cooperación en el protocolo de aplicación del acuerdo de desarrollo de la cooperación fraternal para 2017-2020. En particular, en el ámbito de la educación, la parte china propuso dos proyectos: "becas para estudiantes asignadas anualmente a las ciudades gemelas de Jinan, así como escuelas de verano para estudiantes de secundaria, donde los niños aprenden sobre la cultura y el estilo de vida chinos"³⁰⁷. Y en cuanto a aprovechar mejor el potencial turístico de las dos ciudades, se propuso crear un producto turístico conjunto que tuviera demanda y fuera popular entre los ciudadanos chinos en particular.

En cuanto a las ciudades de Novopolotsk y Weihai, la relación de hermanamiento entre ellas se estableció en 2006, "pero hasta ahora no han tenido mucha actividad"³⁰⁸. Sin embargo, ya en octubre de 2019, al margen del Foro de las Regiones Hermanadas celebrado en la provincia de Shandong (China), los representantes de las dos ciudades pudieron comprobar por sí mismos las zonas en las que la relación de hermanamiento podía desarrollarse con éxito. En primer lugar, hablaron de la ecología y la logística en el marco del proyecto "Un cinturón, un camino". En segundo lugar, dado que la ciudad de Weihai es famosa por su producción de los más modernos equipos médicos, Novopolotsk ve grandes perspectivas de cooperación también en este ámbito. A su vez, Weihai está muy interesada en cooperar con la ciudad belarusa en la educación especial superior y

³⁰⁷ Antonov, S. Vitebsk y Jinan han definido las principales direcciones de cooperación para el período hasta 2020 (en ruso) / S. Antonov // [Resemut electrónico]. - - 2017. - URL: <http://vitvesti.by/politics/vitebsk-i-tczinan.html>.

³⁰⁸ Demidov, D. Shandun - Novopolotsk: los horizontes de la cooperación. ¿Qué intereses mutuos fueron definidos por el foro de regiones gemelas de China? / D. Demidov // [Recurso electrónico]. - - 2019. - URL: <http://www.novaya.by/2019/10/22/shandun-novopolock-gorizonty-sotrudnichestva-kakie-vzaimnye-interesy-opredelil-forum-regionov-pobratimov-v-kitae/>.

secundaria. Por lo tanto, se puede esperar que la aparición de proyectos específicos de hermanamiento aquí no está muy lejos.

Por último, la ciudad china de Qingdao y el distrito de Orsha de la región de Vitebsk firmaron un acuerdo sobre el establecimiento de relaciones amistosas en septiembre de 2018. Al mismo tiempo, "los representantes de las empresas chinas expresaron su interés en abrir una instalación comercial en Qingdao para los productos cárnicos, lácteos y de panadería de Belarús.³⁰⁹ así como a la cooperación en la construcción del complejo industrial y logístico multimodal Bremino-Orsha. Además, en julio de 2019 se dio a conocer la intención del Departamento Municipal de Educación de Qingdao de participar en la construcción de una escuela en Orsha para 1020 alumnos. "Tal escuela puede convertirse en un sitio experimental para probar programas desarrollados conjuntamente de clases opcionales de lengua china, literatura, teatro y arte en general"³¹⁰.

Volviendo a la cooperación interregional entre la provincia de Vitebsk y la provincia de Shandong en general, cabe señalar que en octubre de 2019 esas regiones ya han firmado un Acuerdo de Amistad y Cooperación Integral, en el que se determinaron como prioridades para el desarrollo de las asociaciones "el desarrollo de un mecanismo eficaz de cooperación en materia de comercio e inversión, el desarrollo de la cooperación en la industria, la logística del transporte, el establecimiento de empresas mixtas en el ámbito de la petroquímica, el tratamiento de aguas, la electrónica³¹¹". Todas estas áreas se traducirán concretamente en una hoja de ruta para la cooperación, que se desarrollará en un futuro próximo. Uno de los proyectos reales que se incluirán en este programa de cooperación entre las regiones de Belarús y China será una empresa conjunta para producir productos de turba que se establecerá en la región de Vitebsk. Sus

³⁰⁹ Visita de la delegación de Qingdao (RPC) al distrito de Orsha, región de Vitebsk [Recurso electrónico]. - - 2018. - URL: <https://cci-vitebsk.by/ru/content/%D0%B2%D0%B8%D0%B7%D0%B8%D1%82-%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%B5%D0%B3%D0%B0%D1%86%D0%B8%D0%B8-%D1%86%D0%B8%D0%BD%D0%B4%D0%B0%D0%BE-%D0%BA%D0%BD%D1%80-%D0%B2-%D0%BE%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9-%D1%80%D0%B0%D0%B9%D0%BE%D0%BD-%D0%B2%D0%B8%D1%82%D0%B5%D0%B1%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%B9-%D0%BE%D0%B1%D0%BB%D0%B0%D1%81%D1%82%D0%B8>

³¹⁰ Están planeando construir una nueva escuela en Orsha. No uno simple, pero con inversión china [Recurso electrónico]. - - 2019. - URL: <https://gorod216.by/new/2723>.

³¹¹ Bogacheva, la región de O. Vitebsk y la provincia de Shandong firmaron un acuerdo de amistad y cooperación / O. Bogacheva // [Recurso electrónico]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vitebskaja-oblast-i-provintsija-shandun-podpisali-soglashenie-odruzhbe-i-sotrudnichestve-366479-2019/>.

participantes serán "una empresa china de orientación agrícola, interesada en el suministro de productos de turba en grandes volúmenes, y la UE "Vitebskoblغاز", que incluye una sucursal de extracción y procesamiento de turba en el distrito de Dokshitsy³¹².

En resumen, cabe señalar que "en 2020 está previsto celebrar el Año de las regiones de Belarús en China"³¹³. Estos planes significan que en un futuro próximo los dos países se proponen seguir desarrollando la cooperación interregional y fortalecer los vínculos comerciales y económicos, científicos y tecnológicos, productivos y operativos, culturales y turísticos, ampliando el número de participantes en esta interacción.

FOR AUTHOR USE ONLY

³¹² Bogacheva, O.V. En la región de Vitebsk junto con China producirá productos de turba / O.Bogacheva // [Recurso de electrones]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/v-vitebskoj-oblasti-sovmestno-s-kitaem-budut-vypuskat-torfoproduktsiju-366630-2019/>.

³¹³ Belarús y China están interesados en promover la cooperación interregional [Recurso electrónico]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-zainteressovany-v-aktivizatsii-mezhregionalnogo-sotrudnichestva-369121-2019/>.

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More
Books!**



yes
I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

¡Compre sus libros rápido y directo en internet, en una de las librerías en línea con mayor crecimiento en el mundo! Producción que protege el medio ambiente a través de las tecnologías de impresión bajo demanda.

Compre sus libros online en
www.morebooks.shop

KS OmniScriptum Publishing
Brivibas gatve 197
LV-1039 Riga, Latvia
Telefax: +371 686 20455

info@omniscryptum.com
www.omniscryptum.com

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY